

Net  
Nieuw

# VISSERIJBLAD

— REDACTIE EN BEHEER —

VINDICTIVELAAN, 22, OOSTENDE  
P.C.R. 4198.87 TEL. 725.23

Visserij - Sport - Kustnieuws

Verant. Drukker-Uitgeefster : Simonne BOLLINNE, Vindictivelaan, 22, Oostende  
PRIJS : 3 FR.

ABONNEMENT : 1 JAAR :

BINNENLAND : 150 Fr.  
6 Maanden : 75 Fr. — 3 Maanden : 40 Fr.  
HOLLAND : 12 Guid. — BUITENL. : 200 Fr.

## Het Internationaal congres van de zee in het teken van de Nationale Verdeeldheid

### DE REDERS ONTHOUDEN ZICH VAN DEELNAME

Van 20 tot 22 Juli gaat dus het Internationaal Congres van de Zee opnieuw te Oostende door, nadat in 1946 een zelfde soort congres te Oostende was gehouden, waarvan de uitgebrachte wensen sedertdien, zoals met alle congressen dikwijls het geval is, in de kartons en in onzinnig gepraat verdwenen zijn.

Sedert 1946 is er echter op visserijgebied in ons land veel gebeurd, niet in de geest van nationale verbetering van het bedrijf, maar wel zo, dat, benevens een scherpe verdeeldheid in eigen rangen, ook de visserij zelf steeds meer te lijden had.

Er ontstond een scherpe crisis, gevolg van een zeer slechte regeringspolitiek, waarvoor niet zozeer een minister, maar wel zijn ambtenaars dienen verantwoordelijk gesteld.

Voor al wie geen onbekende is in het bedrijf en vertrouwd is met wat niet verwezenlijkt werd, maar had kunnen worden, is het een publiek geheim, dat de autocratische handelwijze van een paar personen veel kwaad heeft verricht en het bedrijf zelf er vel te lijden onder had.

Noemen we maar de onbehendige en ongelukkige wijze waarop de Duitse treilers in de vaart werden gebracht, waardoor veel miljoenen aan de Staat en Vozor verloren gingen. Het terugtrekken er van in 1948 en thans de verkoop naar de vreemde.

Noemen we ook de eenzijdige wijze waarop het vraagstuk van de bouwpolitiek werd gevoerd door 't Departement, dat niet begreep of wilde begrijpen dat ons nationaal bezit : de moderne visserijvloot,

een familiebezit was, welke zo maar niet onbezonnen aan de grill van een paar mensen diende overgeleverd, wier enig doel was en nog is : uit de weg te ruimen wat voor hen schadelijk is om een monopolium en trust tot stand te brengen.

Daarbij kwam dan het niet tot stand komen van een aanvoerregering van vis en haring, waardoor zware slagen aan gans de vloot werden toegebracht, die niet meer kunnen hersteld worden.

Ook bleven de reders gepest met de vraagstukken van Vozor, Regie en R.M.Z., waaraan tot op heden geen oplossing door de administratie werd gegeven, niettegenstaande talrijke geteisterden de ten ON-RECHTE afgehouden bijdragen zo goed hadden kunnen gebruiken.

Vervolg op blz. 2

## Eretkens worden uitgereikt Laureaten van de arbeid

OP ZONDAG 22 JULI

Het Commissariaat-Generaal der Regering bij de Nationale Tentoonstellingen van de Arbeid richt, in samenwerking met 't Bestuur van het Zeewezen, op Zondag 22 Juli 1951, een officiële nationale plechtigheid in, ter ere van de nieuwe Eretkens, Laureaten en Kadetten van de Arbeid, Afdeling «Zeevisserij».

Deze ceremonie heeft plaats op het voorplein van het Thermaal-instituut (Badenpaleis) te Oostende.

Tijdens deze plechtigheid zullen de Eretkens aan de belanghebbenden worden uitgereikt, ter onderscheiding van hun hoge vakbekwaamheid.

Het Commissariaat-Generaal der Regering nodigt alle inwoners en verlogangers der kuststreek uit, talrijk deze officiële hulde aan de keurarbeiders der Zeevisserij te willen bijwonen. De toegang is vrij



Dhr Molleman verstrekt uitleg aan de Koninklijke Prins over de werking van de sluisen en de slipway. (Foto Michaël)

## De Invoer van vis voor Oogst

Zaterdag vergaderde het comité van de invoer onder voorzitterschap van dhr. Biron. Het contingent voor invoer voor Oogst 1951 werd als volgt vastgesteld :

Land	Ton	Denemarken	60.219 kg.
Nederland	100	Noorwegen	3.857 kg.
Denemarken	40	Zweden	3.750 kg.
Noorwegen	20	Totaal	163.549 kg.
Zweden	10		
Totaal	170		

Vorig jaar bedroeg dit :

Nederland	90	De aanvoer in Oogst 1950 :	
Denemarken	60	IJslandse kabeljauw	36 Ton
Noorwegen	20	Noordzee kabeljauw	384 Ton
Zweden	5	IJslandse schelvis	60 Ton
Totaal	175	Noordzee schelvis	107 Ton
		Bodemvis	2485 Ton
		Totaal	3072 Ton

De werkelijke invoer was in Augustus 1950 :  
Nederland 95.723 kg.

De werkelijke invoer bedroeg 209 Ton, waarvan 46 Ton door de visconservenfabrieken.

Onze uitvoer beliep : 151 Ton, zodat het verbruik te lande 2544 Ton bedroeg.

In Oogst 1938 was de nationale aanvoer :

IJslandse kabeljauw	112 Ton
Noordzee kabeljauw	147 Ton
IJslandse schelvis	147 Ton
Noordzee schelvis	120 Ton
Andere bodemvis	1415 Ton
De totale aanvoer :	1896 Ton

## De 5 ex-(thans opnieuw) Duitse treilers als koelschepen ingezet

Uit Cuxhaven vernemen we een en ander over de bestemming van de vijf treilers, die vorige week uit Oostende naar ginder geslept werden.

Na aangestipt te hebben dat de vijf schepen volgens de plannen der Seebeck- en Norderwerven in 147-48 in België afgewerkt werden, heet het dat deze moderne olietrelers op een werf in Cuxhaven nagezien zullen worden.

Ze moeten dan nog tijdens het huidige haringseizoen ingezet worden als koelschepen. De rederij Schlienz-Hageman, die speciaal hiervoor gesticht werd, zal hierbij gebruik maken van de grote ondervering op dit gebied van haar bestuurder Dr. Schlienz, die een internationaal erkend deskundige is. Reeds voor de oorlog deed hij met de «Weser» merkwaardige proefnemingen, die het buitenland na het beëindigen van de oorlog ten goede kwamen.

De rederij is verder van plan

nieuwe fabriekschepen te bouwen om de vis te verwerken en te bevriezen onmiddellijk na de vangst. Zo zou de achterstand tegenover de andere landen ingelopen worden en de Duitse leidende positie op dit gebied weer veroverd worden.

## Rond de eerste steenlegging van 't monument

Dat het de inrichters er niet zo zeer om te doen is geweest werkelijk onze zeelieden te huldigen, maar wel om aan pronkzucht te doen, zoals we destijds schreven, is Zondag eens te meer gebleken.

Versillende symphatisanten van het vereren van onze zeelieden hadden door het storten van een gift hun symphatie voor het idee betuigd. Groot is hun verwondering geweest toen ze zelfs Zondag op de plechtigheid niet uitgenodigd werden.

Een elementaire hoffelijkheid tegenover al wie een penning er voor gegund had.

### DE KUSTSTEDEN EN BRUGGE ZONDEN HUN KAT

Het is ook opgevallen dat geen enkel gemeentebestuur der kust op de eerste steenlegging van dit nationaal monument tegenwoordig was.

Aan dergelijke afwezigheid dient veel meer waarde gehecht, dan aan het façadewerk van Zondag jl.

## Inhuldiging van het Eerste Zeevaartsalon van Oostende

OP 14 JULI TE 10 UUR

### HAAR AANTREKKELIJKHEDEN

Tijdens de ganse duur van het Salon zullen talrijke ophefmakende top gebeurtenissen plaats grijpen:

- Internationaal Congres van de zee;
- Internationaal Congres van Reddingsdiensten;
- Internationaal Congres van Scheepsbouwingenieurs;
- Internationale dagen van 't Zeewezen;
- Internationaal Congres van Geneeskunde;
- Reddingsdemonstraties, oefeningen door manschappen van de Zeemacht;
- Prijskampen (vervaardigen van een visschotel);
- Waterfeesten;
- Sportdemonstraties : Water-ski, Aquaplane, enz.

In de onmiddellijke omgeving van het Thermenpaleis en van 't strand vormen de Koninklijke Galerijen, speciaal versierd te dier gelegenheid, de ideale plaats voor het 1e Zeevaart Salon.

Versillende afdelingen, alle hoogst belangwekkend, zullen om de aandacht van de bezoekers wedijveren.

Tussen de voornaamste stippen wij reeds aan :

- De Haven van Oostende
- De Scheepsbouw
- De Electronica
- Radar in werking
- Het Zeevaartonderwijs
- De Propaganda ten voordele van het Visverbruik
- Het Toerisme en de Folklore
- De Lijn Oostende-Dover
- De Zeemacht
- De Veiligheid, de Redding
- Geneeskunde - Zeekuren
- De Belgische Zeevaartbond
- De Visserij
- De Yachting
- Aquarium
- Het Spoorwegvervoer
- De Pers

### U MOOGT NIET NALATEN DEZE MOOIE MOMENTEN TE BELEVEN

◆ ◆ ◆

### VERRASSINGEN...

in het bijzonder dient genoteerd te worden dat het toegangsticket dagelijks recht geeft op deelname aan de verloting van een - kosteloze overtocht Oostende - Dover en terug.

De liefhebbers van fijne gerechten zullen zich kunnen vergasten op een

- kosteloze visschotel, die hun zal toelaten de beste verwezenlijkingen van onze meester koks op keukengebied te waarderen.

Werkelijk een ononderbroken reeks van gebeurtenissen die U moet medemaken...

### OOSTENDE

#### Koningin der Badsteden

Oostende wenst haar economische heropening met luister te vieren. Ook heeft ze, voor deze gelegenheid, een prachtig programma van feestelijkheden op touw gezet.

Zo zal, gedurende gans de maand Juli, de Koningin der Badsteden het triomfantelijk toneel zijn van een reeks plechtigheden en feesten die haar nieuwe bloeitijd zullen inluiden. De toerist, die zijn verlof te Oostende zal doorbrengen, zal getroffen worden door al deze pracht en een onvergetelijke herinnering aan zijn verblijf zal hem steeds bijblijven.

In deze onafgebroken reeks van dagen van feest zullen gebeurtenissen van buitengewoon belang elkander opvolgen : de officiële inhuldiging der Haven en der Vismijn, de Zeewijding, de inhuldiging van het 1e Zeevaart Salon, attracties van uiteenlopende aard, waarvan de ene al meer ophefmakend dan de andere...

Als Koningin der Badsteden paart Oostende ingegelijks de aantrekkelijkheden van een zeehaven van deze van een badplaats van eerste rang. Deze twee voordelen verheffen haar tot een wonderbaar vacantie-oord.

### OOSTENDE

#### Vissers- en Handelshaven

Oostende met haar haven boogt op een spannende geschiedenis, waarvan enkele opvallende punten het historisch relaas der Belgische natie verheerlijken.

Vanaf het jaar 1071 verwerft ze zich de bekendheid ver buiten onze grenzen en kusten door haar stoutmoedige zeevaarders en handelslieden die Engeland gaan doorkruisen en er zich opdringen door hun waarde.

In 1583, wanneer de Spanjaarden de haven van Antwerpen sluiten, blijven Oostende en Nieuwpoort de enige banden die België aan de buitenwereld hechten. Dank zij hen kan ons land deze periode overleven.

Eens terug vrij, richt Oostende opnieuw de handelstroming naar Engeland, «volgens een duizendjarige traditie, gesteund op de Aardrijkskunde en de Geschiedenis». Slechts de oorlogen van 1914 en 1940 zijn bij machte opnieuw onderbreking te brengen in het onophoudend aangroeiend verkeer tussen Oostende en Dover.

Oostende, trouw gebleven aan haar faam van moed en volharding, heeft haar haven wederopgebouwd en gemoderniseerd volgens de nieuwe opvattingen en is, op dit ogenblik, in staat het hoofd te bieden aan het steeds drukker wordend verkeer van de scheepvaart op gebied van visserij en toerisme.

Als Koningin der Badsteden maar eveneens als beroemde haven, richt Oostende haar schreden steeds voorwaarts.

# Onderzoeksraad voor Zeevaart

Woensdagnamiddag kwam te Oostende de Onderzoeksraad voor de Zeevaart bijeen onder voorzitterschap van dhr Poll. Dhr Plumyrs vervulde het ambt van Rijkscommissaris. Griffier was dhr Vande Mosselaer.

## BRAND AAN BOORD VAN DE Z.756 «DE VREDE»

Op 17 September 1951 rond 21 uur, op ongeveer 65 mijl N. 1/2 W. van Zeebrugge, ontstond er brand in de machinekamer van het vissersvaartuig Z.756 «De Vrede».

De Z.756 «De Vrede», toebehorend aan de heer Devink G., is een Belgisch houten vissersvaartuig gebouwd in 1944, hebbende een bruto tonnage van 53,34 Ton, een Netto tonnage van 19,32 T. en voorzien van een motor AWA 160/140 PK gebouwd in 1942.

Het vaartuig stond onder bevel van dhr Devink G., schipper-eigenaar, 43 jaar oud, drager van het brevet van schipper 2e klas.

De bemanning bestond uit de schipper en 4 opvarenden.

De Raad nam kennis van de scheepsverklaring neergelegd door schipper Devink G.

Uit een en nader is het de Raad gebleken dat de brand ontstaan aan boord van de Z.756 «De Vrede» niet kan toegeschreven aan een nalatigheid of een fout, van welke aard ook, vanwege de betrokken schipper of vanwege een lid der bemanning.

Om die reden stelt de Raad betrokken schipper Devink G. buiten zaak en verstaat dat de gerechtskosten ten laste zullen blijven van de Staat.

## DE VERDWIJNING VAN SCHIPPER BEAPREZ VAN DE O.305 «FRANCOIS MUSIN»

Op 16 November 1950 verliet de O.305 «Francois Musin» de haven van Oostende teneinde de visserij te gaan bedrijven op de visgrond «Fladens».

De bemanning bestond uit 10 leden: een schipper 1e klas, een schipper 2e klas, een motorist met brevet 500 PK, een tweede motorist, 4 matrozen, een lichte matroos en een dekjongen.

Op 28 November 1950 stelde men aan boord van de O.305 de verdwijning vast van de schipper.

Na vruchteloze opzoekingen te hebben gedaan, teneinde hulp te brengen aan schipper Beaprez of sporen van hem te vinden, kreeg de stuurman Coopman, die zich per radio in verbinding had gesteld met de rederij, bevel de haven van Oostende te verwoegen.

De O.305 liep de haven van Oostende binnen op 30 November 1950.

De Raad in kennis gesteld dezer zaak, kreeg mededeling van het voorafgaand onderzoek onder eed de heer Carlier E., Hoofdwaterschout der kust en de heer Menu C., Directeur van de N.V. Motorvisserij.

De stuurman Coopman van de O.305 gaf een zeer breedvoerig relaas van de gebeurtenissen die zich voorgedaan hebben gedurende de reis van de O.305.

Uit de klaarblijkelijkheid van al de verklaringen vloeit voort dat een weinig na 14 uur van de 28 November 1950 de schipper Beaprez van boord is verdwenen en dient aangezien als omgekomen op zee.

De Raad die voor opdracht heeft de oorzaken en de omstandigheden van het ongeval op te zoeken en te bepalen, is van oordeel dat de volgende punten in overweging dienen genomen, voor onderzoek.

## Omstandigheden in dewelke het voorval zich heeft voorgedaan

- Rond 13 uur van de 28 November 1950 was de wind WZW kracht 4;

- rond 14 uur was het weder goed, de wind ZW kracht 2, regenbuien bij tussenspoelen, zichtbaarheid 5 à 6 mijl en tamelijk bewogen zee. Het schip rolde een weinig en liep zo ongeveer voor de wind met een snelheid van ongeveer 10,50 mijl per uur.

- Op het ogenblik van het ongeval bevond de lichtmatroos Julien Germonprez zich aan het roer, alleen op de brug.

De dekjongen Albert Van Hee bevond zich in het kookhuis; alle andere leden van de bemanning, met uitzondering van schipper Beaprez, waren in het logies;

- Het is met Julien Germonprez dat schipper Beaprez voor het laatst gesproken heeft voor zijn verdwijning.

Lichtmatroos Julien Germonprez verklaarde hieromtrent: «In datum van 28-11-1950 rond 13.15 uur bevond ik mij op dek en heb de korre helpen aan boord halen. De schipper bevond zich dan alleen op de brug. Toen de korre ingehaald was, lag het schip totaal gestopt en is de schipper op dek gekomen om te zien wat er gevangen was geweest. Er was bitter weinig, misschien 10 kgr. vis. Vervolgens is de schipper terug naar de brug gekomen en ik heb de vis terug in een mand goegooit, waarop de schipper mij bij hem op de brug heeft geroepen. Toen ik op de brug kwam was het schip reeds aan het varen. Ik kreeg opdracht het roer te nemen en S. 1/2 W. te sturen. Volgens mijn schatting is de schipper bij mij in het stuurhuis en de kaartkamer 10 minuten tot een kwartier gebleven. Hij heeft tot mij niet gesproken. De bemanning die aan dek bezig was te werken, had zoeven gedaan en het werk verlaten. Daarop heeft de schipper de brug verlaten mij zeggende: «Goed opletten naar uw stuur en uitzien naar andere vaartuigen». Er waren er geen in het zicht.

Er woei een klein briesje. Het schip rolde een weinig. Enige minuten nadien vond ik het eigenaardig dat er geen ander lid van de bemanning de schipper op wacht kwam vervoegen. Ik keek dan naar het uurwerk en stelde vast dat het juist 14 uur was.

- Het lijkt geen twijfel dat Beaprez zich rond 14 uur op het achterdek heeft begeven en korte tijd nadien over boord moet zijn gevallen.

- Niemand was getuige van dit voorval; niemand heeft enig geluid of enige kreet gehoord.

In dit opzicht verklaarde de dekjongen die zich in het kookhuis bevond: «De deur uitgevend op het achterdek was en is bijna altijd open. Moest iemand het op achterdek geroepen hebben, dan zou ik het gehoord hebben».

## Eventuele oorzaak van het voorval

Met betrekking tot de eventuele oorzaak van het voorval betaamt het de persoonlijkheid van de vermiste vast te stellen en zijn levenswijze in oogen-schouw te nemen.

### DE FAMILIE TOESTAND

Eduard Beaprez, zoon van Pieter-Ferdinand en van Maertens Eugénie-Jozefina, was geboren te Oostende op 5 Februari 1903, echtgenoot van Devos Madeleine, geboren te Oostende op 21 November 1902, vader van Denise, geboren op 9-8-1926 en van François, geboren op 28-8-1932.

Hij was zeer gehecht aan zijn huisgezin. In dit opzicht verklaarde stuurman Coopman: «Zoals het bij ons allen op zee gebeurt, wordt al eens over het gezin gesproken en ik heb de overtuiging dat Beaprez niet alleen een goede huisvader was, doch uitsluitend voor zijn huisgezin leefde».

Beaprez was sterk van gestalte, genoot een goede gezondheid, was sober en kende geen financiële moeilijkheden. Hij was ten andere eigenaar van zijn huis.

### ZIJN VERLEDEN ALS ZEEMAN

Beaprez was reeds sinds zijn 12e jaar aan boord en heeft gevaren zonder onderbreking. Op 22-jarige ouderdom is hij in het bezit van het diploma van schipper 2e klas.

Hij had in totaal 26 jaar 9 maanden 15 dagen vaart, waarvan 3 jaar 6 maanden en 15 dagen in hoedanigheid van matroos.

2 jaar 8 maanden en 20 dagen als schipper.

In de laatste jaren heeft Beaprez het bevel gevoerd over de grote treilers van de Pêcheries à Vapeur, de Rederij Christiaan en de N.V. Motorvisserij en gaf steeds in alle opzichten volledige voldoening.

### ZIJN HOUDING EN GEDRAGSWIJZE AAN BOORD

Om deze te kenschetsen gaat er niets boven de beoordeling van degenen die onder zijn bevel hebben gestaan.

- Matroos Droogenbroot verklaart: «Schipper Beaprez was door ons allen graag gezien».

- De 1e motorist Sanders verklaart: «Ik heb schipper Beaprez altijd als zeer sympathiek tegenover iedereen gekend. Hij was vriendelijk met de bemanning, doch verlangde dat eenieder stipt en gewetensvol zijn werk uitvoerde».

- Stuurman Coopman drukt zich uit als volgt: «Ik heb schipper Beaprez aanzien als hebbende een vriendelijk en vrolijk karakter, veelsprekend doch kennende een goede tucht aan boord houden. Tussen al de leden der bemanning - schipper Beaprez inbegrepen - hebben sedert ik aan boord ben, de vriendelijkste en beste betrekkingen bestaan».

- Het schijnt nochtans dat in de dagen die de verdwijning van Beaprez voorafgingen, deze laatste uiterst ontmoedigd was door de slechte vangsten.

## Wat kan uit al het voorgaande besloten?

- Een misdad bedreven door een of meer leden van de bemanning dient uitgesloten.

- De mogelijkheid dat schipper Beaprez over boord zou geslagen geweest zijn tijdens storm of slecht weder kan evenmin worden weerhouden.

Het lijkt moeilijk aan te nemen dat Beaprez in zo grote mate zou ontmoedigd en teneergeslagen geweest zijn dat hij met voorbedachte rade de hand aan zichzelf zou geslaan hebben.

Al de tegenslagen met dewelke hij af te rekenen had, gedurende zijn laatste reis, waren niet van aard om een dergelijk zonderling besluit als mogelijk te laten aanzien.

Rekening houdend met zijn ervaring omtrent de wisselvalligheden van de visserij en met het feit dat Beaprez wist dat in die periode ook de andere schippers minder geslaagde vangsten deden, lijkt het enigszins moeilijk aan te nemen dat Beaprez deze tegenslag als afbreuk aan zijn faam van flinke schipper zou aanvaarden, zodanig dat hij er zijn gezond verstand zou hebben bij ingeschoten.

Buiten deze tegenslagen kan men zich echter geen enkel andere reden indenken die Beaprez er toe zou gebracht hebben over te gaan tot een wanhopige daad.

De enige oorzaak of aanneembare uitleg die overblijft is dat Beaprez, die zich op het achterdek bevond, verzonken in gedachten, een of andere onvoorzichtigheid heeft begaan.

## Besluit

Al het hierboven wel overwogen is de Raad van oordeel dat de verdwijning van schipper Beaprez waarschijnlijk dient toegeschreven aan een ongeval dat echter niet met juistheid kan worden bepaald.

Verstaat dat de gerechtskosten ten laste zullen blijven van de Staat.

## DE MOTORSCHADE AAN BOORD VAN O.182

De Raad hoort dan het verslag van een deskundige, die de verantwoordelijkheid van motorist Demeester bepaalt. Deze is van oordeel dat Demeester met ietwat doorzicht de zware schade en opslepingkosten kon hebben vermeden en ontleeft de verschillende beroepsfouten die werden begaan. Hij onderlijnt ook de bestendige onenigheid, welke bestond tussen 1ste motorist Demeester en de 2de motorist Dagraet.

Dhr Plumyrs wenst nog een getuige te horen, vooraleer over te gaan tot zijn strafvordering.

Tot slot werd nog de zaak van aanvaring tussen N.728 schipper Hillebrand en N.718, schipper Cloet, aangevat. Laatstgenoemde wordt verdedigd door meester Vandebroele. De zaak zal worden voortgezet in een volgende zitting.

Mijnheer de Directeur,

Wij hebben met veel aandacht het artikel hieromtrent in uw vorig nummer gelezen.

Wat mij neergepend hebt, verwonderd niemand en de toestand is zelfs veel erger dan u kunt vermoeden. Om u een klein staaltje te geven van wat daar gebeurt, is het voldoende u te melden dat op O.L.H. Hemelvaartdag 8 leerlingen gestraft werden stenen te rapen omdat ze zich aan de ontspanningsuren onttrokken hadden om te studeren.

Terwijl jonge vissers en motoris-

## Ontploffing in de netten van de N.732

Dinsdag was het vissersvaartuig N.732 «O.L.V. Vlaanderen», van reder Raf. Vercoutter en bestuurd door zijn zoon Marcel, ter visvangst in de omgeving van Smiths Knoll, toen zich plots een geweldige ontploffing voordeed achter het vaartuig. Toen de verschrikte bemanning de korreboel bovenhaalde, bleven alleen de visplanken over met enkele flarden van de netten, waarin enkele stukken verwrongen ijzer zaten.

Daar het achterschip water maakte, werd de thuisreis aangevangen. Het vaartuig werd de Nieuwpoort op de kuishank gezet.

Deskundigen herkennen de verwrongen stukken platen als zijnde afkomstig van een torpedo.

«Gelukkig beperkte zich alles tot stof-felijke schade. 't Kon erger geweest zijn».



De Koninklijke Prins met Burgemeester Serruys bij het bezoek aan de Demey. (Foto Mich...)

## Het Internationaal Congres van de Zee in het teken van de Nationale Verdeeldheid

(VERVOLG VAN BLZ. 1)  
Voeg daarbij het vergroten van de kloof in eigen milieu door het uittreden van de reders uit de Nationale Federatie voor redenen welke niet kunnen betwist worden, maar welke gemakkelijk overbrugd zouden zijn geweest ware men bezield geweest met de gedachte: het algemeen belang te dienen.

Dit alles werd onrechtstreeks en rechtstreeks in de hand gewerkt door een paar mensen uit de administratie van het Zeewezen, wat het kwaad vergrootte.

Ondertussen is er van aanvoering, van bouwpolitiek, van oplossing der sociale moeilijkheden, van minimum rendeerbare prijs, van levensbestaan voor de visser, van een groter visverbruik, van een rationele vermindering der uitbatingsonkosten in het bedrijf, geen sprake geworden en zijn we, beschamend genoeg, nog steeds op de weg terug en kwamen diepvriezing en het verlenen van miljoenen kredieten voor de bouw in de vreemde die kwaal nog verergeren.

Een lichtpunt is er geweest, dat de reders van de totale ondergang redden.

Het is de werking van het comité van de invoer van garnaal en dat van de vis, waarvoor hulde dient gebracht aan de ambtenaars van het Departement welke er hun medewerking aan verleenden zonder veel bluf, zonder congressen en zonder oprichting van monumenten om de façade te redden, van wat achter de schermen zo erbar-melijk werd verknoeid.

## Voor een betere opleiding in de Marineschool

ten hun examen deden, waren de zichters van de school verplicht ver-te schrapen en materialen te kuise

Hoe wil men dan van de leerlingen verlangen, dat ze eerbied he-voor hun toezichters. In tegenwoor-heid van de leerlingen wordt het pe-neel vernederd.

Een ondervraging van leerli-die weg zijn en leerkrachten, zo Hogere Overheid, die er op geste-ven van die school iets goeds te ma-zonderling doen opkijken.

EEN OUD LEERLIN

## De Sociale Laste bij de Reders

De reders van de Oostkust ka-deze week opnieuw een hoop papi-zogezegd uitgezonden van een ve-ging genoemd: «Fiskaal en So-Blok der vissers en reders van Be

Allerlei misleidende voorstellen-beweringen worden er in voorop-Wij vragen ons af waarom daan-stuur, vereenzelvigd in één en één-persoon, zich nu almeteens zo be-voor de vissers en reders? In VE-er meer dan werk genoeg om de-moelijkheden bij de vishande-trachten op te lossen en de vroo-uitgaven te trachten te dekken. Ofan-al die verenigingen van vishande-ook al centenloos geworden, dat h-het geluk dient beproefd bij de re-welke verenigd zijn?

Wat dit fiscaal blok voorstel-lang beproefd geweest en zonde-sultaat, omdat de handelaars er-zullen in toestemmen.

«Schoenmaker, blijf bij uw lees

## Hoogwater

### JULI

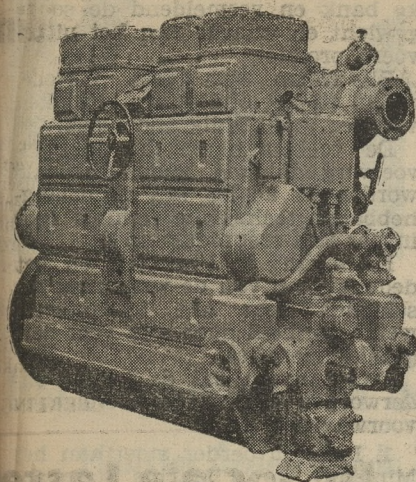
6 V	1.17	13.31	H. Godelieve	
7 Z	1.53	14.05	H. Willibald	
8 Z	2.30	14.42	H. Edgard	
9 M	3.08	15.22	H. Malt. v.	
10 D	3.48	16.04	H. Felicite	
11 W	4.32	16.49	H. Ben. Ver.	
12 D	5.21	17.41	H. Joan. Gu.	E.K.
13 V	6.07	18.38	H. Eugene	
14 Z	7.16	19.46	H. Victor	
15 Z	8.31	20.56	H. Henrius	
16 M	9.36	22.06	O.L.V. v. C.	
17 D	10.39	23.07	H. Alexius	
18 W	11.32	23.58	H. Camillus	V.M.
19 D	—	12.26	H. Vincent P.	
20 V	0.51	13.15	H. Margarita	
21 Z	1.40	13.53	NAT. FEEST	
22 Z	2.29	14.44	H. Maria M.	
23 M	3.14	15.29	H. Apollinar	
24 D	3.57	16.13	H. Christina	
25 W	4.43	16.59	H. Jacobus	L.K.
26 D	5.30	17.50	H. Anna	
27 V	6.46	18.54	H. Nathalia	
28 Z	7.34	20.07	H. Nazaire	
29 Z	8.52	21.27	H. Martha	
30 M	9.59	22.25	H. Schraphina	
31 D	10.51	23.13	H. Ignatius v. L.	

Be-kend vo-gen het officiële uur van Greenwich

## Voor Nieuwbouw en Herstelling van Schepen

N.V.

# BELIARD - GRIGHTON & Co



# KROMHOUT

Het nieuwe model A ontwikkelt 50 pk. per cilinder bij 423/214 t/m en is leverbaar met 2, 3, 4, 5, 6, 7 of 8 cilinders, dus vanaf 100 pk. tot 400 pk. Gaarne zenden wij U op aanvraag alle gewenste inlichtingen toe, ook over Kromhout-Samofa hulpgroepen.

## MARINE MOTORS

Markgravellei, 77V,  
Tel. 37.96.00 (4 l.)  
Antwerpen

(27)

(INGEZONDEN)

## Over vergunningen aan vissers

Volgens uw blad van 29 Juni jl. zouden de schippers, houder van een vergunning, voortaan mogen leven varen op een schip van meer dan 30 Br. Ton.

Ik veronderstel dat het hier gaat over de schippers die, met een vergunning tot 30 Ton, schepen voeren van een grotere tonnage, sedert jaaren al, en zich nu ineens verplicht zijn een bijkomend mondeling examen af te leggen.

Vermits het aantal schippers, dat zich in het geval bevindt, betrekkelijk gering is en het meestal eigenaars zijn met jarenlange onderbrenging, kan, volgens mijn bescheiden oordeel, deze maatregel er best voor. Deze schippers naderen doorgaans de 50 en binnen enkele jaren al voor hen de tijd gekomen zijn van een welverdiende rust aan land te genieten. Alsdan zou het ook voor goed uit zijn met het verlenen van vergunningen.

Het is toch ook enigszins zonderling, dat de betrokken diensten het niet hebben laten komen, dat de schippers met een vergunning tot 30 Ton, gedurende jaren aan een stuk regelmatig aangemonsterd werden op grotere eenheden. Had en wellicht maatregelen getroffen op het gepaste ogenblik, t.z. voor jaren, dan zouden diezelfde schippers nog vatbaar geweest zijn voor een scholing. Indien dit nu niet is geschied, dragen zij daarin de schuld niet en is het maar wettelijk dat de Heer Minister dit heeft ingezien.

Wanneer ik echter het antwoord in de Minister lees in uw zelfde artikel, dan moet ik er uit besluiten dat er nog heel wat verder wordt gegaan in het uitreiken van vergunningen. Voor zoveel ik er van begrijp, zouden alle schippers die jaar oud zijn, en daarbij aan andere voorwaarden voldoen, een bijzondere vergunning bekomen, die zou gelijk staan met het brevet van een SCHIPPER 2de KLASSE. Het is mij genoeg dat hij 7 jaar scheepsdienst zou tellen, waarvan in de laatste tijd 3 jaar ter visserij en in de overige jaren één jaar als «eerste matroos», om ineens, zonder het minste examen, een vergunning van schipper 2e klas te bekomen.

Drie jaar visserij, gelijk dewelke, ook de kustvisserij en één jaar als laatste matroos». Deze laatste maatregel heb ik nu voor de eerste maal gehoord en ik zou eens willen weten hoeveel schepen zo'n maatregel aan boord hebben.

In de laatste tijd hoorde ik geldig zakkeren op die vergunningen.

gen, die eeuwige miserie, zonder reden van verder bestaan. Het schijnt zelfs dat het Zeewezen er binnen korte tijd komaf ging van maken. Ten andere, wie nu nog geen 35 jaar is, heeft gelegenheid genoeg gehad om naar school te gaan en met wat goede wil kan hij wel het brevet van 2e klas schipper wegkapen.

Als het nu de bedoeling is van de Minister van opnieuw vergunningen uit te delen, dan geloof ik dat hij het bij het verkeerd eindje heeft. Het zal dus volstaan te wachten tot men 35 jaar is geworden om dan, mits de vermelde voorwaarden, eens aan de bel te gaan trekken en zijn vergunning van schipper 2de klasse af te halen.

Waarom dan nog geen stap verder gegaan op de ingeslagen weg? Nog een paar jaar scheepsdienst met die vergunning, heel braaf zien te blijven om niet op het bankje te geraken en dan nog eens aan de bel getrokken voor de vergunning van schipper 1e klas?

Alles goed ingezien, ware dit nog zo slecht niet. Dit ware een schone zuivering in het verschiet. Breek af de zeevaartscholen en de vissersscholen, weg met die examencommissies, die er toch maar zijn om een mens de duivel aan te doen en de grote Jan uit te hangen met hun verstand in pakjes. Op de koop toe ware dit een ferme besparing voor de vissers en ook voor de Staat, die zijn centen beter kan besteden.

«Hand in Hand» heeft alleen nog vergeten te vragen aan de Minister, dat hij ook nog gerust die dokter met zijn gekleurde cijfers zijn bon mag geven, dan zouden de vissers van vele miseries ontslagen zijn.

ROOD en GROEN.

NOTA van de REDACTIE — De bedoeling van de Minister is alleen geweest hen te laten genieten, die op het ogenblik van het Besluit reeds een vergunning hadden sedert de termen er in vervat en niets nieuws te scheppen.

Al wie er nu een wil bekomen, valt niet onder toepassing van dit Besluit en zo we het goed voor hebben, is er geen sprake meer van het verder verlenen van vergunningen zonder examen.

Had men vroeger het zover niet laten komen, mensen met een vergunning tot 30 BRT op schepen van meer gedurende jaren te laten varen, dan moest thans geen beroep gedaan zijn op de tussenkomst van de Minister om deze 20 mensen niet brodeloos te stellen.

## Schadegevallen

De Z.405 toebehorende aan Rammeleoo Julien werd opgesleept naar de haven van Zeebrugge door de Z.505 van Vlietinck Eugeen. Z.405 had een korre in de schoef.

De Z.535 toebehorende aan Couhysder Arthur werd door de Z.783 van Vantore Louis naar de haven van Zeebrugge opgesleept met defect aan schroef.

De N.726 van Brackman Julien, werd naar de haven van Nieuwpoort opgesleept door de N.796 van A. Beyen met motordefekt.

De N.711 van Asaert René werd door de N.714 van Vanden Abeele met motordefekt naar de haven v. Nieuwpoort gesleept.

Van de Z.542 van Th. Degroote sprong een oliepijp van de reducteur, waardoor veel smeerolie verloren ging.

De O.165 van Maesen en Vande Woude, kwam ter hulp en sleepte de Z.542 naar Esjberg.

De herstelling werd aldaar snel uitgevoerd, waarna de Z.542 terug de visserij kon bedrijven.

De O.10 van E. Salliau moest door de O.84 naar de haven opgesleept worden met gebarsten olieleiding.

Terwijl de Z.515 van J. Vandieren-donck in de haven van Zeebrugge lag, werd door de Z.539 averij berokkend. Men schijnt te Zeebrugge zeer onvoorzichtig te zijn en zeer veel averijen worden berokkend op een waarlijk onvoorzichtige wijze.

Hetzelfde is overkomen aan de Z.149, die, terwijl het in de haven lag, averij zou berokkend zijn door de Z.521, waardoor de stuurboord achterreling en verschaning ingedrukt werden.

### HEBT U ZICH

reeds de nieuwe Duitse visserijkaarten met Consolsysteem aangeschaft? Wendt U tot:

**NOORDZEE BOEKHANDEL**  
Vindictivelaan, 22, Oostende

## Het examen van de Kustvaart

Van 2 tot en met 9 Juli werd het examen afgenomen van de kustvaart:

De jury was samengesteld als volgt: Voorzitter: Havenkapitein Bécu.

Leden: Candaele, Technisch Directeur Zeewezen; De Wispelaere L.A.F., leraar technische zeevaartschool; Somers E.F., idem; Vanhove R.H.F., id.; Bonte, Substituut Procureur des Konings; De Groote J., Secretaris Rode Kruis; Vandevelde, Diensthoofd Post en Telegraaf; Vanhoutryve, Professor Atheneum.

Hier volgen de uitslagen: (1): geslaagd; (2): niet geslaagd; (3): zijn houder van het diploma van Leerling ter Kustvaart.

**LEERLINGEN TER KUSTVAART**  
Cootmans Pierre (1); Carton André (1); De Graecker Frans (2); Henneco Roger (1); 5. Herrebout Romain (1); Taverne Henri (1); 7. Vandriessche Georges (1); Vansteeger Pierre (1); Vinck François (1); Wieme Reginald (1); Deswert Robert (2); 12. Grimau Jean (2); Jamain Claude (2); Pirkin Henri (1); Vanhove Henri (1); Vanhulle Henri (2); Verjauw René (2); Pieters Charles (2); Decaluwé René (1); Moers Lodewijk (1); Leclerc Jean-Pierre (1); Léonard Robert (1); Nachtgeal Marcel (1); Renquin Désiré (1); Defalque José (2).

**STUURMAN TER KUSTVAART**  
Verbeeren Emile (1); Gallé Fernand (1); Van de Vorst Bruno (2); Lamote Eugeen (1); Maesen Lucien (1); Vanbegin Pierre (2); De Palmenaer Gillis (2-3); Leenaerts Charles (1-3); Ardenois Werner (2); Meynen Carl (1-3); Lahaut (1); Ansaels Raoul (2); Ghe-wy Roger (1); Loeffen Joseph (2); Staquet Louis (2-3); Bruyère (1-3); Vandenberg Omer (1).

**STUURMAN TER KUSTVAART MET BETREKKING OP DE PLEZIERVAART**  
Blanche Christian (1); Bribois Ray-

## Arbeidsongevallen in de visserij

VANTORRE Achiel, matroos op 't vaartuig Z.764 «De Hoop», is bij het ophalen der korre aan boord gevallen. De linker voorarm werd licht gekwetst.

BOSSIER Leon, matroos op het vaartuig Z.34 «Sonja II», werd door staaldraad geprikt in linker hand.

DUMEZ Frans, machinist op het kustvisserijvaartuig Z.513 «Bertha-René», is gedurende het sorteren van garnaal uitgegleden en met rug op valliuk gevallen. Schipper ASAERT René, van de N.711 «Clara-Norbert», werd bij het splitsen van wire geprikt in linker hand.

De lichtmatroos BLEYAERT William van de O.339 van de Rederij Flandria, werd door staaldraad geprikt in linker handpalm op het ogenblik dat de korre werd opgehaald.

PARSENS Gérard stoker op de treiler O.297 «Rubens» heeft brandwonden opgelopen aan linker been door stoom, die uit de ketel ontsnapte.

Matroos EEREBOUT Jan, is bij 't aan boord komen voor de afreis uitgegleden en gevallen met rug op verschaning. De dokter stelde lichte verstukking van een wervel der ruggesraat vast.

STROBBE Robert, matroos op B. 453, werd gekwetst aan de linker middenvinger bij het ophalen der netten.

VANTORRE André, machinist op 't vaartuig Z.62 «Anna-Emmanuel» is op dek gevallen gedurende het verplaatsen van bennen, Lichte kneuzing van ruggespijren. Gedurende het ophalen der korretouwen op het vissersvaartuig N.811 van Wwe Calcoen, werd de schipper Calcoen Anré met linker hand gevat tussen reling en

touw. Lichte verwonding aan de midden- en wijsvinger.

LEBLUY Gilbert, matroos op de O. 115 «Irma-Alice», werd bij het winden van de buiktouwen gegrepen met linker been tussen buiktouw en kop van winch. De dokter stelde breuk van linker been vast. Lebluy zal denkkelijk twee maanden werkonbekwaam blijven.

DELEYE Edward, van de O.57 werd bij het sorteren van vis geprikt in rechter handpalm.

## De Voorzitter van de Federatie bezocht de Minister

(INGEZONDEN)

Mijnheer de Directeur, Zoals door de radio vorige week medegedeeld werd, bezocht de voorzitter van de Federatie met een reder uit de middenslagvisserij en een alleenlopende kustvisser de minister om deze te spreken over Benelux.

Deze kustvisser vergat op datzelfde ogenblik, hoe diezelfde voorzitter van diezelfde Federatie alleen een kustvisser meeneemt, waar hij het nodig acht voor de belangen van zijn rederei.

Hij vergat echter de belangen van die kleine mensen, daar waar het op aankwam garnaal in eigen milieu te kopen, tenzij aan spotprijzen zoals twee jaar geleden, toen die garnaal opgekocht werd aan vijf frank.

Moesten de kustvissers ondertussen zelf hun zaken niet verdedigd hebben, ze lagen er al lang onder.

Men moet thans niet tegen de Benelux beginnen, wanneer er al twee jaar door het Verbond daartegen bij de Minister gewaarschuwd werd en het protokol toch getekend werd. En die reclame in de radio, is wat we noemen: bluf.

Wij kunnen al die bluf missen en vragen slechts eerlijk ons brood te verdienen, maar zo niet.

Een Kustvisser.

### Société Anonyme Internationale de Télégraphie sans fil

#### OOSTENDE

21, Rederijkaai

Tel. : 715.70



#### ZEEBRUGGE

Pakhuis 24

Stedelijke Vismijn  
Tel. : 841.21

Vlotkom

Nieuwpoort

(64)

**Verkoopt -- Verhuurt -- Onderhoudt**  
**ALLE RADIO ELECTRISCHE TOESTELLEN**  
VOOR ZEEVAART

Radiotelefonie - Ultra-So nore dieptemeters - Richtingzoekers en Radar toestellen

1901 - 50 jaar ondervinding - 1951

## De Pufvisserij in Nederland

Wij ontvingen van een Breskensse visser, abonné op ons blad, hiernavolgend schrijven:

Mijnheer de redacteur, Vergun mij een plaatsje in uw blad daar er dikwijls over pufvisserij in Nederland geschreven wordt, en ik het wel wat overdreven vind.

Nu men Breskens vernoemt en men beweert dat daar 2245 kg. puf aangevoerd werd in de week van 18 tot 23 Juni, kan ik verklaren dat het laster is en dat het de vissers in een kwaad daglicht stelt.

Hier wordt controle uitgevoerd, en omdat in uw blad geschreven werd, dat het ondermaatse vis was, heeft men enkele proeven genomen en kwam men tot de bevinding dat ten hoogste vijf procent ondermaats was. Het is bijna al schaar, die wellicht gemakkelijk 15 cm bereikt.

Is de bedoeling van dat geschrijf de kustvisserij geheel ten gronde te richten ten voordele van de grote visserij, zoals men het in België poogt te doen?

Nota der Redactie:

Het door ons aangehaalde cijfer, vindt men eike week in de officiële statistiek van de opbrengst der Nederlandse visserij.

In de «Visserijwereld» van 6 Juli staat op blz. 23 vermeld: Week van 25 tot en met 30 Juni:

OUDESCHILD: vispuf 11.906 kg.  
ZOUTKAMP: drogerij garnaal: 88.448 kg.

Is dat geen vernieling van het brood van de kustvisser?

En denken onze kustvissers van Breskens waarlijk dat de aanvoer van ondermaatse vis met zeer kleine netmazen voor hen brood betekent?

Wij geloven dat streng optreden en het verplicht verwijderen der netmazen eerder na enkele jaren de redding zal brengen.

Aan de onderscheidelijke regeringen ondertussen de nodige maatregelen te treffen om de kustvisserij anders te helpen in afwachting dat de genomen maatregel haar vruchten afwerpt.

Slechte tijd...?

Weinig verdienste...?

BESNOEI UW ONKOSTEN  
BESCHERM UW MOTOR

LAAT EEN

# WINSLOW

OLIE- EN MAZOUTFILTER

PLAATSEN DOOR:

CHANTIERS & ARMENT  
SEGHERS  
SLIPWAYKAAI 4 OOSTENDE

Voor Uw OESTERS,  
Levende KREEFTEN,  
LANGOUSTEN en  
bevroren ZALM

Oosterputten  
**HALEWYCK & Co**

Oostende

EEN KWALITEIT:  
(57) DE BESTE

Telefoon: OOSTENDE 71121

# KRONIEK van het V.B.Z.

VERBOND DER BELGISCHE ZEEVISSERIJ

## Studiereizen voor Visserij-specialisten

De F.A.O. beschikt over bijzondere aanbiedingen voor personen uit het visserijbedrijf die zich zouden interesseren aan het bestuderen van vreemde visserijverheden.

De algemene aannemingsvoorwaarden zijn :

1. houder zijn van een universitaire diploma;
2. 7 jaar praktijk bezitten in het wetenschappelijk domein, waarin zij zich gespecialiseerd hebben;
3. een voldoende kennis bezitten van de Engelse of Spaanse taal.

### VACANTE PLAATSEN : GEBIED : PAKISTAN HAVENMEESTER

Moet grondige kennis bezitten nopens de visserijhavens, voor samenwerking met de haven-ingenieur in opmaken plannen en schattingen. Zal belast worden met de organisatie en zuiverheid van een haven.

### PAKISTAN SPECIALIST

Zal na studiereis van 3 maanden verslag dienen uit te brengen nopens de visserijgronden, moderniserings- en verbeteringsmogelijkheden der visserij-uitrustingen, bewaring, verhandeling en verdeling van de vis.

### CHILI - BIOLOGIST

Zal worden belast met studiereis van 6 maanden in de Chileense Kustwateren. Verslag uit te brengen over visserijmogelijkheden in de bepaalde kuststrook tussen Valparaiso en Talcahuano. Het Chileense Staatsbestuur zorgt voor de perfecte uitrusting, boot en bemanning, tot het volbrengen van de opdracht.

### CHILI - ECONOMAAT

Zal worden belast met het opmaken van een verslag nopens de mogelijkheden inzake vis-verdeling en de aangroei van visverbruik.

### ECUADOR - BIOLOGIST

Zal worden belast met studiereis van 6 maanden ter inspectie van de visgronden van Ecuador, waarna verslag zal dienen worden uitgebracht nopens de mogelijkheden van bewaring, verhandeling en verbruik van de vis. Het Staatsbestuur zal voorzien in bekwaam personeel, met perfecte boot en uitrusting tot uitvoering van de opdracht.

### ECUADOR - TECHNIEKER

Moet verslag uitbrengen nopens de productie, het opbergen en verdelen der vis en visserijproducten, en dient richtlijnen te verstrekken tot bevordering van het visverbruik onder de bevolking van Ecuador.

### CEYLON - INGENIEUR

Moet praktische kennis bezitten nopens het onderhoud en bouw van kustschepen en motoren, even als van de scheepsuitrustingen, dit ter verbetering van de vaartuigen der Ceylonse vloot, evenals de visserijmethodes.

### THAILAND - VIS - CULTURIST

Zal gedurende 12 maanden bijstand en raadplegingen dienen te verstrekken aan de inlandse visserijbesturen, gespecialiseerd in vijf- en andere technische visculturen, dit ter verbetering van de visgronden, het nazicht en uitroeiing van schadelijke planten in de inlandse wateren, het verrichten van biologische opzoekingen in de heldere en brakwateren naar de verschillende bijzonderste vissoorten. Hij zal het toezicht krijgen over 14 ambtenaren der Thailandse Visserij, welke hem zullen dienen bij te staan in het uitvoeren der opdrachten en een praktische training van hem zullen dienen te ontvangen.

Voor alle verdere inlichtingen kan men zich wenden tot het bureau van het Verbond der Belgische Zeevisserij, E. Hammanstraat, 2, te Oostende.

## Uitvoer van vis naar Frankrijk

De «Journal Officiel Français» van 23 Juni 1951 liet een bericht verschijnen bij dewelke de invoerders verwittigd worden dat er over gegaan zal worden, bij toepassing van artikel 10 van het proces-verbaal van de gemengde Frans-Belgische commissie getekend op 4 Januari 1951, de invoer in Frankrijk voorziedend van maximum 5 miljoen Belg. frank Belgische vis, als tegenprestatie van een overeenkomstige uitvoer van Franse vis in België, tot de verwezenlijking van deze invoer voor een bedrag van 750.000 Belg. frank.

De invoer gaat over volgende soorten : schelvis, tarbot, schar, pladijs, griet, koolvis, vlaswijting, tong, staart (églefins, turbot, limande, carrelet, barbuë, lieu noir, lieu jaune, sole, lotte).

De invoer zal verwezenlijkt worden onder persoonlijke vergunningen, welke zullen voorbehouden worden, bij toepassing van de schikkingen van art. 10, aan de belanghebbenden, welke een uitvoer van Franse vis naar België kunnen rechtvaardigen voor hetzelfde bedrag van deze uitvoer.

De aanvragen voor invoertoelating, gemaakt in zes exemplaren op reglementaire formulieren, model AC, en vergezeld van een gedetailleerde pro-forma factuur, met de vermelding van de hoeveelheid van de offerten voor elk product, zullen enkel geldig ontvangen worden door de Office des Changes (3e onderdirectie), rue de la Tour-des-Dames, Parijs (9) tot 15 Juli inbegrepen.

Deze aanvragen zullen daarenboven nog vergezeld moeten zijn van de kopij van de wisselverbindingen, welke zullen voorbehouden worden, bij toepassing van de schikkingen van art. 10, aan de belanghebbenden, welke een uitvoer van Franse vis naar België kunnen rechtvaardigen voor hetzelfde bedrag van deze uitvoer.

## Havenbeweging OOSTENDE

WEEK VAN 2 TOT 8 JULI 1951  
**INGEVAREN :**  
 2-7 : Deens SS Kongshavn (Newport News, USA; kolen).  
 3-7 : Duitse MS Dorothea Weber (Hamina, Telegraafpalen).  
 5-7 : Duits MS Astarte (Valdemarsvik, Telegraafpalen).  
**UITGEVAREN :**  
 3-7 : Eng. SS Selborne (Belfast, pannen); Duitse SS Titania (Gent).  
 4-7 : Nederlands MS Ebenhaezer (Londen, dakpannen).  
 5-7 : Duits MS Dorothea Weber (Antwerpen); Deens SS Kongshavn (Malmö).  
 7-7 : Duits MS Astarte (Antwerpen).

## Berichten aan Zeevarenden

Oostende, 5 Juli 1951 Nr 19  
**BELGIE**  
 19/29 Lombardside Schietoefeningen  
 De schietoefeningen voorzien in B.A.Z. 336/1951 (oud regime) zijn geschorst gedurende de maanden Juli en Augustus 1951.  
 De nieuwe kalender der schietperiodes voor de 2e semester van 1951 zal met een volgend bericht bekendgemaakt worden.  
 (Zie Belg. crt. «Vlaamse Banken»).  
 Med. Min. Landsverded. 18-6-51 — H.7950.  
 19/30 Westerschelde. — Zandvliet-Frederik. Boeien nrs 47, 48, 49. Lichtbaken Zuid Ballastplaat. Laag

licht Zandvliet. Diepten.  
 1. De rode spitse tonnen nrs 47 en 49 werden opgenomen.  
 2. Gelegd : Rode lichtboei nr 47, vertoende een onderbroken wit licht (helder 4 sec., duister 4 sec.) op 51°21'06"N 4°14'9"E.  
 3. Verlegd : rode spitse ton Nr 48 naar 51°20'47"N 4°15'35"E.  
 4. Lichtbaken Zuid Ballastplaat : De groene sector in dit schitterlicht werd weggenomen.  
 5. Laag licht Zandvliet : Dit licht is thans zichtbaar op 062° door E tot onder de wal benedenwaarts, gevende dwarsmerk op spitse ton nr 48.  
 In de rode boeienlijn : boeilicht S-OD, lichtboei nr 47, spitse ton nr 48, lichtboei nr 50, staat thans minstens 65, 70 en 60 dm. water. (Zie Belg. crt. «Schelde»).  
 (Med. Zee diensten Antwerpen 27-6-51. — H.7984).

**NEDERLAND**  
 19/31 (T) Rede Vlissingen.  
 Ton tijdelijk gelegd  
 1. Op 51°25'49"N 3°36'02"E is tijdelijk gelegd een groene spitse wrakton.  
 2. Opgenomen zijn in onderstaande positie, de tijdelijk gelegde :  
 a) ong. 51°25'7"N 3°35'8"E, groene spitse wrakton;  
 b) ong. 51°26'4"N 3°33'6"E, 2 kleine boeitjes.  
 (Zie Belg. crt. «Vlaamse Banken»).  
 (Ned. B.A.Z. 157/2041 (T) — H.7979).  
**DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.)**  
 uitgezonden gedurende de week van 28-6 tot en met 4-7-51  
 Nil  
**DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.)**  
 steeds van kracht  
 23. NF Route — positie 51°21'57"N 2°53'19"E. De bel van de lichtboei NF9 is buiten werking.

## Het varend personeel van het Zeewezen

### Toekenning van een zeegeld

#### BESLUIT IN HET STAATSBLADE VERSCHENEN

Het Staatsblad van 9 en 10 Juli bevat een Koninklijk Besluit betreffende het zeegeld van het varend personeel van het Zeewezen.

Dit besluit bepaalt, dat aan de leden van dit personeel, afgezien van hun wettelijke of loon, een vergoeding onder de vorm van zeegeld toegekend wordt, waarvan het bedrag per dag, als volgt is vastgesteld :

- 57 fr. voor de commandant;
  - 52 fr. voor de eerste-luitenant, de officier-werktuigkundige, de geneesheer en de almoezenier;
  - 47 fr. voor de luitenant;
  - 33 fr. voor de schipper en de machinist op de lichtschepen; de bootsman en de kwartiermeester-timmerman der 1ste klasse van de diensten der pakketboten, van het loodswezen, de hydrografie en de visserij; de technicus der hydrografie;
  - 38 fr. voor de hulploods der Scheldemonden en van Zeebrugge; de ticket-collector, de scheepswerktuigkundige 2de klasse van de diensten der pakketboten, van het loodswezen, de hydrografie en de visserij; de hulpmachinist op de lichtschepen;
  - 33 fr. voor de leerling-loods; de kwartiermeester-stoker van de diensten der pakketboten, van het loodswezen, de hydrografie en de zeevisserij;
  - 28 fr. voor de matroos, de matroos-timmerman, de kok en de stoker van de diensten der pakketboten, van het loodswezen, de hydrografie en de visserij;
  - 14 fr. voor de hulpmatroos;
  - 9 fr. voor de matroos-roeiër van Oostende, Nieuwpoort en Zeebrugge.
- VOOR DE SLEEPDIENST :**  
 48-29 voor de schipper;  
 43-26 fr. voor de scheepswerktuigkundige 1ste klas;  
 38-24 fr. voor de stuurman en de

scheepswerktuigkundige 2de klas;  
 33-21 voor de kwartiermeester-stoker;  
 28-17 fr. voor de matroos en de stoker.

Wat het personeel van de sleepdienst betreft, wordt het hoogste bedrag verleend, wanneer de sleepboot zich meer dan 60 mijlen van haar standplaats verwijderd.

Al deze bedragen worden toegekend :

a) Per dag op zee of verblijf in een vreemde haven aan boord van het schoolschip, der lichtschepen, der sleepboten, der vaartuigen van het loodswezen, der schepen benuttigd voor de bewerkingen op zee, afhankende van de hydrografie of van de visserij;

b) Per reis heen en terug aan boord der schepen welke het vervoer der reizigers en koopwaren tussen Oostende en Dover (Folkestone) verzekeren; indien deze schepen tijdelijk van hun gewone bestemming afgetrokken werden zouden hun bemanningen het zeegeld per dag reis op zee of verblijf in een vreemde haven ontvangen.

Indien het voedsel aan boord van voormelde vaartuigen kosteloos verschaft wordt, dan wordt het zeegeld slechts toegestaan wanneer deze vergoeding hoger is dan 28 fr. Dan wordt alleen het verschuldigd zeegeld toegekend.

Het zeegeld wordt voor het berekenen van het pensioengeld op volgende jaarlijkse bedragen geschat :  
 5.760 fr. voor de commandant;  
 5.280 fr. voor de eerste-luitenant, de officier-werktuigkundige, de geneesheer en de almoezenier;  
 4.800 fr. voor de luitenant en de schipper bij de sleepdienst te Oostende;

4.320 fr. voor de schipper en de machinist der lichtschepen, de bootsman, de kwartiermeester-timmerman en de scheepswerktuigkundige 1ste klas, de technicus der hydrografie;  
 3.840 fr. voor de hulploods der Scheldemonden en van Zeebrugge en de stuurman bij de sleepdienst, de ticket-collector en de scheepswerktuigkundige 2de klas, de hulpmachinist op de lichtschepen;

3.360 fr. voor de 2de loods, de kwartiermeester en de kwartiermeester-stoker;  
 2.880 fr. voor de matroos, de matroos-timmerman, de kok en de stoker;  
 1.440 fr. voor de matroos-roeiër te Oostende, Zeebrugge en Nieuwpoort, de hulpmatroos.

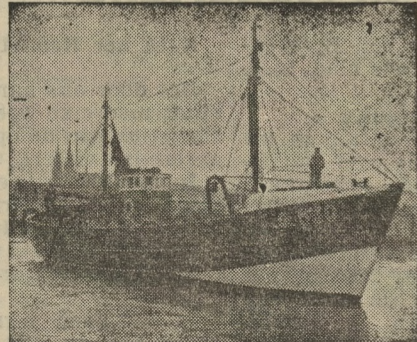
Het jaarlijks bedrag wordt aangevoerd tijdens hun verwijdering op zee, indien van de dienst gekomen is van een ongeval over het gevolg is van een ongeval overkomen in de loop van en ten gevolge van de uitoefening van hun dienst.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 Juli 1948.

# Aug. LOY

SCHEEPSBOUWER  
 CONSTRUCTEUR DE NAVIRES

NIEUWBOUW — HERSTELLINGEN  
 CONSTRUCTIONS — REPARATIONS



**WERKPLAATS en BUREEL :**  
 Nieuwe Werfkaai, 3, OOSTENDE  
 P.C.R.: 4150.46  
 H.R.: Oostende 1187  
 Bank: Sté Gén. Oost. 4874.70  
 Telefoon: 72.904 — 74.000  
 Van Brussel, Oost. 189.02

**ATELIERS et BUREAUX :**  
 Nouveau Quai des Chantiers, 3, OOSTENDE  
 C.C.P.: 4150.46  
 R.d.C. Oostende 1187  
 Banq.: Sté Gén. d'Ost. 4874.70  
 Banq. de Bruxelles Ost. 18902  
 Telephone: 72.904 — 74.000

## De Radiotelefonische uitzendingen van vissers op zee aan hun familie

In het Staatsblad verscheen een Koninklijk Besluit betreffende de radiotelefonische uitzendingen van vissers op zee aan hun familie.

Dit Besluit omvat het volgende :  
 Een controle- en toezichtrecht wordt ingesteld ten laste van alle houders van een vergunning tot het plaatsen, gebruiken of doen werken van een radiotelefonisch zendstation aan boord van een vissersvaartuig. Dit recht wordt vastgesteld op 240 fr. jaar. Het wordt geïnd bij de jaarlijkse inspectie van de radioelectriche installaties, bepaald bij de reglementering op het tarief der inspectierechten der schepen.

Zo de installatie in de loop van het

jaar plaats heeft, is het recht alleen verschuldigd voor de maanden, die nog overblijven. Iedere begonnen maand wordt als volle maand gerekend.

De houders der vergunning, die betaald hebben, mogen de leden der bemanning, wanneer zij op zee zijn, deze installatie laten gebruiken om tijdingen door te geven aan hun familie.

De familie mag deze tijdingen ontvangen.

De uitzending van deze tijdingen geschiedt onder de voorwaarden, vastgesteld door de Minister van P.T.T. Inbreuken tegen deze voorwaarden worden gestraft volgens de wet. Dit Besluit trad in kracht met werking van 6 Juli 1951.

# Kust - nieuws

## Het Monument van de Zeelieden

### Minister Segers legde Zondag de eerste steen

Zondag ging te Oostende de plechtigheid door van de eerste steenlegging van het Nationaal Monument aan de Zeelieden. Voor de plechtigheid had een bijeenkomst plaats in het kabinet van dhr Serruys, burgemeester. We bemerkten o.m. dhr P.W. Segers, Minister van Verkeerswezen, dhr Devos, directeur generaal van het Zeewezen, senator Holvoet, volksvertegenwoordigers Piers en De Kinder, dhr Borgers, secretaris, dhr Stradiot, bestuurder van de Visserijdienst te Oostende, dhr Smisaert, bestendig afgevaardigde, dhr Vandriessche, schepen, beeldhouwer Kreitz en architect Agie, ontwerpers van het monument. Opgemerkt werd dat al de reders, op een paar uitzonderingen na, op deze bijeenkomst afwezig waren, ten titel van protest tegen de heer Decrop, die hier de zeelieden komt vereren, maar volgens hen de oorzaak is van de huidige netelige toestand der visserij. Na deze bijeenkomst begaven zich de personaliteiten naar de plaats waar de plechtigheid zou doorgaan.

#### VERSCHEIDENE TOESPRAKEN

Op de plaats welke door de Oostendenaars «de vlaggestok» wordt genoemd en waar eertijds een oude vuurtoren zijn lichtbaken over de zee stuurde, waren opgesteld: de muziekkapel van de Zeemacht, een afdeling marinefuseliers, kadettes van de Ibis alsmede talrijke vaandels van vaderlandslievende verenigingen.

Dhr Decrop, voorzitter van het Comité van het Monument, nam het woord en verwelkomde de aanwezige personaliteiten. Hij noemde het een zeer aangename plicht het woord te mogen voeren bij deze eerste steenlegging.

Na de oorlog vond het idee tot oprichting van een Monument aan de Visserij een zeer vruchtbare bodem. Inderdaad, onze vissers hadden zich zeer onderscheiden in de evacuatie van Duinkerke, bij bepaalde opdrachten van uit Engelse havens, bij de bevoorrading van ons land, door dienstname in de koopvaardij of de Zeestrijdkrachten. Geleidelijk werd echter het idee vernieuwd zodat men tenslotte een Monument besloot op te richten aan alle zeelieden van het land, hetzij de vissers, de koopvaarders, de zeestrijdkrachten en de leden van de Staatsmarine.

De verwezenlijking van dit idee is thans bepaald op goede weg en zonder tegenslagen hoopt het Comité op de dag der plechtige zeewijding 1952 tot de onthulling van het Monument, te kunnen overgaan.

Dhr Serruys onderlijnde daarna de betekenis van het Monument dat een blijvende hulde zal zijn aan het dagelijks, hard labuur van al onze zeelieden en tevens een herinnering aan hen die op die oneindige watervlakten stierven of sneuvelen.

Dhr Segers, Minister van Verkeerswezen, kwam als laatste redenaar aan het woord. Eertijds, aldus spreker, stond hier een oude toren die zijn licht als een groot uitstuurde naar alle zeelui die de haven van Oostende voorbijvaardden of aandedden. We staan hier op de schoonste plaats van de Belgische kust en terecht zal hier weldra een andere toren verrijzen als huldegroet van alle Belgen aan hen die op zeeën en oceanen hetzelfde harde bestaan kennen. De gedachte en opvatting van het Monument is verheven. Het werd sober en pietieitsvol opgevat. Een fiere uitnodiging voor meer eerbied voor het werk van onze zeelui. Laat ons hopen dat dit Monument moge bijdragen tot de versterking van de maritieme mentaliteit bij ons volk.

De heer Segers sprak verder zijn dankbaarheid uit aan het comité en onderlijnde het nationaal karakter van het gedenkteken. Hij bracht tevens hulde aan de kunstenaars Kreitz en Agie die een moeilijke opdracht tot een goed einde hebben gebracht.

Tot slot wees dhr Segers er op dat de oprichting van dit Monument een verrijming zal betekenen van het kunstpatrimonium van de stad en tevens een blijvend van dank en eerbied zal blijven aan de werkers en de soldaten van de zee.

#### DE STEENLEGGING

Daarop begaf zich dhr Segers naar de eerste steen, plakte enkele scheppen moortel op het kleine voetstuk, waarna werklieden de zware steen op het voetstuk lieten zakken. Op de steen stond enkel de datum 8-7-51. Daarop weerklonk het nationaal lied terwijl de afdeling marinefuseliers de wapens pre-

senteerde. Dhr Segers schouwde daarop nog de kadettes van de Ibis. Na deze plechtigheid greep in een hotel der stad nog een ontvangst plaats. Of er reden tot fier zijn bestaat, zal de toekomst uitwijzen. Hr

## Ons flink politiekorps

Reeds meermaals hebben we er op gewezen dat het politiekorps van Oostende niet uitgerust is zoals het past voor een badplaats, die gedurende meerdere maanden een cosmopolitische bevolking kent. Bovendien het gebrek aan aantrekkelijk en — voor hen tevens — gemakkelijk en handig zomeruniform is er ook het schreeuwend gebrek aan vervoermiddelen.

Het bezoek van de Koninklijke Prins heeft andermaal de politie in een potserlijk daglicht geplaatst. We bedoelen hier, zij die schuldig zijn aan die

#### BIJ DE BRUGSE BALIE

Maandagvoormiddag werd in het Gerechtshof overgegaan tot de verkiezing van een stafhouder en leden van de Tuchtraad. Dhr Robert Ancot werd andermaal tot stafhouder verkozen onder toejuichingen van velen advocaten.

Werden tot lid van de tuchtraad verkozen: de heren L. De Schepper, M. Geuns, Jan Bernolet, Porta (Oostende), Sabbe, Floré, Vandebroele (Oostende), Six (Oostende).

De stafhouder hield een korte toespraak en dankte om het vertrouwen in hem gesteld.

#### Jaarlijkse wedstrijd

##### in stapmarchen

De grote jaarlijkse wedstrijd in stapmarchen heeft plaats op Zondag, 15 Juli, om 3 uur, op de Koninginnelaan.

Volgende verenigingen nemen hieraan deel:

##### Uitmuntenheid:

Koninklijke Harmonie St Cecilia, Gistel;

##### Eerste Afdeling:

Koninklijke Wielervanfare van Zwegem;

##### Tweede Divisie:

Fanfare Royal Flavion; Fanfare Sint Joris, Koekelare; Fanfare Sainte Cécile, Vezen;

##### Derde Divisie:

Harmonie Sint Cecilia, Geluwe; Fanfare Sint Cecilia, Gullegem; Fanfare IJver en Eendracht, Kaprijke; Fanfare Sint Cecilia, Kortemark; Harmonie Sint Cecilia, Langemark; Harmonie La Renaissance, Mont-Berneckon (Nauw van Kales); Harmonie De Noordstar, Oostende; Fanfare Sint Jozef, Vichte.

## Het Filmfestival te Knokke

#### DRIE SCHEPPERS

Het filmfestival te Knokke is dit jaar ingezet midden het heerlijkste zomerweer. Een succesvolle start dus, gezien meteen de goede vacantiestemming geschapen was en er bovendien heel wat belangstellenden waren opgekomen. Met die belangstelling zit het hem maar zus en zo. Natuurlijk begrijpen de helft geen snars van film en komen ze enkel — dat betreft de vrouwelijke bezoekers — hun toiletten tonen.

Voor iedere vertoning lijkt het filmfestival dan ook eerder op een modeshow. Sommige dames kunnen nu eenmaal de projectieaal niet binnentreden zonder dat ze zich een poos hebben laten «bekijken». Dat moet erg leuk zijn. Nu buiten deze «mannequins» van het Festival, die vaak een attractie op zichzelf zijn, lopen daar een hele boel snobs, die papa's centen wat versmossen, heftige discussies aangaan met acteurs en producers, die spoedig weten welke vis ze aan de haak hebben en zich dan ook even spoedig vervoeld voelen.

#### DE PIJPEN UIT

Dit gebeurde ook met de jonge Nicole Courcel. Nicole was er een van de eersten bij, woende de voorstelling bij van de film «Les Amants de Brasmort», waarin ze de vrouwelijke hoofdrol vertolkt — tussen haakjes, mooie fotografie, doch verder weinig zaaks — doch vond het verder zo vervelend handtekens te moeten zetten, dwaze vragen te beantwoorden, enz., enz., dat ze er heel eenvoudig van onder is getrokken. Gaarne ware ze wat gebleven, indien ze toch maar ietwat op haar gemakjes had mogen rondluieren op het strand. Enfin, Nicole est parti. Het was een schandaal. En sympathiek schandaaltje...

#### PAGLIERO AAN DE DEUR

Diezelfde brave man zal in zichzelf wel hebben toegegeven, dat hij zich lelijk aan de Belgische mentaliteit had bedrogen toen hij enkele dagen later zonder veel tamtam aan de deur van het Festival werd gezet.

Pagliario verscheen regelmatig in korte broek en met zijn behaarde gorillaborst bloot onder het geacht publiek, flirte daarbij nogal erg met de whisflyflessen in zijn hotel, zodat hij tenslotte op de zenuwen begon te werken. Resultaat: Pagliero werd beleefd

(ZIE VERVOLG BLZ. 8)

## Plechtige Zeewijding te Oostende



Een der praalwagens van de ommeganck, die Zondag voor 8 dagen door onze straten trok. (Foto Michaël)

## Een ontschepping te Oostende

### De operatie «Zeeleeuw» zal op 23 Juli uitgevoerd worden door de gecombineerde krachten van de Belgische Zeemacht, de Commando's en het Vliegwezen

Op 23 Juli zal het strand van Oostende het toneel zijn van breedschepse ontschepingsmanoeuvres, uitgevoerd in realistische zin door de gecombineerde krachten van de Belgische Zeemacht, de Commando's en het Militaire Vliegwezen.

In den beginne werd dit manoeuvre als een eenvoudige demonstratie opge-

vat, maar gezien de hoopoplopende kosten heeft de legerleiding besloten er een oefening van te maken die ten goede moet komen aan de deelnemers en hun meer ervaring geven, niet enkel inzake ontschepping, maar tevens voor wat betreft de verdediging van een bezet grondgebied.

De oefening zit als volgt ineen: de Commando's hebben voor opdracht een uitzendpost te vernietigen die zich, achteraan de Koninklijke Gaanderijen, aan de Zeedijk bevindt.

Ruim 200 man zullen inschepen aan boord van mijnvegers van de Belgische Zeemacht. Aan boord van iedere eenheid bevinden zich ook landingsboten. Van deze boten zal gebruik gemaakt worden eenmaal dat de mijnvegers op zowat 200 meter van de kust zijn gekomen.

Het vliegwezen, ter hulp snellend van de Commando's, zal eerst de vijandelijke stellingen bestoken terwijl een rookgordijn zal worden gelegd om de soldaten aan het oog van de vijand te onttrekken.

De kustverdediging wordt verzekerd door de Belgische Zeemacht. Men veronderstelt dat de ontschepping bij verrassing geschiedt. Het zijn dus de schildwachten van de «bezetter» die alarm moeten geven aan het gros van de troepen die zich achteraan de gaanderijen bevinden.

Immiddels zullen de commando's het strand hebben bereikt. Hier begint het lastige werk want tal van landmijnen maken de doortocht onveilig. Dan hebben wij nog de prikkeldraad.

De tegenstrevers bestoken elkander, maar vermoedelijk zullen de «bezetter» moeten achteruitwijken en de commando's zullen hun taak voltrekken.

Dan dienen zij terug in te schepen onder het vuur van de vijand.

Tijdens de oefening zal een officier het nodige commentaar voor de micro geven. Het is Commandant Beyaert die met die taak gelast is.

Oostende, dat tijdens de bezetting, tal van beschietingen heeft meegemaakt zal weer eens de bange dagen herleven in de meest realistische zin mogelijk.

De militaire overheid heeft ter in toegestemd dat er een vergoeding aan de kijklustigen zou gevraagd worden. Die vergoeding, 30 of 10 fr., naar gelang de plaats die men inneemt hetzij boven op de koninklijke gaanderijen, hetzij op de Zeedijk, komt ten goede aan het Koninklijk Werk van de Ibis voor de aankoop van bedden voor de weeskinderen die hier verzorgd worden.

Die oefening wordt uitgevoerd in het kader van de maritieme feesten die dit jaar te Oostende plaats zullen hebben naar aanleiding van de inhuldiging van de nieuwe vismijn.

## In het technisch onderwijs

### Vorming van een 4e specialisatiejaar.

Alle gediplomeerde leerlingen van de secties A 2 en A 3 uit het technisch onderwijs voor de afdelingen Electriciteit; Radio; Metaal; Automobielen; Hout; Meubelmaken, kunnen zich laten inschrijven op school om een 4e specialisatiejaar te volgen.

#### GEWAARDEERDE

### ONDSCHIEDINGEN TE HEIST

Deze week deden de heren Pierre Vantorre, klerk in de rekendienst en Omer Desoete, opsteller in het sekretariaat alhier, een examen van het 1e jaar bestuursrecht voor de Provinciale School te Brugge. Wij vernamen zo even dat zij slaagden op schitterende wijze.

Ziehier 2 verdienstelijke leden van het gemeentesecretariaat, die hun taak in alle ernst opnemen.

Mochten wij meer zulke verdienstelijke elementen in de schoot van de administratie van ons stadhuis tellen, onze badstad ten goede ! !

## De propagandadagen van het Rode Kruis

Deze dagen werden ingezet met een prachtig bal Zaterdagavond in de Grote Balzaal, opgeluisterd door het orkest Fud Candrix. Dit bal werd bijgewoond door dhr Lambin, adjunct-directeur-generaal van het Rood Kruis van België, Carlens, Provinciaal bestuurssecretaris, Burgemeester Devriendt en zijn dame en Meijuffer De Meulenaere, gemeenteraadslid.

Dhr De Maesschalk, voorzitter der plaatselijke afdeling sprak een kort dankwoord uit.

Zondagvoormiddag te 10,30 uur werd door burgemeester Devriendt, de Rode Kruisstraat, de Kerkstraat, die voor deze gelegenheid in Rode Kruisstraat werd herdoopt, geopend.

## De verlichting van de wandelpier te Blankenberge

Op aandringen van de redersvereniging «Hand in Hand» Zeebrugge zal terug overgegaan worden tot het verlichten van het uiteinde der wandelpier van Blankenberge.

Een boeilicht met hiernavolgende karakteristieken zal geplaatst worden:

KARAKTER: 2 verduisteringen alle 22 seconden;

KLEUR: rood.

De lichtopstand zal op kosten van de gemeente Blankenberge geschieden.

# OOSTENDE



## DOKTERSBIENST

Zondag 15 Juli. Bij afwezigheid van de gewone huisdokter, gelieve men zich te wenden tot Dr. Dubois Kapucienstraat, 7, Tel. 72342.

## APOTHEKERDIENST

Zondag 15 Juli dienstdoende gans de dag : Apothekers Vandeweghe, Kapellestraat, 85 en Wandels Maria Josée plaats, 6.

Nachtdienst van 14 tot 21 Juli : Apotheker Vandeweghe, Kapellestraat, 85.

## SCHOUWBURGLEVEN

Op Zondag 15 Juli te 21 u. opvoering van «La Femme Adultère» met Christiane Delyne in de hoofdrol met Bernard Lancret.

Op Donderdag 19 Juli te 21 uur: «Cucendron» met Blanchette Brunoy in deze prettige comédie zonder banaliteiten.

Zondag 22 Juli te 21 u. «Nina» met Elvite Popesco in de hoofdrol.

## VERLIES

Verbruggen Mireille, Nieuwpoortsteenweg, 377, meldde het verlies van haar geldbeugel, inhoudende ongeveer 3.000 fr.

## BOTSING

Michiels Prosper, Brussel, kwam in aanrijding met de auto van Danve Ida, uit Gent. Stoffelijke schade.

## BERICHT AAN DE HERBERGIERS

Tal van uitbaters van inrichtingen van verbruik en gemakkelijken hebben tot hiertoe nagelaten de taxe te vereffenen op het inrichten van muzikale auditiën gedurende het derde kwartaal '51.

De belanghebbenden worden er op attent gemaakt dat de desbetreffende voorziene termijn verstreken is sedert 1 dezer en zij bijgevolg gevaar lopen in overtreding te worden genomen.

## VERLIES

Marie-Jean Lereste, Romestraat, 25 meldde het verlies van zijn brieven, inhoudende foto's papieren en geen geld.

## BOTSINGEN

Perwartz Jean, Isabellalei, Antwerpen, kwam in de Langestraat in botsing met de auto van Campana Robert, Poststraat.

Op de Vindictevelaan ter hoogte van het Canadaplein, ging het tussen de auto's van Reynaert Maurice, J. Peurquaetstraat, 6 en Senesaele Robert uit Wilskerke.

Aan de hoek van Stuiverstraat en Torhoutsteenweg ging het tussen Crabeels uit Bredene en Casteleyn Firmin, Mariakerke, Oostende.

Bij al deze botsingen was er alleen stoffelijke schade.

## DOOR HOND GEBETEN

Roose Francois, St. Sebastiaanstraat, 25, legde klacht neer tegen Asseman Henri, Langestraat, 32, daar de hond van deze laatste zijn zoontje Jean ernstig gebeten had. Asseman zal de onkosten van doktersverzorging en hondenonderzoek moeten betalen.

## VERLIES

Lerooy Henriette, Zwaluwenstraat, 30, meldde het verlies van haar zilveren armband.

## KOEIEN LOSGEBROKEN

Weer werden op de wijk Mariakerke koeien «op wandel» aangetroffen. De koeien behoorden tot dhr Libin Albert, die zijn runderen te grazen zet in het hockey-terrein langs de Northlaan. Men gaat meer en meer denken dat het hier kwalijngensstreken betreft, die de dieren de straat opjagen.

## VIJF GESLACHTEN

Het gezin Leon Dewaele-Helena Ghelle mag fier gaan op een viergeslacht in vrouwelijke lijn. Hun dochter Alice schonk het leven aan een dochter Maria, die thans op haar beurt het leven schonk aan een dochtertje Doreen.

Alice is gehuwd met Maelberghe en Maria met De Bruyne.

Hartelijke gelukwensen.

## ONWELRIEKENDE PLAATSEN

Het is een feit dat onze stad over onvoldoende openbare sanitaire instellingen beschikt. Het is echter jammer dat de enkele bestaande zo slecht worden onderhouden. Sommige, zoals deze aan het wachthuisje van de tram aan het Kaaistation en deze langsheen de H. Serruyslaan, verspreiden zo'n verpestende geur, dat ieder voorbijganger zich zeker afvraagt in welke eeuw we leven.

Nochtans beschikt de stad over ruim personeel, verbonden aan de Reinigingsdienst. Kan er niet voor gezorgd worden dat deze plaatsen dagelijks wat worden opgefrist en onderhouden en wekelijks eens degelijk geschrobt en gekuist worden. Dat mag wel voor een Koninging der Badplaatsen.

## DE «VAN HAVERBEEK» TE OOSTENDE AANGEKOMEN

De sedert ruime tijd verwachte mijnveger van de Algerijnse klasse is Zaterdag te Oostende uit Engeland aangekomen. Mariniers van de Belgische Zee-macht zorgden voor 'n behouden overbrenging. De nieuwe eenheid werd «Van Haverbeek» genoemd.

## 7 INZITTENDEN GEKWETST BIJ BOTSING MET DRIE PERSONENWAGENS

Zondag deed zich te Oostende op de Slykenslaan een botsing voor tussen drie auto's, respectievelijk bestuurd door Degroote Raymond, Kruisstraat, 12, Gent, Glorieux Firmin uit Rumbekke en Troch Julius, Admiraal de Boisstraat, Antwerpen.

Uit de fel gehavende wagens werden zeven gekwetsten gehaald. Dekeyser Henri, Rijselstraat, 27, en zijn zoon Roger, Glorieux Firmin en Maria, Debruyne Marguerite werden licht of minder gekwetst. Glorieux Godelieve liep echter een breuk op van beide sleutelbeenen, terwijl Hulpiauw Josephine uit de wagen van dhr Troch werd gehaald en met een lichte schedelbreuk naar de kliniek werd overgebracht.

## Concerten

In het Leopoldspark op Zaterdag 21 Juli 1951 om 10.30 uur door de muziek-kapel van de Zeemacht onder leiding van onderluitenant Hanniken.  
«Marsch van het 23e Linie Regiment» (Moreau)  
«Moon et Gui» (De Roek)  
«De Vervloekte Jager» (Symphonisch gedicht - César Franck - Schik. Meister).  
«Commodore Timmerman» (Marsch - Hanniken)  
«Faust» (De Walpurgisnacht - ballet - Faust).  
«Marsch van de Zeemacht» (L. Gasia).

Op de Wapenplaats op Donderdag 19 Juli 1951 om 21 uur door het muziek-korps van de Zeemacht onder leiding van luitenant Hanniken.

«Marsch van het 6e Linie Regiment» (J. Delaet).  
«Phèdre» (openingsstuk - Massenet).  
«Phi-Phi» (Selectie uit de operette - H. Christiné - schikk. G. Allier).  
«Ere aan de Veteranen» (marsch - Aimé Mouqué).  
Fantasie op «La Bohème» (Puccini - Schik. Bouchel).  
Proloog uit «Paljas» (gezongen door Mr. Vrayenne - Leoncavallo).  
«Marsch van het 41e Artillerie Regiment» (Jos Hanniken).  
«Gekweel tussen de bloemen (solo voor kleine fluit, mr. Ghyoot - F. Rogister).  
«Egyptisch ballet» (A. Luigini - schik. E. Grognet).  
«Marsch van de Zeemacht» (L. Gasia).

## BACCHUSVRIEND

L. Fernand, Frère Orbanstraat, Oostende, werd slapend aangetroffen en gezien zijn licht beschonken toestand naar het politiebureau overgebracht.

## ZONNESTOOF AFGERUKT

Door Degryse Arthur, Schipperstraat, 10, werd klacht ingediend tegen de vrachtwagen van de firma Godelieve, die bij het manoeuvreren zijn zonnentent afrukte.

## AANRIJDING

De auto bestuurd door Libin Armand, Cirkelstraat, 8, Oostende, kwam op de Stationbrug in aanraking met de kindervagen van Schout Jacqueline, Nieuwe Langestraat, Konterdam. Gelukkig werd niemand gekwetst.

## LANTAARN OMVER

In de Spoorwegstraat, hoek Edith Cavellstraat, reed Deroes Alfons, Nieuwpoortsteenweg, 14, met de auto van Bernard Albert, Torhoutsteenweg, 16, Roeselare een lantaarnpaal omver.

## SLAGEN

Ariex Suzanne, Franciscusstraat, legde klacht neer tegen haar echtgenoot wegens slagen.

## BOTSING

Op de Albert I Wandeling, hoek Hofstraat, kwam het tot een botsing tussen de auto's van Deridder Jean uit Molkenbeek en Lippens Wilfried, uit Gent.

## 7 POLITIEAGENTEN GEVRAAGD

Het Stadsbestuur van Oostende heeft beslist een oproep uit te schrijven voor het begeven van 7 plaatsen van politie-agent.

De kandidaten moeten voldoen aan de gewone voorwaarden, tenminste 21 en ten hoogste 30 jaar oud zijn op de datum van het sluiten van de oproep en ten minste 1,72 m. groot zijn.

De kandidaten zullen onderworpen worden aan een vergelijkend examen bestaande uit lichamelijke proeven en de leerstof van het volledig lager onderwijs, aangevuld met algemene begrippen over grond-, provincie- en gemeentewet en over de wegcode.

Alle aanvragen vergezeld van eensluidend verklaarde afschriften van de schoolgetuigschriften, alsmede eventueel van de voorkeurrekten, dienen het college van Burgemeester en Schepenen toegezonden vóór 30 Juli 1951.

## FEESTPROGRAMMA VAN 16 TOT 31 JULI

20-22 : Internationaal congres van de zee en zee-visserij; Internationale rallye voor yachten; Dagen der marinejeugd.

21 : Te 21 uur, stedelijk Casino : Galabal van de Marine. Te 22 uur : Klein strand : groot vuurwerk.

22 : Te 10.30 uur : Officiële inhuldiging van de vismijn. Te 17 uur : grote zee-toet.

23 : Te 19 uur, schijnlanding voor het Therman Instituut.

23-25 : Wedstrijden voor reddingsdiensmen.

29 : Te 10 uur : Dag der zeelieden met bijzondere hulde. Te 14 u. : Kampioenschap van België, roeien.

Te 21.30 uur : Leopoldpark : Openluchtballet. Thema : «Zee en Zeevisserij».

Wedrennen : 21, 22, 23, 26, 28, 29 en 30 Juli.

## BOUWVERGUNNINGEN

Vanheste J., Gelijkheidstraat, 32, bouwen huis, Gelijkheidstraat; Halewyck R. Voorhavenlaan, bouwen conciergewoonst, Voorhavenlaan; Tournoy Fred, Steene, bouwen handelshuis, Nieuwpoortsteenweg; De Groote Roger, Schietbaanstraat, 20, bouwen huis, Voorhavenlaan; N.V. Les Frigorifères du Littoral, Rederijkaai, 24, bouwen garage, Victoriaal; Marlein Henri, bouwen huis, Voorhavenlaan; De Groote G., Schietbaanstraat, 18, bouwen huis, Voorhavenlaan; Theunynck Marcel, Stuiverstraat, 190, bouwen huis, Stuiverstraat; Meij. Anna Kesteloot, Kerkstraat, 38, verbouwen voorgevel, St Paulusstraat, 60; Mevr. Wed. V. Heindryckx, K. Janssenslaan, 43, veranderen voorgevel, K. Janssenslaan; Kellens, Van Iseghelelaan, 45, veranderen voorgevel, Slachthuisstr., 7; Brussel J., Plantenstraat, 82, verbouwen werken, Plantenstraat, 82; Vangende, Broederlijkheidstraat, 6, verbouwen werken, Broederlijkheidstraat, 6.

## HANDELSREGISTERS :

Echtelijke machtigingen, overten van handelsregister op naam van vrouw, schrappingen voor zinsvergoedingen, enz. slechts adres: Algemeen Zakenbureau, Vindictevelaan, 5, Oostende.

## EEN VERRE REIS

Een schoenhandelaar uit Oostende heeft de gewoonte ballons als geschikte geven bij aankoop van een paar schoenen. Een van zijn klanten nu zijn geschenk de vrijheid hebben gegeven, want een dezer dagen kreeg schoenhandelaar Delaeter een brief Duitsland met een zijner ballons erin. De brief was verstuurd door dhr S. Westeringe über Norden, Ostfriesland, Deutschland. Wat een weg zo een kind toch kan afleggen!

## VERDRINKING

Zaterdagmorgen om 3.45 uur bemelde de hotelhouder Hermans Roger, bert I Promenade, langs het water mannelijk. Hij verwittigde de politie die het lijk naar het dodenhuisje bracht. Het betreft de 66-jarige naam Bouttet Georges, Grande Rue 18, Grivegnée, gehuwd met S. Drieh. Hij had nog 12.40 fr. op zak. Men is nog niet uitgemaakt of het zelfmoord of een ongeval betreft. De man was elk geval nog gans gekleed.

## FLINKE ONDERSCHIEDING

Bij Koninklijk Besluit werd aan Maurits Ampe, schoolbestuurder Oostende, het Burgerlijk Kruis Klasse toegekend wegens bewezen diensten aan het land en de jeugd. Deze diende onderscheiding zal tijdens intiem feestje worden uitgereikt.

## PRIJS VOOR MOEDERLIEFDE

Tijdens het jongste, jaarlijkse van het «Moeder- en Kinderwelzijn» werd door Meij. Traetsaert, voorzitter van het Werk, de «Deken Camerlingh» prijs overhandigd aan Mevr. W. Vroom-Vreynck Germaine. Deze dienstelijke moeder van 7 kinderen ook onze gelukwensen in ontvangsten.

## ZEVEN DUIZEND M2 GLAS

Bij de opbouw van het nieuw Casino zullen ruim 7.000 m2 glas nodig om alle vensters van ruiten te voorzien. De ruiten van de voorgevel zullen mm. dik zijn. Voor het nieuw gebouw zijn 4.000 m2 glas nodig.

## ONZE SOLIDARITEIT

Het huidige bestuur van ONZE SOLIDARITEIT, die in het verleden galingetoningen in cinema's inrichtte, fectaren voordeel van politieke gevangenen weerstanders organiseerde, kindergen in verlof stuurde naar Zwitserland, vreemde kinderen hier in onze onderhoud verschaft, heeft besloten in blok, ontslag te nemen in het Nationaal Comité te Brussel.

## VERKOOP

Schrijf- en Rekenmachines  
Onderhoud en herstelling  
ter plaatse  
**A. VANDERNOOT**  
Maria Theresiastraat,  
OOSTENDE — Tel. 72.11

## Westende

## BURGERLIJKE STAND

Sterfgeval : Van den Bossche Isidore, 77 jaar, echtgenote Van Deleene, de wijk.

## DUIVENNIEUWS

Breteil, 105 oude duiven :  
1. Reynaert Victor; 2. Simoen Viane E.; 4 en 5. Gunst P.; 6. Cor 7, 8, 9, en 10. Colpaert Maurice.  
170 jonge duiven :  
1. Bertheloot Th.; 2. Borrey V.; 4. Colpaert Maurice; 5. Gesquiere Colpaert Maurice; 7. Swyngedauw Mortier A.; 9. Dewulf-Coulier; 10. theeloot.  
Zaterdag : Angoulême.  
Zondag : Breteil.

## Feestprogramma te Bredene

### AUGUSTUS :

Donderdag 2 : Kinderwedstrijden.  
Zaterdag : 5e Openlucht Bonte Avondtrein.  
Zondag 5 : Te 15 uur, Kinderwedstrijden. Te 20 uur, Volksbal.  
Donderdag 9 : Zang- en Muziekwedstrijd.  
Zaterdag 11 : 6e Bonte Avondtrein. Maandag 13 : Volksbal met attracties.  
Dinsdag 14 : Verrassingsavond.  
Woensdag 15 : Cycloball en Kunstrijden.  
Donderdag 16 : Volksbal.  
Zaterdag 18 : 7e Bonte Avondtrein.  
Maandag 20 : Volksbal.  
Donderdag 23 : Demonstratie van afgerichte honden.

Vrijdag 24 : Te 15 uur, strandspelen.  
Zaterdag 25 : 8e Bonte Avondtrein.  
Zondag 26 : Kinderwedstrijden.  
Woensdag 29 : Laatste Zomerconcert.  
Tijdens de zomermaanden, ie Wonsdag en Vrijdag, Concert door Gemeentelijke Harmonie van Bredene. Leiding : dhr P. Helmsmoortel.  
**SEPTEMBER :**  
Dinsdag 4 : Te Sas-Slykens voor Gemeentehuis jaarlijks 'openlucht' onder het motto : Sasse lente, gaze de voet!  
Donderdag 6 : Wielervedstrijdingen BVB te Bredene-donderdag markt jaarlijks Openluchtfeest onder het motto : 't is kermis, gaze de voet.

## Burgerlijke Stand

### GEBOORTEN

23 Juni - Gerard Eecloo v. André en Angèle Pollet, Leffinge.

29 Juni - Boey Ingrid v. René en Germaine Cools, Bredene; Bryon Ingrid v. Urbain en Agnes Lapeire, Gistel; Stubbe Johan v. Georges en Angeline Jacobus, Zandvoorde; Loncke Ronny v. Marcellus en Julienne Van Loo, Leffingestr., 36.

30 Juni - Caura Willy v. Marcel en Maria Desimpel, Pottenbakkersstr., 2; Berg Albert v. Carolus en Maria Derynck, Visserskaal, 27; Buysschaert Marcus v. René en Marie Lobeau, Borgerhout; Frising Nicole v. Pierre en Simonne Van Hille, Christinastraat, 33.

2 Juli - Rau Roger v. Marcel en Rachel Hoorne, Duinhelmstr., 23; Boterman Peter v. Gilbertus en Irma Michiels, A. Pietersl., 78; Clement Marie v. Fernand en Simonne Bals, Christinastr., 69; Janssens Noël v. Maurice en Yvonne Deketelaere, Oudenburg.

3 Juli - Legein Maureen v. Georges en Anna Denorme, De Panne; Hamers Freddy v. Maurits en Margot Schmitt, Lanbouwerstr., 19; Ampe Patrick v. André en Yolande Zwaenepoel, Tarwestr., 113;

Jonsen Karel v. Adriaan en Irène Vandembrouck, Velodromestr., 57; Seynaeve Roger v. Henricus en Danhilda Depoortier, St. Michiels; Devogelaere Anita v. Andreas en Germana Mangodt, Gistel; Deprez Christiane v. Victor en Gilbert Devos, Nijverheidstr., 84; Velter Daniel v. Camillius en Henrica Verschoren Pr. Clementinapl., 28; Jonckheere Rose v. Camiel en Rachel Vandewalle, Eernegem.

4 Juli - Huisseune Eddy v. Frans en Simonne Delameilleure, te Gistel; David Daniel v. Andreas en Marie Vens, Tarwestraat, 95; De Vos Marie v. Alfons en Marie Boonen, Leopold I plein, 8.

5 Juli - Proot Jozef v. André en Maria Stroef, Leffinge; Decoo Redgy v. Jacques en Josephine Vermote, Vrijhavenstr., 43; Bonquet Robert v. Edmond en Maria Vervaecke, E. Beernaertstr., 38; Zoete Nicole v. Julien en Irène Ballieul, Gouwelozestr., 28; Nierynck Rita v. Albertus en Sophia Germonpré, Timmermanstr., 42.

6 Juli - Decraemer Yvette v. Oscar en Mariette Damman, Bredene; Mestdagh Rudy v. Julien en Marcella Huyghebaert, Bredene; Portier Mireille v. Albert en Godelieve Vanhooren, Middelkerke; Cremmerose Rosette v. Frans en Rach. Monteny, Nieuwpoort; Cleppe Bartholomeus v. Notbert en Dina Dutoit Torhoutswg., 880; Lahaye Christiana v. Louis en Simonne Eyland, Bredene.

7 Juli - Devey Werner, v. Firmin en Maria Anzempamber, Velodromestraat, 59.

### OVERLIJDENS

2 Juli - Charles Picquet, 73 j., echtgesch. Elisa Boechmer, Oudergem.

3 Juli - Ludovicus Pattijn, 73 j., echtg. Mathilde Ramaut, Stuiverstr., 277; Ernestine Meurice, 62 j., echtg. Paul Louant, Aartshertogstr. 90.

4 Juli - Alice Kretschmar, 54 j., echtg. Henri Rolin, Zeestation; Emilius Reilzen, 71 j., ongeh. Koeckelare; Ludovica Boussemaere, 53 j., echtg. Petrus De Burchgrave, Hennepestr., 21.

### HUWELIJKEN

Woensdag 4 Juli : Laurent Fonteyne, visser en Denisa Steenkiste, z.b.

Zaterdag 7 Juli : Marcel Alaerts, beroepsmilitair en Hilda Hellinckx, meid.; Roger Boeyden, werktuigk. en Jeannine Brackx, z.b.; Raymond De Landsheere, regent en Jeanne Billiet, regentes; Georges Maertens bediende en Rosa Billiet, regentes; Roland Quartier, stadsb. en Yvonne Simoens, bediende; Roger Verplancke, bediende en Huguette Hintjens, bediende.

### FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplatten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

### HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

Bernaert Raymond, viss., Timmermanstr., 51 en Vanloo Clementine, z.b., Weidenstr., 36; Van Den Bergen Omer, beroepsmil., Lijn-draaierstr., 1 en Verlee Jeannine, z.b., Koninginnel., 20a; Mestdagh Georges, electr., J. Peurquaetstr., 36 en Monteny Jacqueline, z.b., 4, Rietstr.; Vanhoutte Edmondus, lanbouwer, Snaaskerke en Maenhoudt Maria, verpleegst., J. Peurquaetstr., 43; Brissinck Henri, werkm., Bloemenstr., 5 en Boudens Lilliane, z.b., Biekorfstr., 9; Fincken Ludovicus, fruith. weduw. van Armandina Van der Kinderen St. Genesius-Rode en Ronse Henriette z.b. wed. van Emiel Vuylsteke, Maria Theresiastr., 2; Tackoen Mauritius, stadw., wednr van Maria Bogaert, Zwaluwenstr., 41 en Aspelagh Marcelia, dienstm. wed. v. Georges Behagle, Leeuwerikenstr., 13; Berteloot Carolus, stadsb. Vredestr., 21 en Vershelde Edith, staatsbed., Vredestr., 23.

### ANDERE GEMEENTEN

Bauweraerts Henricus, beroepsm. Oostende en Truyens Jacqueline, hermaaster, Merksem; Jimpe Roger, mechaniek., Oostende en Dhuyvetter Marie z.b. Harelbeke; Delille Roland, radiotech., Oostende en De Loose Alberte, bediende, St. Gillis op Brussel; Vanbesien Raymond visser, Oostende en Deschacht Marie, z.b. Stene.

# H E I S T

# Z E E B R U G G E

ter Aerts de eerste zorgen toege- diend. De fiets werd ineengedrukt. De Rijkswacht en ook de politie kwam ter plaatse voor het onderzoek. Y.

**NIEUWE AUTOBUS**  
Sinds een paar weken werd de zomer- ram Heist - Moeder Siska afgeschaf- t in vervangen door een autobus, die om te 25 minuten naar de Oosthoek ver- trekt. Gewis een goede verbetering. Zou- nen echter niet beter kunnen aankon- nigen van waar die autobus vertrekt? Nu is het maar op een minieme plaats- ichtbaar en de meeste mensen zijn- gog niet op de hoogte der nieuwe rege- ling.

**TENTOONSTELLING**  
In het Klooster had deze week een buitengewone tentoonstelling plaats van handwerken der leerlin- nen. Er was buitengewone belang- stelling.

**BERICHT AAN DE LIJNVISSERS- MAATSCHAPPIJ**  
Alle maatschappijen die wensen in ver- binding te treden met de nieuwe ge- richtte Maatschappij «De Grondeling» Voorzitter Alf. Janssens en Schrijver Alf. Boerjan voor interclubwedstrijden worden verzocht zich tot dhr Alfons Boerjan, Knokkestraat, 246, te Heist te wenden.

**FEESTELIJKHEDEN**  
Zaterdag 14 Juli om 11.30 uur op de- zeedijk, crochet door de firma Nestlé. Zondag 15 Juli om 11 uur op de Zee- dijk, crochet door de firma De Keyn. Te 2 uur, concert door de fanfare St Jan van Marke. Te 20 uur op de Kanadezen- plaats : groot internationaal hockeytoer- nooi op rolschaatsen (Engeland, Neder- land, Frankrijk en België). Maandag 16 Juli : finale van het hockeytoernooi. Dinsdag 17 Juli : te 15 uur op de zee- dijk : kinderspelletjes aangeboden door- spiron en Robbedoes. Woensdag 18 Ju- li : om 15 uur, crochet door de firma De Keyn. Donderdag 19 Juli : te 20 uur op de zeedijk : concert door de Harmo- nie der oudstrijders van Brugge en tap- pe. Zaterdag 21 Juli : Nation. Feest : de Deum, bloemenhulde, concert, op- ocht, wandelconcert, fakkeltocht en- infettiwedstrijd.

## Middelkerke

**OMERFEESTEN**  
Van meerdere kanten hoorden wij- galagen over het pover programma dit- feest aangeboden. De leden van het- angestbestuur is niets te verwijten. Hun- kinderdag werd van 2/3 verminderd. Dit- plan de verlofgangers te doen toestro- zen.

**OPENING**  
De opening van de annexe van de Ca- no genoemd «La Barrière», kende een- er groot succes. De zaal, waarlijk een- an de schoonste van heel de kust, was- vol gelopen en laat in de avond moest- volk geweigerd worden. De dancing- voorzeker de parel van de zeedijk,- et gans gemeentebestuur was tegen- oordig. Aan bestuurders, bouwmees- ers, aannemers en arbeiders hartelijk- rofiat.

**DUIVENNIEUWS**  
Breteuil, 159 oude duiven :  
1. Bernaert Wilfried; 2. Coopman P.;  
1. Bernaert W.; 4. Dauw Victor; 5. Hos-  
Alois; 6. Delrue M.; 7. Coopman P.;  
Louwagie J.; 9. Lanssens J.; 10. De-  
tuyne R.  
Arras, 409 jonge duiven :  
1. Turpin Jerome; 2. Rheul J.; 3. De-  
nif Camiel; 4. Beyens J.; 5. Gernon-  
rez G.; 6. Bernaert W.; 7. Lanssens J.;  
Van den Broele S.; 9. Cloet J.; 10. De-  
s C.

**BURGERLIJKE STAND**  
Huwelijk : Ramondt Maurice, werk- man, Lombardsijde, met Verbanck Si-  
monne.  
Aankondiging : Boumans Frans,  
chrijnwerker (Hemiksem) en Pyllyser  
moane.  
Geboorte : Coopman Michel v. Lucien  
v. Madelaine Callenaere.  
Sterfgeval : Muylle Renilde, 65 jaar.

**BOOD KRUIS**  
Uitslag van het examen van helper  
n helpster bij het Rode Kruis van Bel-  
ie :  
Rousseeuw Rachel, Haelwijn Georges,  
uylle Francine, Mortier Pierre, Du-  
sne Marguerite, Haelwijn Fernande,  
one Irène, Barra Omer, Mortier Lu-  
enne, Simoen Marie-Thérèse, Tahon  
ndré, Muylle Gisèle, De Grootte René,  
ntant Albert, Schallier Henri, Fajet  
riël, Jonckheere Denise, Knockaert  
nnette, Dewijze Christiane, Bouttry  
nes, Depoorter Simonne, Delameilleu-  
Mauriette, Feys Maria, Titeca Marce-  
lie, Matte Marcel, Van Troyen Pieter,  
schrijver Bie, Tulpin Jenny.

**OG DE DUINENWEG**  
Verleden week maakten wij het ge-  
eentebestuur attent op de slechte toe-  
and van zekere gedeelten van de Dui-  
nweg. Opracht werd gegeven aan  
r Titeca eens te gaan zien wat er te  
en was om dat te verbeteren. Maan-  
g wist dhr Titeca te zeggen dat de  
ineweg opperbest was ! Wat denken  
bewoners van deze wijk van dit Sa-  
mon's oordeel ? AB

**PRIJSDIELING**  
Verleden week ging de jaarlijkse  
prijswedstrijd door in de stedelijke ge-  
meenteschool. Het Schepencollege had  
er aan gehouden tegenwoordig te zijn  
en een woordje te richten dat de aanwe-  
zig eouders en de afgestudeerde jonge  
lui.

**VAN HET FEESTKOMITEIT**  
Wij vernemen dat dank zij het  
prachtig initiatief van dhr De Wis-  
pelaere, voorzitter van het Feest-  
comité, er tussen de ganse reeks  
feestelijkheden, die doorgaan op 15  
Oogst a.s., nog een grote interna-  
tionale voetbalmatch kan gevoegd  
worden nml. Sporting Club Ander-  
lecht (voltallig) tegen Racing Club  
Lens (Frankrijk).

**BEZOEKERS ALHIER**  
Deze week vertoefden enkele hoog-  
staande bezoekers in ons midden.  
Een paar uur verbleef dhr Van  
Houtte, Kabinetschef van de Minis-  
ter van Binnenlandse Zaken in on-  
ze badstad. Hij bracht een bezoek  
aan het nieuwe stationkwartier.  
Karel Sys, na zijn bezoek aan  
Zeebrugge en zijn vismi.n, waar hij  
talrijke vrienden telt, nam de thee  
in een Hotel op de dijk, waar hij  
spoedig omringd was door talrijke  
belangstellenden. Was afgestapt in  
Hotel de la Marine, dhr. Vercam-  
men uit Gent, de morele overwin-  
naar der Zesdagen van Barcelona,  
die hij nipt verloor tegen Osc. Co-  
liman van 't Meubelpaleis te Gent.

**ZONDAGDIENST**  
Dokter Maes, Ursellaan;  
Apotheker Brulez, Heldensquaire.

**POLITIENIEUWS**  
Op 5 Juli om 11 u. had er een  
aanrinding plaats tussen twee per-  
sonenwagens aan Heist-Sluizen.  
Alles beperkte zich tot stoffelij-  
ke schade.

## Middelkerke, waak over uw toekomst !

Middelkerke is een badplaats met een  
zeer goede reputatie. Het is geen plaats  
voor de snobs, noch voor de nieuwe  
rijken. Het is een plaats waar een vast-  
te cliënteel regelmatig terugkomt, een  
begoede cliënteel uit de goede burgerij,  
die komt om te rusten en bij voorkeur  
de kinderen mee op vakantie neemt.  
Middelkerke is anderzijds ook de  
kinderplage bij uitstek, waar jaarlijks  
honderden kinderen hun gezondheid  
komen versterken en gelukkige dagen  
doorbrennen.

Middelkerke beschikt daarbij nog  
over een prachtig strand, dat evenwel  
ook door de ontzanding bedreigd  
wordt, maar toch zonder onmiddellijk  
gevaar.  
Maar toch is men zich de laatste  
maanden in toeristische middens onge-  
rust gaan maken over bepaalde sym-  
ptomen, die er op wijzen dat er iets  
moet veranderen.

Voor eerst is daar het groot gebrek  
aan schuiloorde en wandelpaden. Voor  
de oorlog kon men bij slecht weder in  
het duin rondtoeren. Men kon een aan-  
gename wandeling ondernemen langs  
de Duinenweg. Thans is dit alles ver-  
dwenen en niets werd tot op heden ge-  
daan om de wandelaars ruimte te ge-  
ven, tenzij het herstellen van de zee-  
dijk. Maar buiten de zeedijk... nihil.

Het grootste gevaar komt echter nog  
van de talrijke kinderkolonies, die zo-  
waar als paddestoelen uit de grond  
rijzen. Ver van ons de bedoeling die  
kinderen het recht op gezondheidskuur,  
ontspanning of vakantie te ontzeggen,  
doch in alle overdrijving ligt gevaar en  
hier is men zeker aan het overdriven.

We vragen ons af of de gemeente-  
lijke autoriteiten die evolutie van  
dichtbij volgen? Of ze zich ook al niet  
hebben afgevraagd waar dit zal inden-  
gen? Bepaalde hotelhouders maken  
zich ongerust over het wegblijven van  
hun cliënteel en schrijven dit toe aan  
de overvloed van kinderkolonies en  
het gebrek aan rust voor de gewone  
villégiateurs. Is dit waar? We kunnen  
het wel aanvaarden.

Het is een feit dat, waar iets leeg  
komt te staan, waar een pensioen zijn  
deuren sluit of een hotel zijn bedrij-  
vigheid staakt, er korte tijd nadien  
een nieuw kinderkolonie wordt in onder-  
gebracht.

Die kinderen treft zelf geen schuld  
wanneer ze zingend langs de dijk op-  
marcheren en gans de wijk wakker  
schudden, wanneer ze gans het strand  
bezetten en er zelfs een grote pick-nick  
partij houden. Sommige badgasten  
vinden dit alles zelf sympathiek. Maar  
anderen vinden het niet, klagen over  
het gebrek aan rust, over het gebrek  
aan plaatsruimte.  
Vandaar dat er wel voor, maar ook

### SCHIETING OP DE LIGGENDE WIP

Zondag 15 Juli in Café Abri bij  
Emma Vandenberghe, schieting op  
de liggende te 15 u. Ploeg Abri.  
700 fr. plus 300 fr. gratis en verros-  
singen. Y.

### BINNENGELOPEN SCHEPEN

Tijdens de verlopen week legden  
3 schepen langs de havendam  
aan. Dit is voorwaar maar pover-  
tjes. Het verkeer der Ferryboten  
lag veel hoger, want er waren voor  
dezelfde week 9 overvaart. Y.

### AAN DE SLAG

't Was Zondagavond vuurwerk  
op 't strand en vanzelfsprekend  
veel volk op de zeedijk. Een viertal  
soldaten, die binnenkort naar Ko-  
rea zullen vertrekken, profiteerden  
van hun vrijen dag om met een  
gehuurde «parachutistenmoto» de  
dijk op en neer te rotsen. 't Was  
overtussen al donker geworden en  
nog reden ze maar op en af de dijk  
zonder de vereiste verlichting. Ze  
werden door de politie vermaand  
om hiermee uit te schelden en te  
voet naast hun moto te lopen. Een  
van hen, die door een politieagent  
werd tegengehouden, geraakte op  
een gegeven ogenblik slaags. De a-  
gent vond het nodig zijn matrak  
te gebruiken. Onnodig te zeggen  
dat de kameraden van de slaags ge-  
raakte soldaat spoedig een handje  
toestaken, zodat het weldra een  
edhte vechtersboel werd. Gelukkig  
kwam een in burger geklede rijks-  
wachter de situatie redden. De sol-  
daten vlogen de politiewagen in en  
't spelletje was hiermee opgeknappt. Y.

### ONGEVALLEN IN DE VISSERIJ

De Z.438 kreeg een motordefekt  
en moest op sleeptouw genomen  
worden door de Z.809, de korre  
geraakte in de schroef van de Z.246

die door de Z.248 opgesleept werd;  
er werd averij veroorzaakt aan de  
Z.438 in de schuilhaven door de  
Z.415; ook de Z.441 kreeg zijn korre  
in de schroef, zodat hij door de Z.  
502 moest opgesleept worden; in de  
schuilhaven werd door de Z.521 a-  
verij toegebracht aan de Z.149, ter-  
wijl ook de Z.539 averij toebrecht  
aan de Z.515 eveneens in de schuil-  
haven. Y.

### ONGELUK

Op de hoek van de Leopold III  
laan en de Tijdokstraat vond Vrij-  
dagnamiddag omstreeks 3 u. een  
botsing plaats tussen een kleine  
kamionette en een wielrijder. De  
fiets, met name Butaeye uit Heist  
kwam van de draibrug gerezen  
in de richting van Heist, toen hij  
plots ter hoogte van het Esso tank-  
station door een kleine viskamion  
werd aangerezen en te gronde ge-  
slingerd. Het slachtoffer liep een  
hoofdwonde op en werd door Dok-

### VERDWENEN

Vorige week Dinsdag kwam de  
Duitse bergingsboot «Grete» onze  
haven binnengelopen om de aldaar  
liggende eenheden van de maat-  
schappij «Vlaanderen» te vervoe-  
gen. Aan boord was een driedelige  
bemanning, die vooral uit duikers  
bestaat. Een van hen, de genaam-  
de Albert Thomsen, was Woensdag-  
avond met enkele kameraden naar  
Heist getogen en werden enkele ca-  
fé's bezocht. Albert Thomsen kwam  
Woensdagnacht niet meer aan dek  
van zijn schip te Zeebrugge. 's An-  
derendaags spoelde er te Heist in  
de vroege morgen een lijk aan op  
het strand van een goedgeklede  
jonge man. Na nader onderzoek  
bleek het dit te zijn van de ver-  
dwenen Albert Thomsen, die waar-  
schijnlijk over de leuning van de  
zeedijk is gaan liggen om te bra-  
ken en zo in het water terecht is  
gekomen en verdrongen. Y.

## ZEEBRUGGE HAVEN BESTAAT 50 JAAR

Toekomstige maand vinden er te  
Zeebrugge grootse feestelijkheden  
plaats ter gelegenheid van de 50-  
jarige stichting der Zeebrugse ha-  
ven. De Zeestatie wordt ingehuldigd  
Er komen schepen der zeemachten  
van Nederland, Engeland, Frank-  
rijk en Amerika; een groot passa-  
gierschip van de lijn Oostende-Do-  
ver is ook beloofd; de Zeewijding  
grijpt plaats en een grote yacht-  
wedstrijd, is ook beloofd, de havendam  
wordt feestelijk verlicht.

Het inrichtend Comité doet dit-  
maal ook een energieke oproep aan  
de reders van alle vaartuigen om  
te dezer gelegenheid mee te werken  
opdat deze feestelijkheden een on-  
vergetelijk schouwspel zouden wor-  
den. De ganse vissersvloot moet 's  
avonds van de 19e Augustus ma-  
justueus verlicht de haven uitva-  
ren !!! Het wordt de apotheose  
van dit machtig jubileumfeest van  
Zeebrugge's haven. Het moet voor  
iedereen een blijvende herinnering  
worden. Reders van de Oostkust,  
verleent alleen uw medewerking  
aan het 50-jarig jubileumfeest. Y.

IJvert ieder om ter hardst om  
uw eigen vaartuig de mooiste ver-  
lichting te geven op 19 Augustus  
e.k. Wij danken u op voorhand. Y.

### PROGRAMMA FEESTELIJKHEDEN

Ter gelegenheid van het 50-jarig  
Jubileumfeest der Zeebrugse ha-  
ven werd volgend voorlopig feest-  
programma opgesteld :

Zaterdag 18 Oogst : Aankomst in  
de haven van eenheden der Zee-  
macht van België, Frankrijk, En-  
geland en Amerika.

Zondag 19 Oogst : Te 11 u. Plech-  
tige inhuldiging van het nieuwe  
Zeestation; op de havendam. Te  
11.30 u. Inschepen aan boord van  
de maalboot en uitvaart in zee tot  
12.30 u. te 13 u. : Lunch aan boord  
van de maalboot; te 15 u. : Plech-  
tige zeewijding; te 17 u. Grote Y-  
achtwedstrijd; te 21 u. Verlichting  
van de havendam en uitvaart van  
de verlichte vissersvloot met groot  
vuurwerk op het strand ter hoog-  
te van het Visserskruis. Y.

## NIEUWPOORT

### BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Weiss Maureen v.  
August en Hogie Maria; Fauville  
Gerard v. Roger en Grandfils Ma-  
ria.

Huwelijken : Declercq Eduard,  
zeeman en Vermoete Maria, werk-  
ster beiden van Nieuwpoort; Cools  
Roger, betonwerker en Pinson Yo-  
lande z.b.

Overlijdens : Respalie Marie-The-  
rese, z.b. 77 j. wed. van Goes Frans,  
Stene.

Mertens Leon, fotograaf, 56 jaar.  
echt. Crab Emma, Antwerpen;  
Jonckheere Gilberte 2 1/2 j. doch-  
ter v. Lucien en Devuyt Marie-J.  
Huwelijksaankondiging : Belmans  
Ludovicus, soc. Ass. van St Katelijne-  
Waver en verblijvende te Leo-  
poldstad (B.K.) en Bittremieux An-  
na, z.b.

### DUIVENNIEUWS

«IJzerboel» en «Eerlijk moet  
Vooruit»

**Prijsvlucht uit Arras :**  
Oude duiven 154 - van Zondag 8  
Juli : 1. Bertheloot Th.; 2. Coop-  
man André; 3. Berteloot Albert; 4.  
Vynck Pieter; 5. Coopman A.; 6.  
Coopman H.; 7. Tibout G.; 8. id.  
9. Mereny Alb.; 10. Vermote R.; 11  
Mereny A.; 12. Moesen Aug.; 13.  
Berteloot Théo; 14. Cloet Rob.; 15.  
Minne Maurits.

**Prijsvlucht Clermont :**  
Jonge duiven 96 - Zondag 8 Juli:  
1. Puystiens Julien; 2. Vynck P.; 3.  
Deplancke R.; 4. Sinaeve F.; 5.  
Coopman André; 6. Dalle H.; 7.  
Puystiens J.; 8. Vanelverdinghe A.;  
9. Vynck M.; 10. Vermout R.; 11.  
Coopman H.; 12. Vandevoorde F.;  
13. Labijt R.; 14. Dewitte W.; 15. id.

**Prijsvlucht uit Clermont :**  
Duiven 128 - Zondag 8 Juli : 1.  
Vynck M.; 2. Sinaeve F.; 3. Schram  
me N.; 4. Sinaeve F.; 5. Dewulf E.;  
6. Vanturnhout L.; 7. Asaer J.; 8.

Puystiens J.; 9. Vynck M.; 10. Du-  
bois A.; 11. Ingelbrecht A.; 12. Ri-  
cherts J.; 13. Vanturnhout L.; 14.  
Maertens L.; 15. Leveque Ch.

**Prijsvlucht uit Arras :**  
Jonge duiven 277 - Zondag 8 Ju-  
li : 1. Maertens E.; 2. Alsaert R.;  
3. Vanseveren J.; 4. Dubois A.; 5.  
Coopman A.; 6. Bendels L.; 7. H.  
Coopman; 8. Debacker H.; 9. Bots  
R.; 10. Labyt R.; 11. Debacker H.;  
12. Asaer Georges; 13. Minne M.;  
14. Vanseveren J.; 15. Maesen A.

Op Zondag a.s. : Clermont, oude  
en jonge duiven; Arras, jonge dui-  
ven.

Inschrijving : bij Borret Victor  
en aftrek bij Vanloo. Gewone voor-  
waarden.

### KAAIKERMIS

Het Kaaikermis-comité is op  
dreef om dit jaar iets prachtigs te  
verwezenlijken. Het Zondagpro-  
gramma bevat tal van feestelijkhe-  
den en zal wat afwijken van dit  
der vorige jaren, maar in gunstiger  
zin. De datum is 2 September en  
nadert snel...

(54)

**Vissers,**  
koopt AL uw MATERIAAL  
in UW COOPERATIEF

# V V R

&

# SCAP

## Knokke

## DU ZOUTE

Op Vrijdag, Zaterdag en Zondag: «Samson et Dalilah» met Robert Taylor en Heddy Lamarr.

Maandag: «De sprong naar de glorie» met Glenn Ford, Ann Baxter en Dennis O'Keefe.

Dinsdag: «De weg naar de hoop» met Raf Vallone en Irène Varvi.

Woensdag: «De Bureau» met Lamo Marconi en Sacha Guitry.

Donderdag: «Eerste Vakantie» met Bobby Henley.

## PRINCESS

Vrijdag - Maandag: «4 in een Jeep» met Viveca Lindfors en Paulette Goddard; Dinsdag - Donderdag: «Een prettige Baby» met Edmund Gwenn en Betsy Drake.

## NOVA

Vrijdag - Maandag: «Assepoester» technicolor Walt Disney. Dinsdag - Donderdag: «God heeft de mensen nodig» met Pierre Fresnay en Madeleine Robinson.

## MONTY

Vrijdag - Maandag «De kleine Zouaaf» met Pierre Philippe en Bl. Montel; Dinsdag - Donderdag: «2 kerels van de Texas» technicolor met Tedd Carison.

In geval van slecht weder worden namiddagvertoningen gegeven om 3 uur.

## Filmfestival te Knokke

## (VERVOLG VAN BLZ. 5)

verzocht wat meer tact en wellevendheid aan de dag te leggen, replikeerde met zijn geloofsbelijdenis en trapte het tenslotte af met een krakende tirade tegen het Belgische kapitalisme. Leuk, zo'n incident!

## ANDREE WEENT

Nog een incident. Na de vertoning van het drakerige «La Justice de Dieu», een soort Middeleeuws spel van ridders, goeden en slechten, vrijwilligers en onvrijwilligers, barstte de hoofdvertolkster — die aanwezig was, natuurlijk — in hartverscheurend snikken los. Andrée Labar, zij was het, is een mooie verschijning en wekte onmiddellijk opschudding en sympathie. Enkele jonge heren keken zeer boosaardig naar de journalisten, waarvan enkele het gewaagd hadden te gichelen tijdens de vertoning, gingen dan plots aan het applaudiseren, zodat gans de zaal aan het juichen ging en zo droogde Andrée stil aan haar traantjes. Maar niemand weet wellicht waarom ze wel mag geweend hebben. L'Emotion, sans doute!

De rest van het Festival bestaat uit bals, bals en nog bals. Dat alles natuurlijk om de film een stapje verder te brengen, om de film als kunst op haar voetstuk te houden. Bij gebrek aan andere materie, tenzij «bals», stop ik hier dan ook mijn Festival-kroniek. Volgende week krijgen we wellicht hier enkele films, die iets met kunst gemeens hebben, te bespreken.

FLASH-BACK.

## «DE FOKKE»

door Jos. DHONDT

Nr 19

De peren bleken stevig op haar horens te steken, want hoe het dier ook schudde, nog altijd staken ze vast.

Onder de geestdriftige aanmoedigingen van de toekijkende kapoenen zou de Fokke het nog maar eens beproeven.

Met gebukt lijf en uitgestrekte arm wou hij nogmaals de geitebaard snappen. Maar, daar schoot onverwachts een der circusmannen toe en scheerde de Fokke bij zijn kraag. Rap als de wind sloegen zijn makkers op de vlucht en gingen veilig op een afstand staan, nieuwsgierig en vol spanning omtrent het lot van de Fokke.

De Fokke spartelde geweldig om los. Maar de forse klauw, die zijn kraag omknelde hield, loste niet en sleurde hem kordaat mede naar de loens kijkende geit. Stap voor stap naderden ze het beest, dat dreigend aan zijn ketting snokte. De Fokke begreep maar al te wel 's mans bedoeling. Hij schruwde de en hulde dat het galmden boven de bonkende mokerslagen op de palen

## Film- en Sterrenvaria

## Oostende

## CAMEO

«Two Jims» Een oorlogsfilm, die reeds te Oostende draaide en technisch zeker een van de sterkste prenten is die door de Amerikanen werd gemaakt. Buiten deze hoedanigheid houdt de film niet veel bijzonders in en staat ongetwijfeld ver beneden de meesterwerken «Walk in the Sun», «Story of G. I. Joe» en «Paisa».

De film wordt beheerst door John Wayne die als de genadeloze, harde sergeant Stryker, zeker een aangrijpende vertolking brengt. Stryker is de «gehate» troepenrat die echter, naarmate zijn groep in gevaarlijke gevechten komt, de bewondering van zijn manschappen begint af te dwingen. Niettemin komt het tot talrijke incidenten en tenslotte zal Stryker vallen onder de kogels van een in hinderlaag liggende Jap. Maar dan hebben ook al zijn mannen in hem «de mens» Stryker leren kennen en waarderen.

Technisch dus zeer knap met goede vertolking van John Wayne.

## PALACE

«Abbott et Costello au College» De beide Amerikaanse komieken komen weer eens aan de beurt. We weten niet hoe het feitelijk staat met het succes van die twee helden, doch zijn van oordeel dat er meer ernstige filmfans het tweetal op hun eentje hun gekke en vaak dwaze toeren laten uitvoeren. Voor mensen, die gemakkelijk lachen, vormen Abbott en Costello de aangewezen menu. De overigen kunnen zich amuseren met te lachen met hen die lachen met A en C. En zo zal iedereen pret hebben.

## FORUM

«Prisonnier de la haine» Een Western die ons ten slotte niets nieuws brengt tenzij de nieuwe heldendaden van de nieuwe held van het witte doek: John Wayne. Wie graag revolvers hoort knallen, mannelijke gevechten beleeft en de slechten ziet in het zand bijten, krijgt hier waar voor zijn geld. Het romantisch sausje zorgt voor de goede nasmaak.

## CORSO

«For me and my gal» Judy Garland en Martha Eggerth Een ongewoon koppel in een muzikale film. Buiten de gewone flinke decors en de leuke muziek, niet veel bijzonders. Voor de liefhebbers van het lichte ontspanningsgenre.

## RIALTO

«Deux gamines» Suzy Prim doet haar herverwachting als de kwade stiefmoeder van de deux gamines, die van hun moeder gescheiden worden. Een

melo-drama dat steeds op de gevoelige noten tokkelt zonder evenwel te kunnen overtuigen. Een poging in de goede richting met twee flinke meisjes in de hoofdrollen en enkele cabaretliedjes, die overbekend zijn.

## ROXY

«Tripoli» Een herneming van de film, die reeds in de Rialto draaide en die een der «heldhaftige» bladzijden uit de geschiedenis van de Amerikaanse marine weergeeft. Voor de liefhebbers dus van dergelijke heldhaftige bladzijden.

## RIO

«Flash Gordon» I en II Buster Crabbe K.T.

## NOVA

«Casimir» Met een zucht van verlichting kunnen we deze week Fernandel in onze seizoenstad begroeten. Inderdaad, we zouden anders niet geweten hebben waarheen de voetstappen van onze lezers te richten. Thans is het probleem opgelost en wat Ciné Nova ons deze week biedt, neemt meteen onze zwartgalligheid weg, ontstaan door de weinig interessante prenten, die we deze week te bespreken hebben.

Fernandel, in de rol van Casimir, is werkelijk weer eens buitengewoon. Ditmaal moet hij stofzuigers verkopen. Geen gemakkelijke job en onze eergerige Casimir worstelt met al zijn krachten om toch maar een vaste baan aan de stofzuigersmaatschappij te bekomen, en te kunnen trouwen. Maar zijn vindingrijkheid, zijn vloed van welsprekendheid, zijn schitterende verkoperstalenten kunnen toch niet beletten, dat hij toch aan de deur zal vliegen.

Maar neen, er bestaat nog een god voor de sukkelaars en wanneer Casimir in betrekking komt met een Argentijnse, die 400 hotels bezit met 40 duizend kamers gaat zijn hart aan het kloppen voor... de 4.000 stofzuigers, die zouden kunnen geleverd worden.

Men begrijpt reeds dat Casimir die reddende plank zal grijpen, doch tevens trouw zal blijven aan zijn eerste liefde.

Een leuke film met een Fernandel, die gezonde, welkome ontspanning zal brengen. Warm aanbevolen.

## Nieuwpoort

## NOVA

Vrijdag, Zaterdag en Zondag: «Men bemint slechts éénmaal» Een ontroerend drama. Twee jonge geliefden worden gescheiden, de man is een beroemd chirurg geworden. De vader van 't meisje verplicht haar te huwen met de intendant van hun domein. Deze verbrast alles en brengt hen ten onder.

nengaan. — «Dat 't verdraaid altijd ik moet zijn!» — verwonderde zich de Fokke; — «voor een keer in mijn leven dat ik aan een geitenbaard trek, moet ik dat nog beleven!» — Hij slenterde verdrietig de markt op, zwierf rond de wagens op zoek naar zijn vestje. Daar zag hij het op een wagenwiel liggen! Behoedzaam sloop hij nader, loerde schuw rond, nam zijn kloefen gereed in de handen en in één vaart, rende hij de wagen voorbij, zijn jasje in de loop meegrijpend.

Hij was echt blij, dat hij nu niets meer te vrezen had. Stilaan werd hij rustiger. En spoedig liep hij weer stoeiend tussen de andere jongens.

Daar daagden twee nieuwe wagens op. In stormpas vloegen ze er naartoe. Tussen een haag van joelende jongens, werden de nieuw aangekomenen het pleintje opgevoerd. Naar de grote draaias te oordelen, die op het rijtuig lag, besloot iedereen dat het de slingermenees was, de plezierigste van alle draaimolens.

De zware muilezel, die de voertuigen trok, dampte van het zweet en het schuim leekte met vlokken uit zijn muil. Op een «How, Bles!» kraakten de wagens tot stilstand. De voerman spande de muil uit, gooide een baken op zijn bezweete rug en verdween er mede in de nauwe Visserstraat.

Nog eer de voerman terug was,

Een machtig drama. Maandag en Dinsdag: «Droom niet Annette» Een sluimerende Weense productie. Een lieflijke comédie, met 1e rang artisten, in een Weens kader, dus genot en vreugde. K.T.

## CENTURY

Op 13 - 14 en 15 Juli: «Het Meisje van 't jaar» met Robert Cummings, Joan Caulfield. Een schitterende revue der mooiste meisjes uit Hollywood - in kleuren - een film vol jeugd en schoonheid...

Op 16 en 17 Juli: «Scandale aux Champs Elysées» met Pierre Renoir, Françoise Christophe, Annette de Lattre, Madeleine Ciné-Revue 1948.

Opgelet onder de 18 jaar niet toegelaten!!!!

## Heist

## PALACE

Van Vrijdag tot Zondag: «De gebroken pijl» Het is het verhaal van het legendarisch Apachen-hoofd Cochix met James Stewart in de rol van Tom Jeffords en Debra Paget in de rol zijner Indiaanse vrouw.

Van Maandag tot Donderdag: «De drie musketiers in de Far West» Wie kent niet de periode der drie musketiers des konings. Robert Hutton, Geraldine Brooks en Morris Wayne vertolken die in de moderne 20e eeuw en dan nog in de Far West. Een echte kluchtfilm.

## MODERNE

Van Vrijdag tot Zondag: «Haar grote liefde» Zij schept er genoeg in mannen op haar verliefd te maken en dan met een kluitje het riet in te sturen. Tot zij Richard Greene ontmoet, die tracht door zijn gloedvolle dagbladartikelen haar vader te ruïneren. Machtige film.

Van Maandag tot Donderdag: «Kentucky kerels» Na de nederlaag van Napoleon zoeken zijn officieren een onderkomen met hun families in het nieuwe avondland. Oliver Hardy voor de eerste maal gescheiden van zijn maat Stan Laurel. John Wayne in de strijd tussen de Fransen en de Yankees.

## Westende

## RIO

Van 13 tot 16 Juli: «OPSTAND DER WILDE DIEREN» met Aubin, Bey. Van 17 tot 20: «HET HOOGSTE RECHT» met Jean Vernier en Devillers.

had zijn vrouw reeds twee zware hefbomen uit de wagen gehaald. Beiden staken nu een hefboom onder een wiel. De knecht stond aan de dissel. En met een luide «Gouw!» die schor uit zijn keel rolde, werd het voertuig met een bende jongens, die achteraan en in de flank van de wagen duwden, de straatkeien afgedrumd, het mulle pleinzand in.

Maar plots werd de aandacht van de jongens afgeleid door de schimmel van Vatie, die voorbij kwam draven. Bij de gedachte aan het drinkgeld, dat Vatie gaf, als ze zijn vaten hielpen vullen, liet iedereen staan wat stond en ze hielden zijn rijtuig achterna. Sommigen klampten zich aan de kar vast en hesten er zich op, terwijl de anderen er nevens liepen tot aan de pomp.

Nauwelijks stond de kar stil, of de jongens stuikten elkander omver om voorop te staan aan de trede, waar Vatie moest afstappen. Het was niet uit behulpzaamheid dat ze hem zo gaarne hielpen, maar wel om het kwartje, dat er aan te verdienen was en dat nu uitstekend zou te pas komen gedurende de twee lange kermisdagen.

Vatie sprong van zijn rijtuig, greep de vier eerste bengels beet, waaronder de Fokke, die vooraan stond met Buk, Djow en de witten Dree. De andere joeg hij met een dreigend gebaar weg. Op een — Goert, sloebers! Maak dat 'k je nooit meer zie!» — dropen ze af

ROYAL  
Zelfde filmen doch afwisselend.

## Middelkerke

## CORSO

Van 13 tot 15 Juli: «LE BAISER DE MINUIT» in technicolor, met Kathryn Crayson, José Iturbi en Marjo Lanza. Van 16 tot 19 Juli: «VILLE HAUTE - VILLE BASSE» met Barbara Stanwyck, James Masson, Van Heflin en Ava Gardner.

## PALACE

Van Vrijdag tot Zaterdag: «JEUNE VEUVE» met Jane Russell en Louis Hayward en «LE FILS DE D'ARTAGNAN» met Carlo Ninchi. Van Maandag tot Donderdag: «LE GANG DU CRIME» met Gangster Kelly en «LA VERITE N'A PAS DE FRONTIERE».

## Blankenberge

## COLISEE

«Een dag te New-York» Een muzikale komedie, waarin Gene Kelley, Frank Sinatra, Betty Garret en andere artisten borg staan voor een vlotte vertolking. K.T.

«Het eiland van de Woeden» Politiefilm, van goed gehalte met zeer goede vertolking. Humphrey Bogart en Margaret Lindsay leveren flink spel. K.T.

## CASINO

«De Brooddraagster» Het melodrama uit de oude tijd in een nieuw kleedje. Vivi Gioi, J. Tissier, Carlo Ninchi en Philippe Lemaire doen hun best om er nog iets van te maken.

«Liefde in duikboot» Een onmogelijke geschiedenis met pseudo wetenschappelijke ondergrond. Een typisch geval van hie en zij, die elkander tenslotte toch al komt er heel wat bij te pas, zullen vinden. Jane Wyman en Dennis Morgan verknoeden hun tijd.

## PALLADIUM

«Mon Ami le Cambrioleur» Een typisch Frans prutsverhaal waarin het interesse moet hooggehouden worden door enkele scènes van lichter gehalte... Françoise Assolant spreidt haar vrouwelijke schoonheden ten toon. Voor liefhebbers van het genre. K.n.f.

«De Opstandelingen van de Clermont»

De historie van het eerste stoomschip in Amerika werd enigszins geromanceerd in deze film verwerkt. Wie zich voor dergelijke problemen interesseert zal in de werk zijn gading vinden. Fred Murray, Alice Faye en Richard Greene houden de hoofdrollen. K.T.

en bleven op een afstand met ja loerse blikken, naar de vier bevoorrechtte kijken. Fluks sprong de Fokke op de kar en rolde de tonnetjes naar Vatie toe, die ze uit het rijtuig hief op de grond zette. Buk, die de stevigste van de vier was, rolde naar de pomp en tilde ze op de ijzeren rooster. Dree stak het ijs in de richel van de pomp en hield. In een guls spoot het heldere water in de trechter, die Djow stevast hield, en zapperend klokte het in de ton.

Zo ging het werk vlug. Na een goed uur waren alle vaten gevuld en terug op de kar getild.

Vooraleer Vatie de weg oprepen naar Zeebrugge, duwde hij in de Fokke's hand een glinsterend frank, met de goede vermaning hem te delen met de anderen.

Een ogenblik dacht de Fokke te frank voor zich alleen te behouden, omdat hij hem het best gebruikte kon. Maar hij liet het voor de razie en omdat hij bij ondervinding wist, dat Buk een stevige bout was en geen kat om zonder handschoenen aan te pakken.

(Vervolgt)

## FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplen, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinestraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

# KUST SPORT

«HET VISSERIJBLAD»

HET BEST VERZORGD  
HET MEEST GELEZEN  
LEES... EN OORDEEL!

## Het corporatief atletiekfeest STADSPERONEEL onttroonde Crop's GEEN OPVALLENDE VERRICHTINGEN

Zaterdag besloot het Corporatief Groepement zijn sportactiviteit 1950-51 met een fraai atletiekfeest op het mooie Hermesstadion. Het was een waardig slot. Al kan de afzijdigheid van enkele aangesloten clubs betreurd worden, dan hebben toch deze, die hebben deelgenomen, voor voldoende sportpektakel gezorgd om deze namiddag als volkomen geslaagd en genietbaar te betitelen. Uitzondering gemaakt voor Bertheloot, Tournoy en Starkey, bleven nochtans al de overige overwinnaars beneden de prestaties van vorig jaar.

### VOORSTELLING DER PLOEGEN

Zoals ieder atletiekfeest begon ook hier het spektakel met een voorstelling der ploegen. Jammer dat verscheidene clubs op het appel ontbraken. Ons inziens moet dit feest, als bekroning van het jaar, steeds alle clubs voor een laatste maal samenbrengen. Gelukkig anderzijds dat de deelnemende clubs van de versterking hadden afgezien met elementen uit officiële atletiekverenigingen. Het uitsluiten van deze elementen betekent ongetwijfeld een stap in de goede richting. Corporatief moet corporatief blijven. Zoniet zal men uiteindelijk voor een warboel komen te staan, waaraan het Bestuur zelf kop noch staart zal krijgen.

De voorstelling der ploegen kon ondertussen wel wat stilvoller geschieden. Er werd helemaal niet op stap gemarcheerd, doch gewoonweg gewandeld. Van atleten zou men beter en sierlijker mogen verwachten, jongens!

### BERTHELOOT WEER EEN STAPJE VERDER

De strijd bij het hoogspringen was bijzonder boeiend en Bertheloot zou uiteindelijk zijn prestatie van vorig jaar voorbijstreven. Aan de 1,55 meter werd Devriendt uitgeschakeld, zodat nog Bertheloot en Hamelton in competitie bleven. Deze laatste sloeg de goede raadgevingen van zijn trainer in de wind en, onder drukking van enkele zijner bestuursleden, ging hij verder de strijd aan tegen Bertheloot. Beiden hadden twee pogingen nodig om over de 1 m. 55 te gaan. De lat werd op 1 m. 60 geplaatst. Wie zou het halen? Bertheloot lukte met zijn derde sprong terwijl Hamelton, na drie pogingen die mislukten, de overwinning aan zijn tegenstrever moest laten.

Bertheloot was zeker de beste en verdiende ten volle de overwinning. Zijn stijl is aantrekkelijk, terwijl Hamelton, indien hij rechtdoor blijft springen, moeilijk over de 1 m. 60 zal geraken.

### STARKEY, ONBEDREIGD

Niemand twijfelde aan de zege van de stoere «Spikes». Maar het was toch een verrassing, wanneer bleek dat Starkey bij zijn eerste worp 14 m. 08 lukte om bij zijn twee volgende pogingen nog amper 13 meter te bereiken.

Bij hun laatste worp verbeterden Rol. Pieters, Devriendt en Dupuis telkens hun vorige afstand, maar het was Dupuis die mooi tweede werd voor een flinke Devriendt, die bij deze eerste twee proeven toch 2 puntjes in de wacht sleepte voor zijn club. Lingier (Béiard) kwam niet in aanmerking daar hij bij iedere stoot de stootkerel verloor. Ja, het is nu eenmaal zo eenvoudig niet.

### EEN BOEIENDE 100 METER

De 100 meter schonk ons een nieuwe overwinnaar. E. Pieters, Tournoy en Sabbe (dank zij zijn betere tijd dan Gunst) werkten zich zonder veel moeite in de finale. De finale zelf werd een boeiende strijd tussen Sabbe (overwinnaar 1950) en Tournoy, die er stukken is op vooruit gegaan. Van bij de start nam Tournoy licht voorsprong. Sabbe kwam hem nochtans ernstig bedreigen, doch de Financia-man was werkelijk sterker en Jan bezweek met ruim 3/10. Tournoy eindigde in een tijd van 11"6, wat voor Corporatieven werkelijk niet slecht is. Vergeten we echter niet dat er aardig wat wind in de rug der lopers blies! We vragen ons nochtans af waarom Tournoy de weg der atletiek niet zou opgaan. Er is zeker toekomst weggelegd voor die kerel!

### ROLAND PIETERS ZONDER STRIJD

De 300 meter hebben ons niets belangrijks gebracht. Zelfs jammer dat Roland Pieters zich in de finale niet eens ten volle gaf om zodoende een tijd te verwezenlijken, die ietwat «treffe-

buiten wedstrijd meeliepen en gemakkelijk wonnen, gaven hiervan een kliniek bewijs.

### DELANGHE BEVESTIGDE

De Stadsboy Delanghe, die vorige week te Brugge schitterend zegevierde over 3.500 meter, bleef ook hier over de 800 meter meester over Hamelton, die maar van geen rusten wilde weten en een nutteloze strijd aanging tegen Delanghe. Na 300 meter lagen Delanghe, Hamelton en Clarisse voorop. Vermoers was gelost. Wanneer Delanghe het tempo opdrijft, moet Clarisse op 200 meter van de meet eveneens lossen. In de laatste bocht is Delanghe steeds aan de leiding, forceert nog het tempo, doch Hamelton klampt aan, komt zelfs op gelijke hoogte, doch in de laatste meter wordt de draad van zijn kracht doorgesneden en Delanghe vernieuwt zijn zege van vorig jaar.

### DE TWEE ATTRACTIENUMMERS

De twee attractienummers, die steeds een grote bijval kennen, gaven ook ditmaal aanleiding tot felle strijd en... aanmoedigingen van de clubmakers. Wat het touwtrekken betrof, was de afstand wel wat te klein, zodat de feitelijke waarde der ploegen niet volledig tot zijn recht kon komen. Stad beschikte over de sterkste kerels en versloeg Crop's na amper enkele seconden «sjoerens».

In de aardappelkoers ging het er zeer spannend aan toe. Bijna terzelfder tijd vlogen de aardappelen in het potje, maar de kans sprak ook zijn woordje mee en zo werd de nochtans snelle Hollemersch geklopt door de slimme Seynaeve, terwijl Dumarey, de moedige kerel van Béiard, hier de enkele puntjes veroverde voor zijn club. Proficiat, Dumarey!

(Zie vervolg blz. 10)

## Geen 10"9 voor Fiddes!

Onze lezers zullen zich nog wel herinneren dat aan de Hermesathlet Fiddes tijdens de finale der Interclubkampioenschappen te Kortrijk een 10"9 voor zijn 100 meter toegekend werd.

De slechte staat van de sintelbaan en de gebrekkige leiding van de hele meeting zijn voor ons aanleiding geweest om de bevestiging van deze tijd bij de Koninklijke Belgische Athletiekbond te vragen. Het antwoord, dat wij ontvin-

gen, luidt negatief zodat de tijd van Jimmy niet als officieel kan worden beschouwd. LC

## HERMES aan de eer

Met grote vreugde hebben we vernomen dat aan een Oostendse club, en wel

de jonge Hermesclub, door het Provinciaal Comité, in algemene vergadering te Brugge bijeengekomen, op 8 Juli, de prijs voor fair-play werd toegekend. Een onderscheiding, die kan tellen en die weinig clubs zo kort na hun stichting wisten te veroveren. Een bewijs dat bij Hermes de zuivere, sportieve geest voelbaar levend is en in die mate uitgestraald wordt, dat ze reeds in gans de Provincie weerklank heeft gevonden. Proficiat, Hermes, het is verdiend. Hr

(Zie vervolg blz. 10)

## Jos Boels uit Stene winnaar van BARCELONA NATIONAAL

Zaterdagochtend werden te Barcelona, Spanje, op 1.964 km. van Brussel, de 2.397 duiven gelost, welke de traditionele vlucht op Barcelona werden ingekorfd, die dit jaar voor de twintigste maal ingericht werd door Kurgem-centrum.

Jos Boels, uit Stene, kreeg Zondagochtend te 9,45 uur zijn duif thuis, zodat hij de vermoedelijke winnaar van deze wedstrijd zal zijn.

De eerste aankomsten zijn :  
Jos Boels, Stene, 9,45 uur  
Malfait, Herinnes-Pecq, 9,05 uur  
Wauters, Pamel, 9,11 uur  
Delitte, Anving, 10,32 uur  
Bracke, Maldegem, 10,36 uur  
Grolac, Herinnes-Pecq, 10,43 uur.  
Bovigny, La Louvière, 10,10 uur.  
De Truck, Schendelbeke, 11,02 uur  
Rijckmans, Perk, 11,20 uur.

Wanneer de definitieve uitslag bekend gemaakt werd, bleek dhr Jos Boels inderdaad de eerste prijs te hebben weggekaapt. Een Oostendenaar dhr Van der Espt, behaalde eveneens een ereplaats als eerste in de reeks niet aangeduide duiven.

Aan dhr Boels en dhr Van der Espt onze oprechte gelukwensen. Oostende

gelden in het rijk van de Belgische Duivenmelkerij. Hr en Stene hebben zich andermaal doen

## Op de Oostendse Wielerbaan wordt Zondag gestreden voor de NATIONALE STAYERSTITEL

### OPEN STRIJD

De Oostendse wielerbaan verdient dit jaar dubbel en dik de titel van «nationale» wielerbaan. Inderdaad, op onze piste zullen dit jaar, na Zondag e.k., alle nationale titels zijn betwist, hetgeen voor onze stad een eer is en voor onze inrichters een bewijs, dat zij werkelijk alles doen wat in HUN macht ligt om onze wielerbaan tot nieuwe bloei te brengen en het Oostends publiek terug tot zijn wielerbaan te brengen.

De strijd om de nationale trui zal bij dit stayerkampioenschap eens te meer zeer open zijn. We ontleedden vorige week reeds de kansen van de vijf deelnemers. We wensen er nogmaals op terug te komen. Uit de gesprekken, welke we hier en daar hebben gevoerd, is ons voldoende gebleken dat dit stayersestijding in de algemene belangstelling ligt en dat onze mensen zich nog

(Zie vervolg blz. 10)

## TRIOMFANTELIJKE COME BACK VAN KAREL SYS

We hoeven het eerste gevecht van Karel Sys niet te beschrijven. Het werd — zoals we verwachtten — een exhibitie tegen een te zwakke tegestrevter. Een handige zet trouwens van de inrichters Baudoux en Reiss, die aldus de basis hebben weten te leggen van enkele financiële successen die er hen weer moeten boven ophelpen. Die heren Vlaminghater moeten zich nogal in de handen wrijven, nu de Vlaamse Leeuwen zo tam naar hun bokstent trekken. La vie est belle. En Brusselaars mogen altijd iets meer dan gewone Vlamingen.

Nu, afgezien van die wansmakelijke komedie die ons zal blijven tegen de borst stoten, heeft het succes van Karel Sys ons deugd gedaan aan het hart. Want wij zijn er van overtuigd dat de ruim 5.000 aanwezigen in het Gentse Kuipken gekomen zijn, niet om Sys te zien boksen, niet om de inrichters te feliciteren doch eenvoudig om Karel welkom te heten. En het werd een welkom. Werd zelden een banneling zo

hartstochtelijk toegejuicht? De kreet «Karel, Karel, Karel» werd door alle aanwezigen dreunend gescandeerd. Neen, dat was geen boksmatch meer. Dat was een verplettering voor de Ier. Dat werd een k.o. voor de heren als Baudoux, die meenden dat de bokssport in België het gerust zonder Sys kon stellen. Dat was de meest complete k.o. voor allen, die Sys buiten de grenzen hadden gedwongen.

### VERDERE SUCCESSEN WACHTEN

We verheugen ons over deze spontane uitbundigheid van ons Vlaamse volk. Sys werd terug opgenomen en we hopen slechts dat Karel op de weg van het succes zal voortgaan en zijn revanche ten volle zal waarmaken om terug op te klimmen, waar hij eens thuis hoorde, t.i.z. tot de titel van Europees zwaargewichtkampioen.

Slechts een paar rondjes heeft deze eerste kamp van Sys geduurd. De eerste twee rondes moest Karel nog de emotie van die donderende ovatie doorbijten. In de derde ronde kwam hij los. En onmiddellijk bleek hij de Karel te zijn gebleven, die we destijds in de handen van Theo Vanhaverbeke, zijn geestelijke vader, zagen vormen en opgroeien. Ditzelfde ongeschonden uiterlijk, die allesziende blik, die boksen met gans het lichaam, zijn benenspel, zijn schijnbewegingen, zijn rake slag en dit alles, uitgevoerd door een gedroomde athletenfiguur. We willen zwaardere kampen afwachten om de waarde van Karel nader te bepalen, maar dat we in Karel zeker een nieuwe kampioen van België mogen begroeten, leidt niet de minste twijfel. We rangschikken thans reeds Sys onder de vijf beste Europese zwaargewichten. De toekomst zal ons standpunt bevestigen.

### EEN KAAKSLAG VOOR OOSTENDE

Over dit eerste gemakkelijk succes en heroptreden hangt nochtans een zware schaduw. Karel heeft op onbegrijpelijke wijze de stad Oostende en z'n vurigste supporters de rug toegekeerd en aldus een striemende kaakslag toegediend als dank voor wat van uit deze stad, zijn geboortestad, voor hem werd gedaan. En dat heeft Sys met één slag zo geweldig gedegradeerd in de ogen van het Oostends sportpubliek, dat we mogen schrijven dat Sys als mens te Oostende heeft afgedaan.

Volgens hijzelf verklaarde, heeft hij «de kant van de sterkste gekozen». Dit heeft hem aan de kust alle sympathie doen verliezen. Dat waren treurige woorden, Karel, en Oostende heeft dit zeker niet verdiend, noch de man die u groot bracht en waaraan ge alles te danken hebt, ook uw terugkeer in België. Ge zijt misschien verblind geworden en misleid, maar iedereen in dit land weet dat het Theo Van Haverbeke is die uw zaak ten koste van grote financiële offers bij allen heeft blijven verdedigen tot uw vergunning in orde was. Iedereen weet dat alle woorden ter uwer verdediging kwamen van uit Oostende en dat alle tegenwerking en sabotage kwam van die heren van Brussel, die u toen uit het land hielden en u nu vertoetelen.

(Zie vervolg blz. 10)

anderen te bekommeren. Dolf heeft echter meer routine en vooral, kreeg meer werk achter de zware brommers, zodat hij wel degelijk voorbereid aan start zal verschijnen. Routine... Daar zit nog een andere vogel in de hende, die misschien nog met meer recht dit woord in zijn palmares mag plaatsen. We bedoelen: Willem de Zwijger Michaux. Nog steeds actief in de beweging voelt Michaux nog steeds ook de titel in zijn bereik. Routine bezit die kerel genoeg en stielkennis nog meer. Vandaar dat hij, net als Meuleman enkele jaren geleden, de «gevaarlijke» outsider is van dit kampioenschap. Neen, Michaux zal geen bijrolletje vervullen. We geven hem zelfs nog een ernstige kans om in dit kampioenschap een schitterende come-back te vieren en de feitelijke bloedarmoede van de Belgische stayerswereld te bewijzen.

**HET WESTVLAAMS TRIO**

Blijft nog 't Westvlaamse trio Goethals, Leljaert en Tytgat. Kan Goethals de verrassing brengen? We menen van ja. Voor eigen volk is Oscar steeds een gevaarlijke kerel geweest. Alleen de afstand kan hem parten spelen, doch we zien hem tot de 60 km, een hoofdrol vertolken en eens zover kan een uitstekende moreel en een storm van aanmoediging Oscar eindelijk aan de titel helpen. Dré Leljaert schijnt niet te marcheren. Zijn laatste wedstrijd in Duitsland was precies geen succes en de vorm zou snel moeten opkomen om Dré in staat te stellen zijn tricolore trui te heroveren. En Rikske Tytgat? Niet te onderschatten, wat men ook beweren mag. We hebben reeds meer dan een gelegenheid gehad om vast te stellen, dat in die kleine Rik een niet te onderschatten energiebron steekt, die hem toeliet het vuur te leggen aan de schenen van de grote kleppers. Rik kreeg een kans en zal die kans ten volle grijpen, zij het niet met titelpretenties, dan toch met de vaste wil zich te onderscheiden. Reeds meermaals hebben we gehoopt in Tytgat een stayer met toekomst te ontdekken. Dit kampioenschap zal ons daaromtrent moeten fixeren.

**AANTREKKELIJKE OMLIJSTING**

Wie nog zou twifelen of dit stayerskampioenschap de verplaatsing waard is, zal niet langer aarzelen wanneer hij weet dat als omlijsting de herkansingen zullen doorgaan van de nationale pistekampioenschappen voor liefhebbers. De kampioenschappen, die nog maar pas achter de rug liggen, hebben ons diets gemaakt dat het de liefhebbers zijn, die vaak voor onvergetelijke spektakel kunnen zorgen. Zo groeiden de achtervolgings- en liefhebbersreeksen uit tot schitterende spektakels en dergelijk spektakel zullen we ook Zondag weer te zien krijgen. Als vaste vertrekkers lieten zich reeds inschrijven: Glorieux, Gosselin, Maertens, Deschacht, Proot, Vande Casteele, Vande Voorde, Van Caneghem, Van de Wiele. Nog anderen zullen volgen daar de inschrijvingen open zijn tot 14 Juli. Tot slot geven we hier het volledig programma:

**1. — Kampioenschap van België halve fond 100 km.**  
Dolf Verscheuren  
Willy Michaux  
Andr Leljaert  
Oscar Goethals  
Rik Tytgat  
(Reserve: Louis Destobbeleire).

**2. — Herkansingen voor liefhebbers** (Omnium, achtervolging, snelheid).  
Aanvang van de meeting om 15 uur.  
Hr

**Triomfantelijke come back van Karel Sys**

(Vervolg van blz 9)  
Neen, Karel, we kunnen hierin geen stelling nemen voor u. Wanneer zullen de schelpen van uw ogen vallen? Wanneer zult ge terugkeren tot die jongens van uw stal, die tevergeefs op u hebben gewacht op de trainingen? Wanneer zullen uw fierheid en erkentelijkheid u terugbrengen in dit Flandriamidden, dat u zo vertrouwd was en tegen allen uw verdediging durfde openemen?  
Nog zijn alle bruggen niet opgebouwd, nog verwacht Oostende u, niettegenstaande uw ontgoochelende en bijtende verklaringen. Oostende weet dat de beschuldiging, die ge mocht koesteren ten overstaan van uw manager, geen steek houden.  
Zo ge meent dat u niets anders te doen valt dan de kant van de «zagezede» sterkste te nemen, doe dan gerust voort. Laat u bergen lof toezwaaien, laat u verder in dockjes doen, laat de binnenlandse pers u ophemelen. Eenmaal komt dan toch de dag dat ze u zullen laten vallen als een baksteen en dat ge door de slag tot bezinning zult komen, de bezinning dat ge tenslotte als mens heel klein zijt geweest. Omdat ge tot die ontstellende bezinning niet zoudt moeten komen, kom dan terug tot uw stal. Heb er de moed toe en kom terug. Kom terug tot de man, die u

**HET SLOTWOORD VAN DE VOORZITTER EN DE BEKEROVERHANDIGING**

Het feest werd besloten met de Bekeroverhandiging en toespraak van dhr Van Huyse, Voorzitter van het Corporatief Groepement.  
De Voorzitter onderlijnde het succes van dit atletiekfeest, dat te danken is aan de samenwerking van alle deelnemende clubs. Gans het seizoen door hebben we ons best gedaan om aan sport te doen. Dit feest is een waardig slot geweest.  
In voetbal heeft Zeewezen SK best de Oostendse eer verdedigd in de nieuwe Eerste Afdeling, waarin Oostendse naast Brugse clubs kampen. In de Tweede Afdeling kwam Politie SK als prachtige overwinnaar uit het voetbaltoernooi.  
Het atletiekfeest heeft ons de overwinning gebracht van het Stadsperoneel, die aldus de wisselbeker van Crop's overnamen.  
Dhr Voorzitter dankte daarop het Hermes-bestuur en de officieën, die de organisatie van dit atletiekfeest hadden mogelijk gemaakt. Hij dankte ook de schenkers van de mooie bekens en sprak de wens uit dat volgend jaar het atletiekfeest een nog groter succes zou kennen.  
Daarop werd overgegaan tot de bekeroverhandiging, waarmede dan het feest besloten werd.  
We wensen op onze beurt al de overwinnaars en het Stadsperoneel geluk. We hebben de indruk dat de Wisselbeker in stevige handen berust. Tenzij het flink doorbrekende Financia volgend jaar voor «de» verrassing zal zorgen? Hr

**TECHNISCHE UITSLAGEN**

- 100 meter vlak:**  
1e reeks:  
1. Pieters El. (Stad) 12"4  
2. Gunst (Zeewezen) 12"5  
3. Dumarey (Béliard)  
2e reeks:  
1. Tournoy (Financia) 11"6  
2. Sabbe Jan (Crop's) 11"9  
3. Seynaeve (Tramelec)  
Finale:  
1. Tournoy (Financia) 11"6  
2. Sabbe J. (Crop's)  
3. Pieters Et (Stad)
- 300 meter vlak:**  
1e reeks:  
1. Rol. Pieters (Stad) 42"  
2. Hamelton (Zeewezen) 44"4  
3. Dhulster (Béliard)  
2e reeks:  
1. Bouckaert (Crops) 43"8  
2. Dupuis (Tram) 45"  
3. Desmet (Financia)  
Finale:  
1. Pieters Rol (Stad) 43"4  
2. Bouckaert (Crop's) 45"
- 800 meter vlak:**  
1. Delanghe (Stad) 2'16"4  
2. Hamelton (Zeewezen) 2'16"9  
3. Clarisse (Crop's)  
4. Vermeersch (Béliard)
- 4 x 200 meter:**  
1. Financia (Tournoy, Desmet, Dewerd, Cappelier) 1'47"7  
2. Crop's (Sabbe Rob., Demortier, Starkey, Sabbe Jan) 1'47"8  
3. Stad (Vandenbergh, Devinck, Pierloot, Bertheloot)  
4. Béliard (Naessens, Dhulster, Germonprez, Ketels)
- Hoogspringen:**  
1. Bertheloot (Stad) 1 m. 60  
2. Hamelton (Zeewezen) 1 m. 55

**SYS - OLEK TE OOSTENDE**

Zoals we vorige week reeds meldden komt het te Oostende tot een strijd Karel Sys—Steve Olek. Deze kamp die doorgaat als officieuze halve finale voor de Europese titel, gaat door op 21 Juli 's avonds om 19 uur bij kunstlicht, in de Oostendse Wielerbaan. Op het verdere programma, natuurlijk geen enkele Oostendenaar. Worden vooropgezet: De Keersgieter tegen een nog aan te duiden tegenstrever, Harneveldt tegen Seynaeve en Servais tegen Cabo. We komen volgende week uitvoerig op deze meeting terug.  
Hr

**KAREL SYS TE BRUSSEL**

Naar verluidt zal Karel Sys op 2 Augustus te Brussel optreden. De tegenstrever voor Sys zou de Oostenrijkse zwaargewichtkampioen Weidin zijn.  
Hr

**Het corporatief atletiekfeest**

(Vervolg van blz. 9)

3. Devriendt (Financia) 1 m. 50  
4. Stubbe (Crop's) 1 m. 40  
5. Seynaeve (Tramelec) 1 m. 40  
6. Naessens (Béliard) 1 m. 35
- Kogelstoten:**  
1. Starkey (Crop's) 14 m. 08  
2. Dupuis (Tramelec) 12 m. 78  
3. Devriendt (Financia) 12 m. 18  
4. Pieters Rol. (Stad) 11 m. 80  
5. Slabbinck (Zeewezen) 10 m. 30
- Touwtrekken:**  
1e reeks:  
1. Stad; 2. Béliard  
2e reeks:  
1. Crop's; 2. Financia  
Finale:  
1. Stad; 2. Crop's; 3. Financia (door forfait van Béliard).
- Aardappelkoers:**  
1e reeks:  
1. Hollemeersch Ch. (Stad) 26"  
2. Dumarey (Béliard) 26"1  
3. Gunst (Zeewezen)  
2e reeks:  
1. Seynaeve (Tramelec) 28"5  
2. Ketels (Financia) 29"  
3. Finaux (Crop's)  
Finale:  
1. Seynaeve (Tramelec) 28"6  
2. Hollemeersch (Stad)  
Dumarey (Béliard) 28"7
- EINDRANGSCHIKKING:**  
1. Stadsperoneel 15,5 punten  
2. Crop's 12 punten  
3. Financia 9 punten  
4. Tramelec 5 punten  
5. Zeewezen 4 punten  
6. Béliard 1,5 punten

**ONHEBBELIJKE TAAL**

«Hermes of geen Hermes. Dat telt hier niet. Ge zijt van het Zeewezen en ge zult springen». Dat zijn de woorden van een bestuurslid van SV Zeewezen.

**Basket allerlei**

In de basket-ball-wereld wordt er hier en daar iets gefluisterd maar van bevoegde instanties komt geen nieuws. Zo vernamen we dat VGO volgend seizoen met een damesploeg zal optreden, nl. de vroegere Ostend BBC. Aldus heeft VGO gans de OBBC ploeg opgeslorpt, concentratie die de Oostendse basket-ball zeker zal ten goede komen. Het schijnt dat de VGO-oefeningen reeds een week bezig zijn. ASO daarentegen is nog in vacantie. Bestuursleden en spelers recupereren op de zware geestesinspanning der examens. Blijkbaar huldigt ze de leuze: «Il ne sert pas de courir, il faut partir à point». Doch zoals altijd heeft ASO niet ten achter willen blijven bij het nemen van een initiatief om de basket-ball alhier ingang te doen vinden. Daarom zal ze in September een 4e ploeg in lijn stellen, een 3e speciaal, uitsluitend voorbehouden aan debutanten. Het zijn vooral de jongeren die de basis vormen van een stevige ploeg, daarom wordt een dringende oproep gedaan aan jeugdige elementen.  
Jonge sportliefhebbers die graag de mooie basketsport zouden beoefenen onder bevoegde leiding en tevens de kleuren van ASO verdedigen mogen zich steeds aanmelden op de trainingen van ASO of bij de secretaris van de basketafdeling dhr Van Baelenbergh, Brabantstraat, 7, alhier.  
De samenstelling der Nationale Promotie Reeksen verscheen onlangs in het officieel orgaan van de Belgische Basket-Ball Bond.  
VGO en ASO maken deel uit van de Nationale Promotie Serie A, welke er als volgt uitziet:  
Hermes, Metropol, Olympia, Fellow's, Kortrijk, Blankenberge, ASO, VGO, BC Ronse, Sphinx Ronse, Amicale Gent, Neptune Gent.

**Zwemfeest te Nieuwpoort**

Programma van de Frans-Belgische Zwemwedstrijden van Zondag 15 Juli in het Leopold II park om 15 uur.  
1. 100 meter streekzwemmen dames  
2. 100 m. crawl cadetten  
3. 100 meter crawl heren  
4. 50 meter crawl cadetten  
5. 100 meter streekzwemmen cadetten  
6. 100 meter rugzwemmen heren  
7. 50 meter rugzwemmen cadetten  
8. 50 meter rugzwemmen dames  
9. 100 meter streekzwemmen heren  
10. 3 x 50 meter cadetten  
11. 3 x 50 meter dames  
12. 3 x 50 meter heren  
13. Internationale waterpolo Brussel-Rijsel.  
Buiten dit officieel programma komen er waterballetten door een meesjesgroep uit Rijsel.  
Reddingsoefeningen en eendejacht door de Nieuwpoortse zwemmers.  
Uitdeling der prijzen en betaling der vergoedingen in het lokaal «Sportwereld», Kokstraat, 81, Nieuwpoort.

Zaterdag 11. op het Hermesterrein gericht tot Hamelton, toen hij van zijn trainer, dhr Wenens, verbod kreeg over de 1 m. 45 te gaan.

Deze onhebbelijke taal laat ons toe te wijzen op de groeiende ONSPORTIVITEIT van bepaalde Heren van het Corporatief Groepement. Deze heer wist, zo goed als iedere sportman, dat Hermes zijn stadion bereidwillig ter beschikking had gesteld voor deze meeting, dat zijn ploeg, SV Zeewezen slechts enkele mannetjes had gevonden om de eer van de zwart-gele club te verdedigen, dat SV Zeewezen dus op die meeting niet de minste pretenties moest koesteren, dat Hamelton anderzijds door Hermes was aangeduid om de volgende dag te Brussel deel te nemen aan de nationale kampioenschappen, dat Hermes de deelneming van Hamelton en verplaatsing moest betalen, dat het noch min noch meer een moord was Hamelton te doen of te laten starten, in de proeven die hem door SV Zeewezen waren opgelegd, t.i.z. hoogspringen, 300 meter en 800 meter.

Dit heerschap wist dit alles en toch moest hij druk uitoefenen, en dan nog op een onbeschofte wijze, op die jongeren.  
Een waar sportman zou gezegd en gedacht hebben: «We zullen Hamelton hier niet in het vuur jagen, we hebben toch geen kans. We zullen hem integendeel aanzetten om zich kalm te houden en voor te bereiden op de dag van morgen». Maar neen, dhr Verbiest moest enkele ogenblikken de dictator spelen...

Dergelijk heerschap kunnen we geen sportman noemen en we geloven niet dat het Bestuur van SV Zeewezen akkoord kan gaan met de handelwijze van dit lid.

Het moet gedaan zijn met dergelijke onsportieve daden. De sport is er om de mens, om de beoefenaar, zoals de club er is om de leden en niet omgekeerd. Hamelton heeft Zondag op de Heysel natuurlijk pover figuur geslagen. Maar wat kan dat dhr Verbiest bommen! Wat kan het hem schelen dat Hamelton zich Zaterdag doodliep! De eer van het Zeewezen diende verdedigd...

Laat ons hopen dat we dergelijke onsportieve mensen nog zo weinig mogelijk op onze sportterreinen ontmoeten.  
Hr

**Geslaagde kanowedstrijden in het Montgomerydok**

**Wie neemt te Oostende het initiatief tot stichting van een Kanoclub?**

Zondagnamiddag gingen in het Montgomerydok kanowedstrijden door, die gepaard gingen met demonstratienummers. Alhoewel de stad de publiciteit omtrent dit feest feestelijk verwaarloosd had, was er toch ruime belangstelling. We mogen aannemen dat, indien de pers wat meer rechtvaardigheid en inlichtingen omtrent dit feest had kunnen geven, de opkomst zeer groot zou zijn geweest. Zij die aanwezig waren zijn zeker niet ontgoocheld huiswaarts gekeerd. Er was tegelijk sport en spektakel.

monstrante waterski viel heel wat meer in de smaak terwijl de twee eskimoteurs eveneens een verdiend succes behaalden. In zijn geheel, een geslaagde namiddag die te Oostende volledig in zijn kader paste. Voor wanneer een tweede uitgave? En voor wanneer de stichting van een Oostendse Noordzee-Kano-Club?

**TECHNISCHE UITSLAGEN**

- K 2 Seniors:**  
1. Van de Vliet A. - Vanden Berghen (C.C.M.) in 55 sec.; 2. Verbruggen - Hermoniers (id.); 3. Gerard - Corbiaux (C.C.N.); 4. Gevers - Maes (Pingo); 5. De Poorter - Kesbeke (C.C.C.).
- K 1 Juniors finale:**  
1. Hellon (C.C.M.) in 1 min. 01 sec.; 2. Salaets (N.W.C.); 3. Cammaer (C.C.M.); 4. Klok (N.W.C.); 5. Dhaemer (C.C.C.).
- K 1 beginnelingen finale:**  
1. Van Moorsel (N.W.C.) in 1 min.; 2. Umans (N.W.C.); 3. en 4. Cools, Maes (Z.K.C.D.) (Pingo); 5. Kuppens (N.W.C.).
- K 4 juniors:**  
1. Potts Chr. - Dhaemer - Deconinck J. - De Canck R. (Gent) in 56 sec.; 2. Bellon U. - Cammaer A. - Franckx - Spruyt (Mechelen).
- K 2 beginnelingen finale:**  
1. De Waele R. - Muyaert J. (T.W.C.) in 1 min.; 2. Kuppens H. - Umans M. (N.W.V.); 3. Versele M. - Cools Fl. (Z.K.C.D.); 4. Van den Berg Fr. - Van den Berg J. (C.C.G.); 5. Hellemans Th. - Mariën J. (C.C.C.).
- K 4 juniors:**  
1. Potts Chr. - Dhaemer R. (C.C.C.) in 59 sec. 1/10; 2. Bellon U. - Cammaer A. (C.C.M.); 3. Gevers W. - Maes Pr. (Pingo); 4. Salaets P. - Kuppens G. (N.W.C.); 5. Van den Berg Fr. - Van den Berg J. (C.C.G.).
- K 4 beginnelingen:**  
1. Van den Berg Fr. - Van den Berg J. - Hellemans - De Wilde (Cockerill) in 1 min. 10 sec.; 2. Van Hiel - Van de Put R. - Peeters - Spruyt L. (Mechelen).
- Aflossing:**  
1. Neerpelt in 4 min. 10 sec.; 2. Mechelen; 3. Antwerpen.

**Clubliefde!**

Op Zaterdag 21 en op Zondag 22 Juli a.s. reizen de Hermesscholieren naar Brussel af om er aan de Nationale Kampioenschappen deel te nemen. Piet Van Heule, de sympathieke VGO basketballspeler, die bij de atletiekafdeling van Hermes aangesloten is, werd aangeduid om te Brussel mede te strijden voor de titel van hoogspringen en van kogelstoten. Ongelukkig viel de datum van de Belgische Kampioenschappen samen met een mooie reis naar Zwitserland. Van Heule heeft echter niet gearzeld van zijn reis af te zien om de kleuren van zijn club op het Heysel Stadion hoog te houden.  
Ziedaar een daad van clubliefde, die waarlijk als voorbeeld mag gelden. Proficiat, Piet!  
LC

**R. BILLIET nam ontslag bij A.S.O.**

Een spijtig incident heeft tot een onverwachte en pijnlijke ontknoping geleid. Robert Billiet heeft zijn ontslag laten geworden aan het ASO-bestuur.  
Onze lezers werden door ons blad vorige week in kennis gebracht met de samenstelling van de nieuwe ASO-selectie. Daaruit leerden ze dat een lid was vervangen, nml. Robert Billiet.  
We begripen de ontstemming, die zich van sommigen heeft meester gemaakt bij het vernemen van dit nieuws.  
Zonder de beslissing te beknibbelen of aan te vechten, stelde men zich in brede kringen de vraag: «Wat is er aan de hand? Zijn er opmerkingen te maken op het selectiewerk van Billiet? Is hij plots onbevoegd geworden?»  
We moeten in alle eerlijkheid bekenen, dat wij niet weten waarom Billiet geweerd werd.  
De ontstemming bij Bob is natuurlijk groot. En we menen dat ASO zelf verlegen zit met die plotse wending.  
Hr

# Provincie West-Vlaanderen in algemene vergadering te Brugge gehouden

In een bomvolle «Tabarin»-zaal werd te Brugge, Zondag 11, 8 Juli 1951, de jaarlijkse algemene vergadering van de provincie gehouden.

Benevens de leden van beide Comité's werd de tegenwoordigheid opgemerkt van de heren Barbier, Reynaert, Lagasse, Delafontaine, Vermeulen, Demuyneck en Verhé, allen zetelend in hogere Bondscomité's.

Met een passende toespraak opende de heer voorzitter Fol de vergadering en belichtte beknopt de zeer degelijke werking in de provincie.

Met een wijl ingetogen stilte werden de gedurende het afgelopen jaar afgestorven leden herdacht.

De overzichtelijke jaarverslagen, opgesteld door de heren Janssens en Claeys, respectievelijk secretaris van het P.C. en P.S.K., werden zonder de minste opmerking goedgekeurd, wat een open doekje voor beide actieve heren uitlokte.

Vervolgens werd een warme hulde gebracht, door de heren Barbier, Welvaert en Verhé, in naam van de Bond en de Prov. Comité's, aan de heren Fol Joseph, voorzitter van het P.C.; Reynaert Joseph, ondervoorzitter van het Beroepscomité, voor 25 jaar ononderbroken dienst als Comitélid; Delafontaine John, lid Middenschiedsrechtsc Comité; Himpe Georges, lid Provinciaal Scheidsrechtsc Comité, voor 25 jaar ononderbroken dienst als Comitélid en scheidsrechter, voor hun benoeming tot leden van de Bond. Een blijvende herinnering werd de gevierden aangeboden, waarop deze om beurt ontroerd dankten. Ook de heer Wittouck, lid van het P.S.K., kwam aan de eer.

Daarna, bracht de heer De Blauwe verslag uit van de activiteit, die crescendo gaat, van de proef van de Jonge Voetballer.

De heer Reynaert hield er aan een warm pleidooi te houden voor deze belangrijke wedstrijd, die de techniek in de hand werkt, en te gemakkelijk door de clubs verwaarloosd wordt.

Ten andere, in de mate van het mogelijke zal er naar gestreefd worden de bestaande gewestelijke centra aan te vullen, om zodoende de gelegenheid tot oefenen op deze omloop te vergroten en er de verspreiding van te veralgemenen.

Onder applaus van de vergadering kwamen dan volgende clubs hun gewonnen diploma's en medailles afhalen:

- Ile Provinciaal : VG Oostende.
- Ile Gewestelijk : FC Tielt.
- Ile Gewestelijk, reeks A : SV Blankenberge.
- Ile Gewestelijk, reeks C : WS Ieper.
- Ile Gewestelijk, reeks A : SV Bredeene.
- Ile Gewestelijk, reeks B : FC Sijsele
- Ile Gewestelijk, reeks C : Olympische Ledelem.
- Ile Gewestelijk, reeks D : SK Avelgem.

- Ile Speciaal : KSC Menen.
- Ile Speciaal : VG Oostende.
- Ile Afdeling : St Michiels Sport.
- Ile Speciaal : WS Desselgem.

- Provinciale Juniors : RFC Brugge, SV Waregem.
- Gewestelijke Juniors : RFC Brugge.
- Provinciale Scholieren : RFC Brugge, RCS Brugge.
- Gewestelijke Scholieren : Kuurne Sp. Kadetten : AS Oostende.

De Ere-prijs voor fair-play werd voor het verlopen seizoen toegekend aan FC Hermes, waarvoor deze kleine club spontaan toegejuicht werd.

De heer Barbier, lid van het U.C., bevestigde het reeds gekende nieuws dat, zo er kortelings geen verandering komt in de huidige stand van zaken, geen kalender zal gepubliceerd worden.

Hij schilderde de talrijke moeilijkheden die deze noodgedwongen maatregel met zich medesleept en vroeg de volledige medewerking van de clubs, die niet nalieten deze cenparig toe te zeggen.

Een interpellatie, uitgaande van de heer Vande Voorde, afgevaardigde van SK Beveren-Leie en handelend over de test-matchen voor het behoud in IIde Gewestelijk tussen WS Oudenburg, SK Beveren-Leie en RC Bissegem, lokte instemming uit, in zulke mate zelfs dat door de heer Barbier zal aangedrongen worden bij het U.C. opdat de genomen beslissing zou herzien worden.

Gezien het aantal gestelde kandidaturen niet volmond, was het met algemeen handgeklap dat al de voorgestelde heren voor de beschikbare plaatsen voor de Beperkte Algemene Vergadering verkozen werden.

Tevens vulden de heren Dewalle (Risquons-Tout), Horst (De Panne) en Van Deyle (SV Bredeene) het tekort aan door, mits voorafgaandelijke instemming van de vergadering, ter plaats hun kandidatuur te stellen.

De verkiezing voor het P.C. en P.S.K. gaf volgende uitslagen :

- Uitgebrachte stemmen : 417.
- Quorum : 209.
- Provinciaal Comité :
- Werden verkozen :
- De Deken Eug. (K. Kortrijk Sport) 293
- Aertssen R. (Knokke FC) . . . . . 279
- Engels A. (SK Roeselare) . . . . . 277

- Fol J. (SV Veurne) . . . . . 247
- Haalden het quorum niet :
- Dewachter Id. (FC Brugge) . . . . . 148
- Moniez R. (GS Ieper) . . . . . 147
- Soenens C. (FC Meulebeke) . . . . . 118
- Nolf A. (VG Oostende) . . . . . 106
- Yschaert P. (Zwevegem Sp.) . . . . . 103
- Vlaemynck A. (SK Eernegem) . . . . . 67
- Van Haecke A. (FC Tielt) . . . . . 71
- Voor het Provinciaal Scheidsrechtsc Comité :
- Werden verkozen :
- Adams H. (SV Blankenberge) . . . . . 290
- Wittouck E. (St. Kortrijk) . . . . . 277
- Haalden het quorum niet :

- Knockaert A. (WS Ieper) . . . . . 208
- Annicart A. (Concordia Sp.) . . . . . 203
- Verbiest L. (SV Nieuwpoort) . . . . . 195
- Couckuyt M. (RC Harelbeke) . . . . . 174
- Degrype A. (RCT Menen) . . . . . 115
- Vandenbergh Pr. (VG Oostende) . . . . . 108
- Deny J. (WS Ieper) . . . . . 86
- Pintelon (FC Brugge) . . . . . 52
- Van Kemsche G. (US Herseeuw) . . . . . 48
- Het eigenaardig feit deed zich vervolgens voor — het gebeurde nooit voordien — dat geen enkel kandidaat bij de tweede stemming het nodig aantal stemmen haalde, zodat deze kwestie het U.C. zal voorgelegd worden.

## Hermes te Brussel Prachtige aflossingszege balsem voor een paar ontgoochelingen

Hermes is terug uit Brussel. Tevreden ? Natuurlijk ! De overwinning in de 4 x 100 meter is zo'n succes, dat ze in alle bladen druk gecommuniceerd werd en Zondag e.k. zal diezelfde ploeg andermaal te Brussel de aandacht trekken. De tijd 44"3 is alweer een stap nader tot de 44". We zijn er andermaal van overtuigd, dat Hermes weldra onder die 44" zal afdalen.

Fiddes en Defoor werden geklopt door Coudron en Vanden Abeele. Geen drama echter, want de nederlaag van Fiddes was wel het resultaat van een doorslechte start en... de zenuwen. Opvallend ook de fraaie prestaties van Desmet, die een centimeter verder sprong dan Bert en aldus met 6,09 m. een nieuw clubrecord vestigde en verder over de 400 m. 52"5 zette, ook al een nieuw clubrecord.

Vergeeten we ook niet dat de meeste Hermes-athleten nog met examenzorgen in de kop zaten, hetgeen ongetwijfeld ook zijn terugslag had op de verichtingen van enkele onder hen. Kan daaraan niets veranderen ? Kunnen de jongeren niet aan het werk gesteld en de kampioenschappen verschoven tot voor of na de eindexamina ?

Baes diende forfait te geven in de 1500 m. door een spierscheuring. Van Hamelton geen spoor, wat niet te verwonderen is. Alles samengenomen geven deze uitslagen reden tot grote fierheid. Hermes is als overwinnaar uit Brussel teruggekeerd en gaat onverstoorbaar verder. Onze stad mag fier zijn op zijn atleten.

Hieronder enkele technische uitslagen :

### UITSLAGEN VAN ZATERDAG JUNIORS (Heren)

- 100 meter vlak :
- 1e reeks :
- 1. Fiddes (Oostende) 11"1
- 2. De Laet (Antwerpen) 11"6
- 3. Abrassart (Namen)
- 4. Steppe (Beerschot)
- 5. Van Brabant (W.K.)
- 6. Vuylsteke (Kortrijk)
- 2e reeks :
- 1. COUDRON (Kortrijk) 11"2
- 2. Van Dorpe (Oostende) 11"3
- 3. Luyckx (Leuven)
- 4. Ballegeer (Antwerpen)
- 5. Henry (Excelsior)
- 3e reeks :
- 1. BERGMANS (Antwerpen) 11"4
- 2. Kovari (Racing) 11"5
- 3. Servaes (Kortrijk)
- 4. Van Lommel (Antwerpen)
- 200 meter vlak :
- 1ste reeks :
- 1. DEFOOR (Oostende) 23"1
- 2. Lauwers (Antwerpen) 23"9
- 3. Tiete (Daring)
- 4. Dewit (Mechelen)
- 2de reeks :
- 1. COUDRON (Kortrijk) 23"1
- 2. Abrassart (Namen) 23"3
- 3. Wilden (Racing)
- 4. Steppé (Beerschot)
- 5. Volckaert (Gantoise)
- Estafette 4 x 100 meter :
- 1. HERMES CLUB OOSTENDE 44"3
- 2. Antwerp A.C. 45"2
- 3. Racing C.B. 45"3

### UITSLAGEN VAN ZONDAG SENIORS 2de categorie

- 400 meter vlak :
- 2e reeks :
- 1. UYTERHOEVEN (Schaarbeek) 51"3
- 2. Dieleman (Etterbeek) 51"4
- 3. De Roep (Dendermonde)
- 4. Despat (Namen)
- 5. Rubben (Hermes)
- 6. Derechter (Beerschot)
- 800 meter :
- 2e reeks :
- 1. DE SWERT (Arb. Verm.) 2'00"9
- 2. De Backer (Vlierzele) 2'01"
- 3. Dooms (Union)
- 4. Sevenants (Beerschot)
- 5. Lamens (Ucla)
- 6. Ringlet (Namen)
- 7. Hamelton (Hermes)
- JUNIORS
- 200 meter vlak :

- Beslissing :
- 1. VAN DEN ABEELE (Gantoise) 22"8
- 2. Coudron (Kortrijk)
- 3. Defoor (Hermes)
- 4. Henri (Excelsior)
- 5. Abrassart (Namen)
- 6. Lauwers (Antwerpen)
- 400 meter vlak :
- 2e reeks :
- 1. STOCLET (Olympic) 52"5
- 2. Fallin (Hermes) 53"3
- 3. Geerts (Beerschot)
- 4. Claus (Aalst)
- 5. Silverans (Mechelen)
- 3de reeks :
- 1. MATHEYS (Anderlecht) 52"2
- 2. Desmet (Hermes) 52"5
- 3. Anseeuw (Ucla)
- 4. Van Roye (Leuven)
- 5. Lambillon (Andenne)
- 400 meter vlak :
- Beslissing :
- 1. SCHOTS (Racing) 51"2
- 2. Stoklet (BAVO) 51"7
- 3. Mathys (Anderlecht)
- 4. Volckaert (Gantoise)
- 5. Fallin (Hermes)
- 6. Desmet (Hermes)
- 100 meter vlak :
- Beslissing :
- 1. COUDRON (Kortrijk) 11"1
- 2. Fiddes (Hermes) 11"3
- 3. Kovari (Racing)
- 4. Van Dorpe (Hermes)
- 5. Berghmans (Antwerpen)
- 6. De Laet (Antwerp)

## Een verdienstelijke kerel

We bedoelen dhr Wenes, trainer van de Hermes-athletiekafdeling, die met zijn spruiten al een heel stukje gevorderd is en die te vaak in de schaduw blijft, waar hij aanspraak zou mogen maken op een flink stukje verdienste in het succes van Hermes. We weten dat dhr Wenes zelf de bescheidenheid in persoon is en er alleen reeds genoegen, en voldoende genoegen, aan beleeft zo zijn jongens een stap verder zetten op het nationale of, ja, internationale plan.

We zouden dhr Wenes in zijn bescheiden en teruggetrokken positie niet gestoord hebben, moest hij Zaterdag

## Initiatief bij de jongeren

Maandag 11. hebben enkele studenten op eigen initiatief hun vakantie ingehuldigd met een... vijfkamp. Zij kwamen met een tiental op het Hermes Stadion en na een uur was alles reeds gebakken. Op zichzelf betekent deze vijfkamp geen buitengewoon iets, maar het feit dat deze proeven op eigen initiatief op touw gezet werden, is waarlijk een bewijs dat de Oostendse jeugd in de atletiek begint «smaak te vinden». En dit is het voornaamste.

Hierna volgen de eindsuitslagen van deze «intieme» vijfkamp. Merken wij

## Onze kadetten en de aflossing aan de beurt

Zondag 11. streeden de Juniors hun nationale strijd om de Nationale Titels. Dit week-end is het de beurt aan onze benjaminen, de kadetten, om het Belgisch kampioenschap te betwisten. Wij laten hierna de lijst volgen van de Hermeskadetten, die waarschijnlijk zullen worden opgesteld.

- 60 meter : Kemp en Opdedrynck.

## Athletiekmeeting bij U.S. Westkust De Gerechterlijke Politie van Brussel wint op overtuigende wijze

De meeting te De Panne kende maar een geringe publieke belangstelling. Het wankelbaar weder heeft hieraan ongetwijfeld een grote schuld. De piste was nogmaals zeer smal, zo smal zelfs, dat er zich tijdens de aflossing der senioren een ernstige valpartij voerde, waarbij de Westkust-atleet Declercq met verschillende wonden aan het rechterbeen, door spikeskappen veroorzaakt, ter verpleging naar het gasthuis overgebracht werd. De inrichters mogen van geluk spreken in deze zin, dat het hoofdslachtoffer van deze spijtige val een van hun eigen mannen was.

### EN DE SCHEIDSRECHTER

Wij moeten hier een bijzonder woord van hartelijke dank richten tot de heer scheidsrechter DEPAS, die ons het werk zo bereidwillig en vooral zo vriendelijk heeft weten te overgemaakt. Waarlijk, als alle scheidsrechters zo hoffelijk optreden, dan zouden er weldra noch lopers noch toeschouwers meer op atletiekmeetings te zien zijn. Onnodig te zeggen welke indruk dit heerschap op het publiek wist te laten.

### EEN FILM DER PROEVEN

Er werden twee rangschikkingen opgesteld :

- 1. Tussen de kadetten en scholieren;
- 2. tussen de juniors en senioren.
- De Hermesafvaardiging bestond slechts uit elementen, die niet aan de Nationale Kampioenschappen deelnemen. Dus verschen het «puik» van de Hermesclub niet in het strijdperk.
- Bij de KADETTEN deed de Westkust-atleet Pelfrenne een mooie worp in het schijfwerpen met 30,83 m. Bij de SCHOLIEREN wist de Oostendenaar Van Heule beslag te leggen op twee eerste plaatsen en wel in het hoogspringen (1,60 m.) en in het kogelstoten (10,99 m.). Bij de JUNIORS-SENIORS wist de Gerechterlijke Politie van Brussel als eerste uit het strijdperk te komen. Met de eerste plaats van de Hermesmannen Starkey (schijfwerpen en kogelstoten) en Slembroeck (100 m. (?) en 400 m.) dachten wij aanvankelijk, dat de eindzege naar Hermes zou gaan.
- Doch de algemene betere houding van de «pakkemannen» (vooral van de Morris over de 100 meter en van Van Ossel in het kogelstoten) zou de stand uiteindelijk toch in het voordeel van de Brusselaars doen uitvallen.
- Bij de DAMES kregen wij de lieve verschijning van drie kadettes van de U.S. Westkust. Over de 60 meter rangschikten zij zich : 1) Ruyssen Martine 9"6; 2) Ruyssen Simonne; 3) De Potter Jacqueline. Bij het kogelstoten ver-

scheen er slechts een kandidate op de inschrijvingslijst. De andere kandidaten dienden achter de omheining te blijven, daar hun clubafgevaardigde niet te zien was. De enige deelnemer was niemand minder dan Mevr. Oosterlinck, Kampioene van België en deelnemster in de Europese Kampioenschappen. Wanneer de speaker, (onze medewerker Bulens) mededeelde dat zij eveneens rekordman was van België, protesteerde de Kampioene en vroeg deze melding te verbeteren. Zij was geen rekordman, maar wel rekord-woman. («Ik heb de medele visite reeds gepasseerd», zo zegde de rekord-woman.) Wij kregen dus in feit een exhibitie van «vrouwelijk kogelstoten». Mevr. Oosterlinck lukte de worp van 10,08 meter. Haar record is 10,38 meter.

### EN DE PRIJZEN...

Na afloop van de proeven mochten de overwinnaars hun «prijzen» in ontvangst nemen. Deze «prijzen» waren eenvoudig geen prijzen voor zulke meeting. Verder commentaar achten wij hier overbodig. LC

### SCHOLIEREN

- Aflossing 4 x 1 ronde :
- 1. Hermesclub Oostende in 1'12"9; 2. Westkust op 25 meter.
- 1000 meter scholieren :
- 1. Cordy (Westkust) 2'55"6; 2. Declercq (Westkust); 3. Goes (Hermes); 4. Koopman (Hermes); 5. Kapellen (A. V. Roeselare).
- Hoogspringen :
- 1. Vanheule (Hermes) 1,60 m.; 2. Claeys (Westkust) 1,60 meter; 3. Henderickx (Houtland) 1,45 meter; 4. Huyghe (id.) 1,49 m.; 5. Pittens (Westkust) 1,49 m.; 6. Keyen (Hermes) 1,35 m.
- 80 meter :
- 1. Huyghe (Houtland) 10"6; 2. Claeys (Westkust); 3. Seurinck (Hermes); 4. Lalemant (Hermes).
- 300 meter scholieren :
- 1. Pikket (Westkust) 43"5; 2. Dewaele 43"5; 3. Lalemant (Hermes).
- Kogelstoten :
- 1. Van Heule (Hermes) 10,99 m.; 2. Seurinck (id.) 10,48 m.; 3. De Waele (Houtland) 9,80 m.; 4. Henderickx 9,14 m.; 5. Declercq (Westkust) 9,06 m.
- Kogelstoten dames :
- 1. Oosterlinck (A.S.U.) 10,13 m.
- Hoogspringen dames :
- 1. Ruyssen Martine (Westkust) 1,15 m. 2. Ruyssen Simonne.
- Hoogspringen kadetten :
- 1. Ruyssen (Westkust) 1,30 m.; 2. De Potter (id.) 1,15 m.
- 60 meter kadetten :
- 1. Dupoy (Westkust) 8"04"; 2. Aspelagh (Hermes).
- 600 meter kadetten :
- 1. Deruz (Westkust) 1'43"2; 2. Vanherreweghe (Westkust) 1'45"5; 3. Rosseel (Roeselare).
- Schijfwerpen kadetten :
- 1. Pelfrenne (Westkust) 30,83 m.; 2. Depotter 29,07 m.
- Aflossing 4 x halve ronde :
- 1. Westkust 1'15".
- Eindrangschikking :
- 1. Police Judiciaire Bruxelles 83 punten; 2. Hermes Club Oostende 64 punten; 3. Westkust 54 punten; 4. Houtland 44 punten.
- Eindrangschikking Kadetten en Scholieren :
- 1. Westkust 64 punten; 2. Hermesclub Oostende 66 punten; 3. Houtland A.C. 26 punten.
- Schijfwerpen Seniors-Juniors :
- 1. Starkey (Hermes) 33,08 m.; 2. Van Kakenberghe (P.J.B.) 29,82 m.; 3. Van Ossel (PJB) 29,02 m.; 4. Kerger (Hermes) 28,08 m.; 5. Pilliaert (Westkust) 25,70 m.; 6. Schokaert (Westkust) 22,77 m.
- Hoogspringen Juniors Seniors :
- 1. Declercq (Westkust) 1,50 m.; 2. De Rouck en Moortgat (PJB) 1,45 m.; 4. Van Elslander (Houtland), Deleu (id.) en Priem (Westkust) 1,40 m.
- 100 meter - 1e reeks :
- 1. Slembroeck (Hermes) 11"7; 2. Van Brabant (Westkust); 3. Moortgat (PJB)
- 4. De Meulenaere (Houtland).
- 2e reeks :
- 1. Maurice (PJB) 12"5; 2. Van Eeckhout (Hermes); 3. De Schrijver (Houtland); 4. Declercq (Westkust).
- Finaal :
- 1. Slembroeck (Hermes) 12"2; 2. Maurice (PJB); 3. Van Eeckhout (Hermes); 4. Van Brabant (Westkust).
- Kogelstoten Juniors-Seniors :
- 1. Starkey (Hermes) 11,94 m.; 2. Van Ossel (PJB) 10,89 m.; 3. Van Krakenberghe (PJB) 10 m.; 4. Talpe; 5. Billiaert 6. Kerger (Hermes); 7. Pattel (Westkust); 8. Demeulenaer.
- 800 meter :
- 1. Premont (PJB) 2'10"2; 2. Rosseel (Hermes) 2'13"5; 3. Servais (PJB); 4. Markus (Houtland); 5. De Groote (Westkust); 6. Pattel (id.); 7. Ancka (Houtland); 8. Derweduwen (Westkust)
- 400 meter :
- 1. Slembroeck (Hermes) 57"; 2. Deleu (Houtland); 3. Van Landegem (Westkust); 4. Tack; 5. Van de Castele; 6. Massyn.
- 3000 meter :
- 1. Balcaen (Houtland) 10'12"; 2. Goes (Hermes); 3. Ancka (Houtland); 4. Declercq (PJB); 5. Cyriel (Westkust); 6. Denny (PJB); 7. Vandermalen (PJB); 8. Schokaert (Westkust).

## Liefhebbers

### IN AFWACHTING VAN DE RONDE

#### Van Bossel massaspurtwinnaar in de Grote Prijs «Oscar Braeckman»

45 liefhebbers bonden de strijd aan over een afstand van veertig kilometer of zestien ronden over de omloop van het Koning Albertpark.

De eerste ronden werden in gesloten geleiden afgelegd tot Van Dale zich bij de vijfde doortocht losrukte en aansloot op een nette voorsprong nam. Na zes ronden telde hij vijftien seconden boni op de groep waarin Roseboom de forcing voerde voor Vander Jeugd.

Deze ontsnapping die gemeend doorgevoerd werd, trok de groep uiteen. Na zeven ronden lag Van Dale twaalf seconden voor op Rijckaert, die zelf vijftig meter had op Vergauwen en Van Caenegem, welke op hun beurt uit de groep wegsprongen en dicht bij achtervolgden. Dit lokte de grootste reactie, zodat achter de leider de posities voortdurend kenterden. Na acht ronden kreeg Van Dale het gezelschap van Remy Vivey; op 10 seconden volgden Van Bossel en Van de Castele; kort daarop Smet en Van de Voorde, terwijl Van de Wiele en Raf Glorieux zo ongenadig aan de groep sleurden, dat de leider er juist voor de tweede premiespurt moest aan geloven.

Na tien ronden bliksemde Van de Wiele het eerst over de lijn. Verpozen kenden die uitgelaten jongeren echter niet. Op vijf ronden er limiet kwamen ze in groep van 42 man sterkte aanrukken. Dat was echter een veel te groot gezelschap voor Batslé. Hij demarreerde ongenadig en kreeg slechts Frans Van de Wiele als gezelschap. Deze laatste kon de forcing van Batslé niet volhouden zodat deze alleen voorop lag als de laatste ronde inging. Bij de ultieme ronde werd de leider ingerekend en Van Bossel won de spurt.

1. VAN BOSSEL, 40 km. in 1 uur 02 minuten  
2. Van Dale, op 20 meter  
3. Raf Glorieux  
4. De Meulenaere  
5. Van de Castele  
6. Saelens; 7. Buelens; 8. Rijckaert; 9. De Keyser; 10. Vivey Remy; 11. Verbiest; 12. Inghels (Nederland).

#### VAN BOSSEL TE PITTEM

23 deelnemers. De beslissing viel in de 7e ronde met Van de Wiele, die bijgehaald werd door Kerckhove, Demeyere Guido, en Van Bossel. Ook De Keyzer geraakte nog bij de leiders.

De uitslag:  
1. VAN BOSSEL Cyriel, 110 km. in 2 uur 40 minuten  
2. Van de Wiele Tr., op 20 meter  
3. Kerckhove N., op 20 sec.  
4. Demeyere G., op 25 sec.  
5. Dekeyzer A., op 30 sec.  
6. Muyle A., op 2'50"; 7. Verbeke M.; 8. Gouwy; 9. Penninckx D.; 10. Devogel; 11. Terlaeckere op 3'20"; 12. Jacobs V., op 4'30"; 13. Deceuninck R., op 6'20"; 14. Debytere G.; 15. Vermeersch A.; 16. Kerckaert P.; 17. Clinkemalle; 18. Van den Broecke; 19. Declot J.

#### ROOSEBOOM ZEGEVIERT TE LOMBARDSIJDE

28 deelnemers over 12 ronden. In den beginne kregen we de gewone schermutselingen die niets opleverden.

Wegens het veranderen van rijwiel werd Noyelle uit koers genomen. Vandevoorde toonde zich de grote uitblinker en poogde herhaalde malen weg te geraken zonder succes. Twee ronden vóór het einde gingen Rooseboom, De Knock en De Zutter aan de haal maar kregen het gezelschap van acht mededingers.

In de spurt boekte de Bruggeling Rooseboom een mooie overwinning.

1. ROOSEBOOM Etienne (St Michiels) 120 km. in 3 uur 15 min.  
2. Vandevoorde Albert, 1/2 lengte  
3. Vandecasteele Odiel op 1 lengte  
4. Deknock Georges  
5. Tacke Karel  
6. Cleenewerck Arthur; 7. Verbeke Roger; 8. Hosten Roger; 9. Defever Walter; 10. De Zutter Norbert; 11. Vanhoutte Karel; 12. Demelenaere

## GEORGES DEVRIENDT VEROVERT ZIJN EERSTE PALM TE GISTEL

Wat we voorspelden is reeds waarheid geworden. Met zo'n daverende vorm kon het niet anders of een van tegenslagen gespaarde Georges Devriendt moest eerstdaags zijn eerste zegepalm in de wacht slepen. Het is te Gistel, dat Georges daarin slaagde.

De koers kende een eerder eentonig verloop. Bij het ingaan van de laatste ronde was praktisch nog alles samen. Zeven man wisten zich nochtans voorop te werken en met meer dan 1 minuut de eindmeet te overschrijden. Georges Devriendt toonde zich in de eindspurt de beste en al de grote bazen: Van Stechelmann, Dhondt, Jo-

Frans op 250 meter; 13. Arthur Moey-aert; 14. De Ketelaere Lucien; 15. Ger-ryl Maurice op 2 min.; 16. Strubbe Ro-ger, op 5 min.; 17. Knockaert Gilbert; 18. Vanmaele André; 19. Pincket Arsè-ne; 20. Boedts Hendrik.

## Nieuweligen

### LEKE

45 deelnemers.  
1. DEROO Roland (Oostende), 75 km. in 2 uur 14 minuten  
2. Strubbe R.  
3. Vanspeybroeck A.  
4. Willems G.  
5. Joseph Roger  
6. Denolf; 7. Dewaele; 8. Neyt; 9. ge-lijk: Creyf A., Ydens A., Dejonckheere, Neyt A., Sinnaeve A., Seynaeve A., Mat-thijs E., Dhondt R., Cogghe R.

### WAASTEN

34 deelnemers.  
1. ROSSELLE André, 75 km. in 2 u. 06 minuten  
2. Nolf Werner  
3. Allegaert M.,  
4. Everaert J.  
5. Knockaert;  
6. Verbeke; 7. Wolfarous; 8. Degroo-te; 9. Van Houtegem; 10. Garin; 11. Moreels; 12. Van Neste G.; 13. Calle-berth; 14. Amelinck; 15. Pamelaere.

### MOORSELEDE

36 deelnemers.  
1. LANDUYT Cyriel (Emelgem), de 70 km. in 2 uur 10 minuten  
2. IJserbaert;  
3. Billiet;  
4. Decraemer;  
5. Devriendt;  
6. Lapeire; 7. Dussilleur; 8. Gevaert;  
9. Baert; 10. Gauwens; 11. Vandewalle; 12. Naert; 13. Dekeyser; 14. Bryon; 15. Vandamme.

### ELVERDINGE

20 deelnemers:  
1. DEBOODT Michel (Poelkappelle), de 75 km. in 2 uur 12 minuten  
2. Indevuyt  
3. Vanderheyden  
4. Pijpe  
5. Hoorelbeke  
6. Logie; 7. Desodt; 8. Barbier; 9. Delanno; 10. Hoornaert; 11. Wille-mijns; 12. Delameilleur; 13. Parmen-tier; 14. Van Clooster; 15. Wibon.

### ST JULIAAN

1. ROGER BEKE, 75 km. in 1 u. 54 m.  
2. Robert Hoorelbeke  
3. Roger Vandecasteele  
4. Van Stechelmann  
5. Catteeuw  
6. Vermeulen; 7. Carlier; 8. Kno-ckaert; 9. Gryson Alois; 10. Gerard Pij-pe; 11. Frans Durand; 12. Rambour; 13. Strijpsteen; 14. Willemijs; 15. Desodt.

### BLANKENBERGE

36 vertrekkers:  
1. VAN SPEYBROUCK Ant., 72 km. in 1 uur 55 min.  
2. Dhooghe  
3. Neyt en Willems  
5. Van Mouffaert  
6. Mathys; 7. Denolf; 8. Floreal; 9. Noë; 10. Seynaeve; 11. gelijk: De-marez, Cardon, Goethals, Pintelon, Lo-cufier.

### STEENKERKE

21 vertrekkers:  
1. DELANOY DANIEL (Nieuwkapel-le) 70 km. in 2 uur 2 min.  
2. Deruyck Cyriel  
3. Joseph Roger  
4. Sinnaeve A.  
5. Vanderheyde G.  
6. Declerck Roger; 7. Christiaens; 8. Wijnants; 9. Devriendt; 10. Vander-weyde; 11. Barbier; 12. Polley; 13. De-croo; 14. Sinnaeve; 15. Rabaey; 16. Theunynck.

### MANNEKENSVERE

31 deelnemers:  
1. MUYLLE René (Bredene) 72 km. in 1 uur 45 min.  
2. Dhont  
3. Vanderheyden  
4. Delannoy  
5. Joseph Roger  
6. Barbier; 7. Catteeuw; 8. Devos; 9. Ydens; 10. Deruyck; 11. Devriendt J.; 12. Decroo; 13. Devriendt G.; 14. Bey-ens; 15. Senaeve.

## Oostendenaar Simoen won te Middelkerke de zeilwedstrijd

De eerste reeks van het Belgisch kampioenschap moest Zondag laatst te Middelkerke doorgaan. 15 wagens waren ingeschreven. De wind, die anders zo ge-weldig kan zijn, had juist deze dag ge-kozen om in staking te gaan. En de he-ren van het feestbestuur die alles ge-regeld hadden mochten beker en prij-zen inpakken.

Maandagvoormiddag was de wind een weinig opgekomen en 13 deelnemers na-men het vertrek om viermaal de af-stand Middelkerke-Westende af te leg-gen. Twee wagens vertrokken wanneer hun tegenstrevers al een ronde afgelegd hadden. Dewulf, de lokale vertegen-woordiger nam voor de eerste maal plaats in een nieuwe wagen en nam on-

middelrijk de leiding. Simoens de oude kampioen en Dumon uit De Panne la-gen op 200 meter. Een klein defect sloeg Dewulf achteruit en Simoens won heel gemakkelijk. Froelich, die te laat vertrok, nam een schone derde plaats in.

### De uitslag:

1. A. SIMOEN (Oostende) de 16 km. in 1 uur 10 min. 41"  
2. Dumont (De Panne) 1 u. 12'28"  
3. Froelich (De Panne) 1 u. 22'41"  
4. Dewulf (Middelkerke) 1 u. 23'21"  
5. De Spulet (Middelkerke) 1 u. 24'21"  
6. Bolle (Middelkerke) 1 u. 31'  
7. Vincent (Oostduinkerke) 1 u. 41'7" AB

## Zwemmen te Blankenberge

### De Nederlanders kapen alle overwinningen weg

Steeds hoger op schijnt de leuze te zijn van de Blankenbergse Zwemvereniging met haar inrichting van de lange afstandswedstrijd, gekend onder de naam «Noordzeeschaal». Immers voor de achtste uitgave hadden de inrich-ters dit jaar, naast de beste Belgische lange afstandswemmers, beroep ge-daan op onze Noorderburen van de ster-ke club «De Robben» uit Hilversum. Zeggen wij onmiddellijk dat de Neder-landers hun faam hebben eer aange-daan en in iedere reeks op overtuigen-de wijze de overwinning in de wacht wisten te slepen. Maar het waren be-paald geen klantjes die de Robben had-den afgevaardigd, want met de kam-pioenen Annie Veldhuysen en Arnd Kayser en de Europese rekordhouder over de 200 meter streekzwemmen Kelder, kregen de Belgische deelnemers werkelijk grote bazen te bekampen, die reeds van bij de start bewezen dat zij werkelijk kampioenen zijn. Hun over-winningen leiten dan ook geen twijfel. Een flinke prestatie mag gerust deze van de Bruggeling Roland Guillini ge-noemd worden, die in de reeks heren vrije slag de ganse afstand op zijn rug aflegde en meteen schitterend tweede werd. Onze Blankenbergse deelnemers verdienen eveneens een woordje lof, Ju-lien Vandermarlière voor zijn schitte-rende derde plaats in de reeks streek-zwemmen na de nationale kampioen Jean Ballegeer van Luik, evenals de anderen die de wedstrijd uitzwommen. In de reeks streekzwemmen wist de Ne-derlandse Kelder het rekord van de tijd, dat tot nu toe op naam stond van Ballegeer met 51 min. 40 sec. neer te halen door de afstand in 47 min. 31 sec. af te leggen.

Bij de dames mag de jeugdige Jean-ne Vanonkelen, die de 1740 meter in streek aflegde, eveneens op een mooie prestatie terugblikken.

Wij willen dit relaas besluiten met de inrichters geluk te wensen voor hun perfecte inrichting en voor de manier, waarop zij de taak van de persmensen aanzienlijk heeft vergemakkelijkt. Voorwaar hiervoor verdienen zij een pluimpje, omdat de dikwijls de pers op stiefmoederlijke manier wordt bejengend.

De technische uitslagen:  
Dames - 1740 meter vrije slag:  
1. VELDTHUYZEN Annie (Robben, Hilversum) in 30 min. 18 sec., wint de beker van het stedelijk

### Casino.

2. De Graef Angèle (OSC Antwerpen) in 35'44"  
3. Vanonkelen Jeanne (id.) in 37'01"1  
4. Danheux Annette (U.N. La Louvière), in 38'51"7  
5. Schaeverbeke Antoinette (BZK Brugge) in 39'44"3  
6. Verlinde Marie-Louise (id.) in 41'35 sec  
Het rekord van deze wedstrijd blijft op naam van de Europese kampioene Raymonde Vergauwen met 30'16"

Heren - 2700 meter - Streekzwemmen

1. KELDER Hans (Robben, Hilver-sum) in 47'31", wint de beker «Noordzeeschaal»  
2. Ballegeer Jean (Mava Club, Luik) in 53'35"6  
3. Vandermarlière (Blankenbergse Zwemvereniging) 54'58"5  
4. Baeckels Herman (Robben, Hilver-sum) in 55'18"  
5. Crokaert Henri, (La Nage Fores-toise) 55'23"4  
6. Sandel Lucien (Blankenbergse Z. V.) 1 u. 5'21"5  
7. Cornelis Rodolphe (id.) 1 u. 7'6"6.

Heren Vrije slag:

1. KAYSER Arnd (Robben, Hilver-sum), de 2700 meter in 42'35" wint eveneens de beker «Noord-zeeschaal».  
2. Guillini Roland (Brugse Z.K.) 49'41"  
3. Glibert Raymond (C.N. Brussel), 54'39"  
4. Vanderschuren Gilbert (Neptunus Aalst) 57'18"  
5. Devos Antoon (veteraan) (Brugse Z.K.) 58'07"  
6. Vanagt Pierre (B.Z.V.) 1 u. 3'54"  
7. Dejaeger Emiel (Neptunus Aalst). Het rekord van deze wedstrijd vrije slag blijft op naam van Reynders Cam. (Antwerpen) met 41'31"3.

De verrichting van de Brugse veteraan Devos Antoine, 57 jaar, verdient eveneens te worden onderlijnd. Samen met Julien Vandermarlière nam hij voor de zesde maal aan de Noordzee-schaal deel.

Vermelden wij tenslotte dat deze zwenwedstrijd een grote publieke belangstelling kende en dat burgemeester Devriendt, de gemeenteraadsleden Van-dermarlière, Van Outryve en Meijuffer Demeulenaere, evenals de heer Anciaux, directeur van het stedelijk Casino aan-wezig waren en de prijzen aan de over-winnaars uitreikten.

## VERSYF

### nam contact met het ASO-bestuur

Maandagavond werd de nieuwe ASO-trainer aan het Bestuur voorgesteld. Die voorstelling verliep natuurlijk in een sfeer van hartelijkheid. Tevens werd over bepaalde zaken van ge-dachte gewisseld.

Zo bleek dhr Versyp van oordeel dat het publiek rustig de trainingen mag volgen op voorwaarde, dat het zich onthoudt van spot of critiek.

Er werd tevens beslist de trainingen reeds volgende week Dinsdag aan te vatten. Het gaat hier om voetbalgym-nastiek, die moet bijdragen tot een de-gelijke rodage van de spelers. Na een paar weken voetbal-gymnastiek zullen de feitelijke voetbaltrainingen een aan-vang nemen, zodat ASO zal paraat zijn om de eerste oefenwedstrijd succesvol aan te vatten.

De trainingen zullen doorgaan: om 17 uur voor de scholieren.

Om 18 uur voor de juniors en seni-ors. Ze zullen doorgaan op het ASO-terrein.

Voegen we daaraan toe dat Starkey verder voor de lichaamskultuur zal zorgen.

Tot slot mag aangestipt dat Louis Versyp een goede indruk in het ASO-midden heeft nagelaten. Hij heeft blij gegeven van doorzicht en psychologi-sche kwaliteiten, die bij een trainer on-ontbeerlijk zijn. Hij verdedigde o.m. de stelling: «Geen kazernegeest, maar toch tucht, eerbied en volgzzaamheid». Wie vorig jaar de trainingen van ASO heeft gevolgd, zal het hiermede volko-men eens zijn. Hr

## Uitstel is achterstel koop nu

UW BILJET VAN DE KOLONIALE LOTERIJ indien gij wilt dat de kans u gunstig is op ZATERDAG 4 OOGST te Jambes, waar de — 10e schijf van de —

## Koloniale Loterij

zal getrokken worden Let wel: 34.218 loten worden verdeeld door — 50 trekkingen — Drie supergrote loten: Twee van één MILLIOEN Een van 2,5 MILLIOEN

(930)

### GELDENINGEN:

Een onbeperkt krediet voor geld-leningen op gebouwen is beschik-baar bij het «Algemeen Zakenbu-reau», Vindictiveaan, 5, te Oost-ende. Zeer voordelige voorwaarden. Spoedige oplossing. Tel.: 72.524.

# Onder de Sportlens

### EEN FLINKE SPEAKER

Vergeeten we niet, bij het Athletiek-feest van het Corporatief Groepement, naast de officiële van Hermes ook de speaker Bertje Dhaese geluk te wensen met zijn uitstekende micro-reportage, die verzorgd werd door het bekende huis Constant Casaux en Radio Barco van de Konterdam. Hr

### WAARHEEN, GODDERIS ?

Het is een publiek geheim, dat SKVO grote verwachtingen koesterde van de midvoor van Rac. De Panne, Godderis. De onderhandelingen lopen thans, niet-tegenstaande een belofte van het Bestuur, niet zomaar van een lejen dakje. Naar verluidt ligt ook CS Brugge op de loer en zou natuurlijk een prijsje bieden, waartegen SKVO niet op kan.

Zal de sportiviteit het hier halen of zullen de centen het laatste woord hebben? We zien belangstellend uit naar de beslissing van het Racing Bestuur. Hr

### TALRIJKE VOETBALCLUBS WERDEN «KONINKLIJK»

Bij Besluit van de Koninklijke Prins werden talrijke voetbalclubs ge-

machtigd de titel «Koninklijk» te voeren. Onder deze treffen we o.m. volgen-de voetbalverenigingen: Gold Star Middelkerke, SV Waregem, FC Tielt, Stade Moeskroen, FC Torhout, CS Ieper, FC Poperinge.

Aan al deze clubs en vooral dan aan onze kustvrienden uit Middelkerke, biedt ons blad zijn oprechte gelukwens-en. Hr

### TWEE NIEUWE LIEFHEBBERS

Twee beginnelingen wagen de stap naar de liefhebbersklasse. De Erne-gemnaar Strubbe, na 12 overwinningen bij de beginnelingen, startte te Wer-vik voor zijn eerste liefhebberskoers en werd door een val uitgeschakeld. Van Maele uit Gistel zal eerstdaags zijn eerste liefhebberskoers rijden. Hr

### DE JONGE HEISTSE RENNERS

R. Dezutter, die uitkwam te Waar-schot, wist zich 14de te klasseren. Te Aalst, twee dagen daarop, kwam hij 11e over de meet.

Wegens plaatsgebrek zien wij ons verplicht het vervolg over de HENLEY-REGATEN uit te stellen. Wij veront-schuldigen ons voor dje leemte.

**HOGERE ZEEVAARTSCHOOL  
TE ANTWERPEN**

**Openstaande betrekkingen  
aan boord van het  
Opleidingschip**

Eén betrekking van geneesheer en drie van luitenant zijn te begeben aan boord van het opleidingschip.

De kandidaten moeten Belg zijn en, voor de betrekking van geneesheer, houder van het diploma van doctor in de geneeskunde, en voor de betrekking van luitenant, in het bezit zijn van het brevet van luitenant ter lange omvaart.

Leeftijdsgrens :  
Geneesheer : 35 jaar (40 jaar voor oudstrijders en gelijkgestelden).

Luitenant : 30 jaar (35 jaar voor oudstrijders en gelijkgestelden).

De jaarwedde is als volgt vastgesteld :

Geneesheer : 127.920 tot 192.270 fr. in zeventien jaar.

Luitenant : 71.760 tot 117.840 fr. in drie en twintig jaar.

Deze bedragen worden thans met 5 t.h. opgevoerd.

Bovendien haard- of standplaatstoe- lage, desgevallend kindergeld, kledij- vergoeding, zeggeld, toelage wegens bij- zonder werk, kosteloze voeding aan boord.

Desnoods zal er een proef in de Ne- derlandse taal afgenomen worden.

De kandidaten worden uitgenodigd hun aanvraag vergezeld van een eens- luidend verklaard afschrift van hun di- ploma of brevet, aan het Bestuur van het Zeevezen, Wetstraat, 90, te Brus- sel, te laten worden, uiterlijk op 23 Juli a.s. Inlichtingen kunnen aan bo- venstaand adres of bij de Hogere Zee- vaartschool te Antwerpen, Noordkas- teel, 6, ingewonnen worden.

**Reders en Vishandelaars**

HET BESTE

**IJS**

WORDT GELEVERD DOOR

**Froid Industriel**

Tel. 71.791

(24)

**KRIS - KRAS**

**OESTERKWEK IN  
NOORD-FRIESLAND**

Plannen worden overwogen om

de oesterkweek in de Waddenzee van Noord-Friesland weer op te wekken. Vooral wordt er aan ge- dacht een oesterkweek, zoals ze reeds voor de oorlog bestond, weer in het leven te roepen. Daar zaad uit eigen kweek moeilijk te beko- men zal zijn, wordt overwogen uit het buitenland eerste klas zaad in te voeren. Proefnemingen voor de oorlog in dien zin genomen misluk- ten, zodat men thans benieuwd is voor de uitslag. In elk geval liggen in de sinds lang bekende oesterban- ken nog onmetelijke mogelijkheden.

**NIEUWE VISCONTAINER IN  
CHESAPEAKE BAY**

De schaarste en de hoge prijzen van houten visdozen is een pla- gend probleem voor de handelaars van Chesapeake Bay. Om dit vraag- stuk op te lossen wordt een nieuwe type viscontainer beproefd in het gebied van Hampton, Virginia.

In zijn huidige vorm is de nieu- we viscontainer een wassen doos versterkt met houten banden. Het gewicht en de kosten zijn gevoelig lager dan deze van de houten doos welke nu in gebruik is. Zijn isole- rende hoedanigheden verzekeren een besparing van ijs. Niettemin, is deze nieuwe container bestemd om maar een verscheping te door- staan.

Een testdoos, gevuld met vis en ijs, werd gedurende een week op de dock gehouden, en na deze pe- riode, grondig onderzocht. Geen bederf werd vastgesteld. De con- tainer zal ingegelijks beproefd wor- den onder actuele verschepings- en verhandelingscondities.

Indien het bevestigende uitsla- gen geeft, zal de productie ervan uitgebreid worden.

**GOEDE KABELJAUWVISSERIJ**

De uitslagen van de Lofoten ka- beljauwvisserij met de purse seine hebben alle verwachtingen over- troffen. Van een totaal van 88.000 Ton welke gevangen werden, wor- den meer dan 50.000 Ton toege- schreven aan de 600 purse seiners, welke deel nemen aan de visserij in Noord Noorwegen.

Voor het ogenblik nog altijd in de proefondervindelijke phase, zal het vissen met de purse seine in de komende jaren, het onderwerp uitmaken van een zorgvuldige stu- die, vooraleer wetten zullen ge- maakt worden voor het regelen van de visserij met dit tuig. De Minister van Visserijen verklaarde dat een speciale aandacht zou ge- geven worden aan de kwaliteit van de kabeljauw gevangen door purse seiners.

**Opheffing van beperkingen voor  
de Duitse vloot**

Op 2 April 1951, ging de Gealli- eerde Hoge Commissie voor Duits- land akkoord voor een verzachten van een aanzienlijk gedeelte van de productiebeperkingen, welke op de Duitse nijverheid van de Fede- rale Republiek wogen. Wanneer de overeenkomst getekend werd, werd het warm onthaald door het Duit- se volk.

Voor de scheepswerven betekent de opheffing van de beperkingen, het bouwen van grotere vaartuigen

en een ganse verandering voor fa- brieken, welke scheepsmotoren ver- vaardigen.

In visserijmiddens, wordt het in- trekken van het verbod voor een Duitse walvisvloot, gunstig ont- haald. Niettegenstaande Duitsland nog geen lid is van de Internatio- nale Conventie voor Walvisserij, hoopt men dat Duitsland weldra ook drijvende fabrieken en jagers zal bezitten.



**CARELS**  
Diesel Motoren  
R. Bauwens & Co

AGENTSCHAP  
REDERIJKAAL, 35  
OOSTENDE

(8)

*Visserijnieuws uit Frankrijk*

**DUINKERKE VIERDE DE 300e  
VERJAARDAG VAN DE  
VLAAMSE ZEEHOLD  
JAN BART**

Op 1 Juli 11, heeft de Noordfran- se havenstad Duinkerke op een ef- fenaf groteske wijze de driehon- derste verjaardag gevierd der ge- boorte van de Vlaamse zeeheld, Jan Bart. De grote Franse kruiser, die dezelfde naam draagt, was sedert enkele dagen de haven binnenge- lopen en zou de hoofdschotel zijn waarop de feestelijkheden aan de bevolking werden aangeboden.

Talrijke maritieme personages woonden deze plechtigheden bij. De aanwezigheid van Admiraal Le- monier, plaatsvervanger van gene- raal Eisenhower, werd er in het bij- zonder opgemerkt. Zelfs buiten- landse vertegenwoordigers bevon- den zich eveneens onder de talrijke aanwezigen.

Er werd een lokale tentoonstel- ling gehouden, waarop men aller- hande voorwerpen kon bezichtigen die destijds aan J. Bart toebehoor- den.

Door de talrijke aanwezigen wer- den bezoeken afgelegd aan de plaatsen waar Jan Bart geleefd heeft. Aan het standbeeld werden toespraken gehouden en 's avonds had in de stedelijke zaal een gala- bal plaats.

**NIEUWE VISHALLEN WORDEN  
TE LE HAVRE GEOPEND**

Binnenkort zal te Le Havre de opening plaats vinden van de nieu- we vishallen. Verleden week kwam

de heer Pierre Courant, afgevaar- digde van de Minister van Weder- opbouw, een laatste inspectie hou- den. Hij wees op de grote spoed, die door de aannemer werd ge- maakt, opdat deze hallen spoedig voor de vishandelaars zouden ge- pend worden. De oude hallen wer- den door oorlogsomstandigheden geheel verwoest. Ongetwijfeld zal door het in gebruik stellen van de- zelve nieuwe hallen de productie van de vissersvloot gevoelig opgevoerd worden.

**DE HOOGZEEVLOOT VAN  
FECAMP BEREIDT ZICH  
VOOR OP DE AANSTAANDE  
HARINGCAMPAGNE**

Gedurende de maand Juli zal er in de haven Fécamp een geweldige activiteit aan de dag worden gelegd. Inderdaad worden vele hoogzeet- lers uitgerust voor het aanstaande haringseizoen. De «Charles-Vail- lant» is de eerste treiler die reeds voor deze campagne is vertrokken.

Nog zeven andere treilers zullen binnenkort Fécamp verlaten.

**10 POND BOETE VOOR  
FRANSE SCHIPPER**

Verleden Dinsdag werd de Fran- se schipper Edouard Pradier, van het Boulonese vissersvaartuig Gra- de Dieu, veroordeeld tot een boete van 10 Pond, met 2 Pond en 2 S. kosten voor het vissen in territo- riële wateren van Rey Bay. De vangst werd aangeslagen.

De Grace de Dieu werd aange- houden door H.M.S. Rinaldo en werd naar Dover geëscorteerd.

**Examenuitslagen**

**Rijksuniversiteit te Gent**

**EERSTE ZITTIJD  
BLIJZONDERE TECHNISCHE  
SCHOLEN**

**BURGERLIJK BOUWKUNDIG  
INGENIEUR  
EERSTE PROEF**

Met de grootste onderscheiding : De- chaene Robert, Oostende.

**BURGERLIJK INGENIEUR  
ARCHITEKT**

Eerste proef :

Met onderscheiding : Vermeersch Afred, Oostende.

Op voldoende wijze : Gobin René, Oostende.

**BURGERLIJK WERKTUIGKUNDIG  
ELECTRO TECHNISCH INGENIEUR**

Eerste proef

Op voldoende wijze : Willems Os- wald, Zandvoorde.

**WETENSCHAPPELIJKE  
GRADEN  
INGENIEUR-ARCHITEKT**

Derde proef

Met onderscheiding : Denlanghe Jan, Oostende.

**WERKTUIGKUNDIG INGENIEUR**

Derde proef

Op voldoende wijze : Huysseune Paul, Oostende.

**NIEUW GEPROMOVEERDE  
GENEESHEREN**

Met grote onderscheiding : Jozef De- vos, Oostende.

Op voldoende wijze : Carlo Vander- poorten, Middelkerke.

**Hoger Technisch Instituut te  
Oostende**

**BLIJZONDERESCHOOL VOOR  
TECHNISCHE INGENIEURS**

**OVERGANGSEXAMEN**

**EXAMENUITSLAGEN**

Eerste proef :

Met onderscheiding : Daniels Alfons, Oostende; Jacobs Roger, Ichtegem.

Met voldoende : Mahieu Jaak, Oost-

**BORREY FRANS**

Scheepsbouwer  
Bootmaker

Nieuwe Werfkaai, 5

OOSTENDE



Postcheck 4651.09

Handelsregister 13161

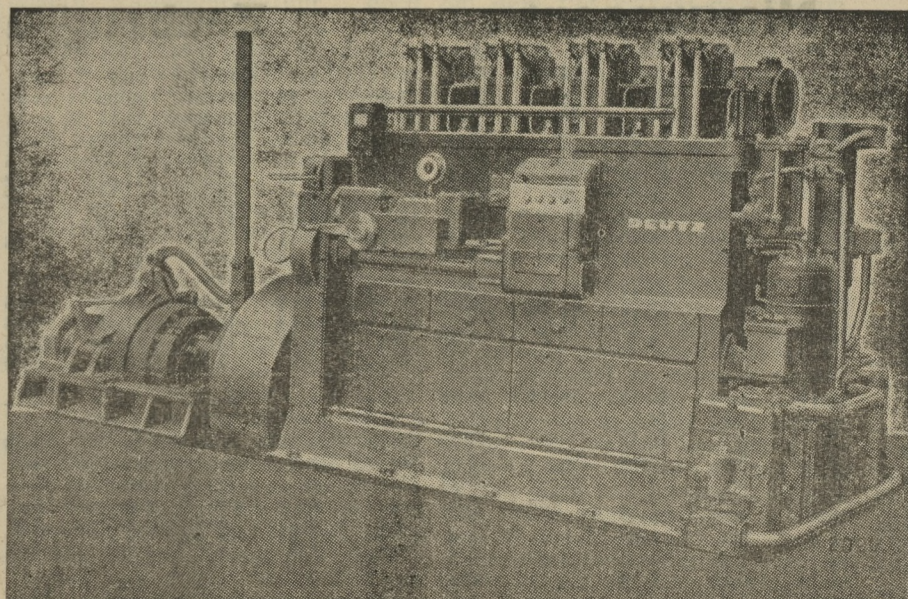
(66)

**DEUTZ**

Diesel  
Motoren

Valcke  
Gebr. N.V.

OOSTENDE



(1)



# Van hier en daar uit Holland

## STREMMING SCHEEPVAART-KANAAL ZUID-BEVELAND

Vanwege het verwisselen van sluisdeuren in de middensluizen van het kanaal door Zuidbeveland van Hansweert naar Wemeldinge, zal in elk der beide havenplaatsen de scheepvaart door één dier sluisen niet mogelijk zijn, gedurende de dagen van 9 tot 21 Juli, of zoveel korter dan wel langer als nodig blijkt.

## WEER DRIJVENDE MIJNEN

Op de Westerschelde zijn ter hoogte van Vlissingen wederom drie drijvende mijnen waargenomen. Door de loodsdiens ten werden de scheepvaart gewaarschuwd, en ging de mijnopruimingsdienst naar buiten. Dergelijke obstakels vormen voor de drukke scheepvaart aldaar een ernstig gevaar.

## NIEUWE HARING-CONTROLEUR

Tot hoofdcontroleur van de Nederlandse Haringcontrole dienst is benoemd de heer W.J. van der Windt te Vlaardingen, tot dusverre een groot-handelaar in haringproducten.

## UITBREIDING AFLAG VEERE

Volgens een behandeld voorstel in de gemeenteraad zal eerlang het aflaggebouw worden verlengd. Dit gebouw is nog maar een paar jaar oud. Het is klein opgezet, om welke reden zich nu de noodzaak van vergroting al doet gevoelen. Er zijn nog enkele moeilijkheden met het verkrijgen van voldoende grond te overwinnen, aangezien een gedeelte kort geleden is verkocht door de gemeente Veere aan een andere gegadigde.

## ZEEHONDENJACHT WESTERSCHDELDE

De zeehondenjacht op de Westerschelde is weer aangevangen door een beroepsvisser uit Groningen. Deze schiet de beesten op de zandplaten, waarna ze aan boord gevild worden. De huid gaat naar de bonthandel, en het spek wordt tot traan versmolten. Dit werk zal voor de Belgische sportvissers, die met jachten Zondags meermaals zeehonden gaan schieten, wel minder zeehonden te zien geven.

## VERVANGING DE HEER BAKKER TE OUDESCHILD

Reeds lange tijd was dhr Bakker, het hoofd van de visafslag te Oudeschild, niet meer in staat zijn functie naar behoren uit te voeren. Dit heeft er toe geleid, dat zijn functie door een nieuwe functionaris moet worden overgenomen, waartoe het gemeentebestuur van Oudeschild een oproep geplaatst heeft. Het is te betreuren voor de actieve heer Bakker, dat hij zijn diensttijd aldus niet kan afmaken.

## JOB GOUDA OVERLEDEN

Een gekend visgroothandelaar uit IJmuiden, de heer Job Gouda, is op 7 Juli overleden op een leeftijd van 66 jaar. De heer Gouda had zich opgewerkt van kleine man tot een groot bedrijf, waarbij hij zelfs de laatste jaren betrokken was geraakt in het rederijbedrijf.

## OPRUIMING WRAK

Aan de kust van Walcheren wordt nabij het dorp Domburg een wrak opgeruimd van een Belgische visserman, die daar in 1911 vergaan is. Jarenlang heeft het wrak onder het zand gelegen, doch het komt de laatste tijd steeds meer bloot, waardoor het voor de badzwemmers een gevaarlijk object werd.

## NEDERLANDSE VISSERS OP ISRAELISCHE TRAWLERS

Een Katwijkse rederij treedt op als vertegenwoordiger voor West-Europa van een Israëlische rederij voor de visserij op de Noordzee. Deze maatschappij heeft in Engeland twee motortrawlers aangekocht, die deze maand in de vaart zullen komen. De bemanningen zullen worden gevormd eenzijdig door Nederlanders en anderendeels door Engelsen.

## ONFORTUINLIJKE URKER VISSERS

Vrijdagmorgen is de UK.169 van schipper De Boer door een misakoers als gevolg van nevel op het strand van Texel gelopen. Na het vallen van het water kon de bemanning het schip over strand verlaten. Van de 4 opvarenden gingen 3 hulp halen. Dat duurde echter nogal lang, zodat intussen het water omhoog kwam. De schipper slaagde er intussen op zijn eentje in zijn schip weer los te krijgen, omdat de waterstand erg meeliep, waarna hij koerste naar de haven van Den Helder.

Op het strand teruggekomen misten de 3 andere opvarenden natuurlijk het schip dat zij slechts te voet en met de veerboot van Texel naar Den Helder konden bereiken.

## MATERIALENBEDRIJF TE IJMUIDEN BESTOND 50 JAAR

Het bekende voorzieningsbedrijf voor visserijartikelen, de IJmuider Stores, vierde Zaterdag het 50-jarig bestaan. De viering werd bezocht door vele personaliteiten uit het visserijbedrijf. Er waren twee jubilarissen, die al vanaf de oprichting af onafgebroken in dienst wa-

# De Technische Plannen voor de Nieuwe Scheveningse Haven

Ondanks de afwijzing van de plannen voor de verbetering van de Scheveningse haven door de regering, hetgeen niet alleen geschied is op grond van het ontbreken van geldmiddelen, maar ook omdat er economisch voor zo'n groot object te Scheveningen niet voldoende toekomstmogelijkheid zou zitten, gaat de gemeente Den Haag voort met het voorbereiden in technisch opzicht van de vereisten tot havenverbetering. Men kan moeilijk an-

ders handelen, omdat aan het waarderloophoudend laboratorium te Delft opdracht is gegeven het havenprobleem technisch te onderzoeken, welk onderzoek nu afgevoerd wordt. Met dit onderzoek zijn duizenden guldens gemoeid, doch dit geld is ten volle verantwoord, omdat nu in de praktijk met nabootsing van de zee- en zandbanken bij stormweder precies kan worden nagegaan welke verbeteringen nodig zijn.

Ten overstaan van schippers en andere belanghebbenden heeft men in een groot bassin van 60 meter lengte en 4 meter breedte gedomstreerd hoe de haven zich zou gedragen, als de nieuwe plannen worden uitgevoerd. Aan de hand van allerlei proefnemingen, is men er toe gekomen het thans bestaande havenhoofd aan de zijde van het badstrand te verlengen met 210 meter zeewaarts. De andere pier blijft zoals die is. Achter het tegenwoordige verversingskanaal wil men echter een tweede pier bouwen van 610 m. in zee. Aldus ontstaat in de ongelijke mond van dergelijke pieren een veilige in- en vaart, met voldoende diepgang. Bovendien zou de ceining in de binnenhavens praktisch verdwijnen.

## WERK VAN «DE HOOP»

Het hospitaal - kerkschip «De Hoop» is van de eerste reis met de haringvloot teruggekeerd. Het schip heeft weer zijn nuttige diensten kunnen bewijzen door hulpverlening bij ongevallen ter zee, en het vervoeren van zieken en gewonden naar de Engelse havenplaats Peterhead en tevens door het onderhouden van gebiedsdiensten met de loggerbemanningen, welke gedeeltelijk in de kapel aan boord van «De Hoop» werden gehouden, doch ook aan boord van de loggers.

Het schip is 5 weken op zee geweest, en ruim 120 mannen zijn medisch behandeld.

Deze plannen zouden dus minus 17 miljoen gulden vergen, wat onder de tegenwoordige omstandigheden een grote som is.

# Brief uit Yerseke

251

Yerseke 7 Juli 1951

## «SCHELPE EN PANNEN»

«Al wat de klok slaat» is vrijwel terug te brengen op het tewater brengen en wat er mee in verband staat van pannen en schelpen. Nog steeds gaan schelpen en pannen naar hun bestemming, al is het dan ook dat de verhouding zich wel wat onderscheidt van die van vorige week. Waren het toen voornamelijk schelpen die aan de beurt waren tegenover slechts enkele partijtjes pannen, deze week is 't juist omgekeerd. De schelpenvoorraad is dermate geslonken, dat nog slechts de laatste vrachtjes aangevoerd en uitgezaaid werden. Doch nu zijn de pannen aan de beurt! Vrijwel dag en nacht is men in de weer. Wat niet te verwonderen is als men, zoals schrijver dezes, kennis nam van 't laatste ('t vijfde) bulletijn van Dr. Koringa. Daarin wordt de aanwezigheid gemeld van duizend larven per honderd liter water, 't geen een flinke toename betekent tegenover verleden week. Dit stemt dus aardig met hetgeen Dr. Koringa vorige week in zijn mededelingen voorzag. Wel worden nog weinig rijpe larven aangetroffen en het weer is te koud om de watertemperatuur, die nog steeds maar rond 18° schommelt, te laag om 't rippingsproces te bespoedigen en met een snelheid op te voeren toch acht Dr. Koringa redenen aanwezig om dit weekeinde en 't begin van de volgende week een goede broedval te mogen verwachten. Misschien, zo zegt hij, krijgen we nog wel wat hogere watertemperatuur, doch wellicht niet meer larven. Geen wonder dat haast gezet wordt achter 't werk. Want, hoewel velen zeggen niet veel vertrouwen te hebben in Dr. Koringa's mededelingen, toch neemt iedereen de moeite ze te lezen en wordt er vrijwel algemeen naar gehandeld.

't Is dus druk niet alleen met het te water brengen van de pannen, maar ook het uitleggen vraagt tijd. En niet alleen dat, maar bovenal de gelegenheid om 't werk te kunnen verrichten, want men kan bepaald niet buiten behoorlijk lage ebbes. En hieraan juist schortte 't weder deze week. Vooral de dagtijen waren niet laag genoeg en was men wel verplicht de nachttijden, die lagere ebbes gaven, te benutten. Zodoende zullen de lezers willen verstaan dat we niet te veel schreven zoeven, dat vrijwel nacht en dag werd en wordt gewerkt! 't Is dan ook geen wonder dat een oude panneboer, die we verleden week bakens enz. zagen gereed maken, ons antwoordde, dat 't gekak en gejaag weer stond te beginnen.

En dat 't voor velen als een pak van het hart zal worden ervaren, als straks alle pannen weer netjes uitgelegd en afgewerkt, op hun plaats zullen liggen.

## «EN WAT WORDT NU GEHOOPT»

Hoopt men als gevolg van een vlug oplopende temperatuur op een overvloedige aanslag? Of zou men een matige aanslag als gevolg van 't niet zo warme weer prefereren? Laten we niet vergeten dat temperaturen van 20 graden en hoger erg verlokkelijk bleken voor de veroorzaker van de schelpziekte.

Verder diene men er rekening mee te houden, dat een ruime aanslag op de pannen in regel eveneens kwistig is op de schelpen. Wat op z'n beurt weer als gevolg heeft een grote aankomst van grond-oestertjes. En die, we zagen 't nog dit voorjaar, zijn moeilijk te verslanel concurrenten voor de pannen-oesters. Gelukkig hebben we niet te kiezen en zal 't wel weer komen, zoals 't moet. Wat evenwel niet wil zeggen dat dit altijd naar ieders zin is.

## 'T NIEUWE MOSSELSEIZOEN

Dit werd geopend begin van dees week, op 2 Juli dus. En 't doet ons zeer veel genoegen dat de omstandigheden, waaronder dit jaar werd begonnen, zo gunstig afstaken bij die van 't vorig jaar. Is dit op zichzelf reeds veel waard, nog groter waarde dient eraan gehecht dat (naar menselijke berekening althans) mede de vooruitzichten zoveel beter zijn. Dat de kwaliteit nu zoveel beter is dan verleden jaar om deze tijd valt al dadelijk op. Verleden jaar waren de eerst aangekomen mosseleis (18 kg.) niet werd bereikt en was men verplicht af te wachten. Men wachtte een paar weken, maar vooruitgang viel niet vast te stellen. Men nam toen de toevlucht (en moest dit wel doen!) tot verlag van 't visgewicht tot 16 kg. waaraan nog niet altijd kon worden voldaan. Enfin, elk die betrokken was bij de commerciële in mosseleis herinnert zich nog maar al te goed de misère. Wij als kleinverkopers waren bedeesd de klanten iedere week opnieuw dezelfde rommel te moeten aanbieden. Koopwaar, die, laten we eerlijk zijn, we zelf niet eten wilden. Al zijn de mossels niet groot van stuk dit jaar (althans nu nog niet) ze zijn goed van kwaliteit. Er worden reeds vaak partijen geleverd van 22 tot 23 kg. Dat zijn dan de verschillen met verleden jaar. En waarom zijn de vooruitzichten zoveel beter, vraagt men wellicht? 't Voornaamste is dat de parasiet vrijwel verdwenen is. Dreven die beestjes verleden jaar gewoon de

mossel uit als ze werd opengestoken, nu moet scherp gezocht worden, wil men er vinden. 't Blijkt dan ook wel aan vrijwel alles dat de mossels gezond zijn. En al zijn dan nog niet de voorraden voorhanden, die voor verleden jaar als regels op de banken werden aangehouden (althans hier in Zeeland) toch wordt de voorraad, waarover Zeeland beschikt, geschat op 150 tot 200 duizend tonnen (van 100 kg.) Maar daar staat tegenover dat op de Waddenzee een in verhouding tot andere jaren enorm kwantum consumptiemossels werd bijeen gebracht. Niet alleen door Wieringers en Harlingers, maar vooral door de Zeeuwse vissers, die op dit gebied zonder overdrijven als specialisten kunnen worden genoemd. Betreft 't geen we nu schrijven over mosselen vrijwel enkel de kwekerij, volgende week willen we eens stilstaan bij een en ander, wat de handel betreft.

## KOMT ER KENTERING?

Schreven we verleden week, dat de Leeuw - zijn te verwerken mossels altijd met de rijk opviste terwijl ieder ander handelaar dit met de korre dees, eergisteren waren we er in de werkplaatsen van de combinatie Prins en Vette, een der grootste mosselverzenders firma's met als directeur dhr. Verhaart, getuige van hoe ook daar met de rijk geviste mosselen werden verwerkt.

## 'T ZAL NU AAN DE AFNEMERS LIGGEN OF ZE WERKLIJK PRIJSSTELLEN OP ZANDVRIJE MOSSELEN

verklaarde de heer Prins. Wij van onze kant, we hopen dat alle mosselehandelaars in België er nota van nemen dat er zandvrije mosselen (wellicht iets duurder!) te bekomen zijn.

## ROGGENVISSERIJ

Deze visserij die niets, maar dan ook niets uithaalde dit jaar is beëindigd.

## KREEFTENVISSERIJ

Werd veertien dagen verlengd (tot 15 Juli), doch geeft slechts op enkele plaatsen nog lonende uitslagen.

## 'T GRONINGER WAD

Van de geboden gelegenheid om daar te vissen en 't geviste naar de banken in Zeeland te vervoeren, werd door een beperkt aantal vissers gebruik gemaakt. Nu enige schepen van ginder betrekkelijk vlug terug waren met een lading mosselen, groot genoeg om in dit seizoen te kunnen worden geleverd, gaan misschien meerdere er op uit.

Voor verkoop van alle soorten ZEE- en BINNENSCHEPEN, AFVAL van METALEN, enz.

WENDT U TOT

**BAKKER Jacques**

WESTKADE, 42

ZELZATE Tel. 58

(806)

Afbraakwerf te Brugge-Zeehaven, Pierrot dok

# Vangst en Markt

## DE GARNAAL

De maand Mei bracht 541.000 kgr. consumptiegranaal aan de wal voor een bedrag van f 389.000 zijnde een prijs van 72 cent per kgr. gemiddeld. De vrije prijs van pellerijgranaal kwam gemiddeld te liggen op 56 cent per kgr. terwijl vóór 18 Mei deze prijs was 44 cent. De exportprijs daalde van f 1,02 in het begin der maand tot 87 cent per kgr. in de tweede helft. De uitvoer van ongepelde garmaal was voor Mei 246.000 kgr. voor f 375.000. Hiervan werd er naar Frankrijk verstuurd 210.000 kgr. en naar België 36.000 kgr.

Overigens is de garmaalvisserij momenteel zeer onbevredigend. De vangsten lopen sterk terug vanwege het seizoen, dat in de zomer altijd schraal is.

## HET HARINGTRAWLEN

Veel aandacht wordt gegeven aan de haringtrawvisserij, welke op 16 Juli begint. Vele schepen van de drijfnetvisserij maken zich al klaar. De verwachtingen zijn deels goed, deels twijfelachtig, omdat de vangstresultaten van de trawl niet zo best zijn afgelopen. Indien dit zo zou blijven, dan zullen meerderen de drijfnetvisserij aanhouden.

De makreel neemt weer toe. Er komt met de haring nogal wat mee, en ook de vistrawlers brengen van deze soort veel aan de wal. In het algemeen gaat dit goed behoorlijk weg, mits de kwaliteit goed is. Veelal wordt ze in blik verwerkt.

De platvis verbetert ook weer in vangst. De kwaliteit wordt nu veel beter, hetgeen aan de kusttoegang ook te zien valt. Langzamerhand gaat de schraalte in de verse vis-visserij wat over.

Vershillende berichten in de pers wijzen op een activiteit voor onze visproducten, waarbij haring meestal de hoofdrol speelt. Zo is er deze week een proefzending van echt Nederlandse producten naar Zuid-Amerika gegaan. Het waren slechts twee artikelen: jenever en haring. De bond van haringhandelaren gaf deze proef mede met een KLM-vliegtuig, ter bestemming voor hoge personen in de Zuid-Amerikaanse landen. Hetzelfde deed de burgemeester van Den Haag (Scheveningen), die ter gelegenheid van het 2000-jarig bestaan van de stad Parijs ook zoute haring meenam, in vaatjes met de landskleuren beschilderd. Natuurlijk waren bij beide haringzendingen vissersvrouwen in klederdracht aanwezig.

De Westduitse regering heeft nieuwe contingenten bekendgemaakt voor het invoeren van gerookte paling, alsook visconserven uit Nederland. De hiervoor uitgetrokken bedragen zijn echter laag, slechts 13.000 dollar. De uitvoer van gezouten haring uit de oude voorraad loopt ten einde. Het meeste is nu verzonden, en een enkele kustvervoerder ligt nog te laden in Vlaardingen.

De totaal-aanvoer van vis in de maand Mei bedroeg 6.200.000 kgr. tegen 5 miljoen kgr. in Mei 1950. De prijzen lagen in het algemeen gemiddeld hoger dit jaar dan in 1950. De rondvisprijs was gemiddeld 48 cent per kgr. en het vorige jaar 33 cent, terwijl de platvis 61 cent dit jaar deed en 40 cent in Mei 1950. Dit zijn dus nogal beduidende verschillen.

De export van zeevis was ook vrij goed, want er werd 587.000 kgr. uitgevoerd voor een waarde van f 849.000. Het meeste ging naar Engeland met 245 duizend kgr., België 160 duizend kgr., en Frankrijk 78.000 kgr. Hoe sterk de uitvoerprijs verbeterd is blijkt hieruit, dat in Mei 1950 hetzelfde aantal kgr. vis werd uitgevoerd als in Mei 1951, maar dat het uitvoerbedrag slechts bedroeg f 584.000.

**Christine ROOSE**

ALLE SOORTEN ZEEVIS

INVOER — UITVOER

VISMIJN 131-132

OOSTENDE

TEL. 720.13

H. R. 215

713.13 (privé) (18)

**Kleine Aankondigingen**

Voor internationaal vervoer, Tolverrichtingen, Reizen, Tickets voor elke bestemming, Binnen- en Buitenland aan officiële prijs zonder verhoging, wendt U tot de Agence Continentale et Anglaise N.V. Vindictevelaan, 29, Oostende. (68)

— MEN VRAAGT persoon goed op de hoogte van houtsoorten, bijzonder sortering van Noors hout. Schrijven bureau blad. (927)

— TE KOOP : twee Duitse Staenhonsen (Chiens d'Arret) één jaar oud. Te bevragen : Sportstraat, 49, Oostende.

— MEID zoekt werk voor alle dagen, niet inslapen. Schrijven met opgave voorwaarden onder letters R.Z. bureau blad.

— OUDE DAGBLADEN te koop tegen 5 fr. per kgr. en 5 kgr. voor 20 fr. Zich wenden bureau blad.

— Continental SCHRIJFMACHINE in goede staat TE KOOP. Nadere inlichtingen onder nr 3441, bureau blad.

— Okkasie-SCHRIJFMACHINE (Remington) TE KOOP. Voorwaarden te bekomen bureau blad. (3439)

— ZOEK APPARTEMENT, 4 plaatsen in midden stad. Voorwaarden zenden aan bur. blad onder letters W.J. (3438)

— TE KOOP : GASVERWARMER Prometheus, zo goed als nieuw, Romestr., 73, Oostende.

— OVER TE NEMEN of TE KOOP : badverwarmer La Renova, met volledige douche-inrichting en lavabo. Adres bureau blad.

ZOEK MODERN FRANS APARTEMENT OF MODERN HUISJE met BADINSTELLING, zes plaatsen plus badkamer, ongemeubeld, te Oostende. Schrijven bureau blad onder letters E.C. of telefonisch nr 72097.

**Zoeklichtjes**

— TE KOOP GEVRAAGD : HOUTEN VISSERSVAARTUIG 140-180 PK. 40 Ton Blokmotor. Volledig uitgerust. Schrijven bureau blad onder nummer MV 98.

— TE KOOP : HOUTEN VISSERSVAARTUIG gebouwd in 1942 voorzien van een motor AWA van 60 PK van 1942. Prijs 260.000 fr. Voorw. bureau blad nr 8.

— TE KOOP : HOUTEN VISSERSVAARTUIG gebouwd in 1942, voorzien van een motor ABC van 80 PK van 1942. Prijs 325.000 fr. Voorw. bureau blad nr 3

— TE KOOP : MOTORVISSERSVAARTUIG gebouwd in 1947 aan de kust en voorzien van een motor AWA van 160 PK van 1947. Voorwaarden bur. blad nr 25.

— TE KOOP : MOTORVISSERSVAARTUIG gebouwd in 1938 aan de kust, voorzien van een motor Deutz van 200 PK van 1938. Voorwaarden bureau blad nr 26.

— SPLINTERNIEUWE HOLLANDESE VATEN, Schots model, TE KOOP aan voordelige prijzen. Schrijven bureau blad onder nummer 844 (884)

— TE KOOP : een VISSERSVAARTUIG van 1932. Motor Sulzer, 200 PK Goed uitgerust. Schr. bur. blad nr 31.

— OKKASIE MOTR DEUTZ 70 PK, 2 cyl. te koop bij Léon Savels, Onderwijsstraat, 63, Heist aan Zee. (928)

**Spijskaart voor de ganse week**

♦ ♦ ♦

ZONDAG: Maat,esharing met sterkers; tomatensoep; gebraden kip; compote; gebakken aardappelen; Fijne moccapudding.

MAANDAG: gebraden worst; bloemkool; gekookte aardappelen; yogurd met verse vruchten.

DINSDAG: gebakken schol; sla; frites; griesmeelsoufflé.

WOENSDAG: biefstuk; Princesenbonen; gekookte aardappelen; chocoladepudding.

DONDERDAG: varkenscoteletten; andijvie; gekookte aardappelen; fruit.

VRIJDAG: gekookte rog; bruine boter; gekookte aardappelen; rijst met rozijnen.

ZATERDAG: gehakt; worteltjes; gekookte aardappelen; karnemelk-pap.

**C.V. DE OOSTENDSE HAARD****Bouwen van 37 Woongelegenheden**

Op Maandag 6 Augustus 1951, te 11 u., zal in een der zalen van het Stadhuis overgegaan worden tot de openbare aanbesteding betreffende de oprichting van 37 woongelegenheden op de wijk Opex.

De aangetekende aanbiedingen zullen ter post besteld worden ten laatste op Donderdag, 2 Augustus 1951. Deze mogen eveneens ter hand besteld worden bij de opening der zitting.

Men kan zich exemplaren van het lastenboek en van de plannen verschaffen en alle inlichtingen bekomen op het gemeenschappelijk bureau der architecten S. SMIS en R. MEYER, Ed. Decuyperstr., 11bis te Oostende, alle onpare dagen van 8.30 u. tot 10 u. Tel. 71.744. P.R. 298.452.

**Prijs der documenten:**

Lastenboek, beschrijving en metingstaat voor de 2 loten: 150 fr.

Lot 2: appartementsgebouw en eengezinsw. (12 huizen) 285 fr.

Lot 3: Appartementsgebouw en eengezinsw. (7 huizen) 340 fr.

Bijzonderheden voor de 2 loten.

**Failissement****RECHTBANK VAN KOOPHANDEL te OOSTENDE****FAILLISSEMENT VAN DE N.V. «DOURIDOU» in vereffening**

Bij vonnis van 5 Juli 1951 werd failliet verklaard de N.V. in vereffening «DOURIDOU», zeevisgroot-handel, met maatschappelijke zetel te Oostende, voorheen Vismijn, 115, thans St. Pieters- en Paulusplein, 10.

Rechter-Commissaris: Mr G. Ra-baey.

Curator : advocaat A. Heymans, Chaletstraat 19, te Oostende.

Indiening der schuldvorderingen vóór 26 Juli 1951. Verificatie er van op 1 Augustus 1951 om 10 u., Koophandelsrechtbank. Debatten op 9 Augustus, om 2.30 u., Koophandelsrechtbank.

De staking der betalingen dagte-tekent van 5 Januari 1951.

De Curator, Mter A. Heymans (931)

**FAILLISSEMENT Leopold VANDE CASTEELE Voorheen Scheepsbevrachter** Christinastraat 23 Oostende

De schuldeisers worden uitgenodigd tot de vergadering die zal gehouden worden in de gehoorzaal van de Rechtbank van Koophandel te Oostende op Woensdag 18 Juli 1951 om 10 uur.

Op deze vergadering zal er door de Curator verslag worden uitgebracht over de toestand van het faillissement.

De schuldeisers zullen er te beschikken hebben over de voorstellen van de gefailleerde, indien hij soms een akkoord begeert te bekomen.

De Curator, Mter A. HEYMANS (932)

**Notariële Aankondigingen****Studie der Notarissen A. LACOURT en F.J. VAN CAILLIE, Oostende****Om uit onverdeeldheid te treden**

Op Maandag 16 Juli 1951 om 3 u. namiddag in het café Prins Boudewijn, St-Sebastiaanstr. 22, Oostende

**TOESLAG van:****Gemeente BREDENE WELGELEGEN****Werkmanswoning****met erf en toebehoorten**

Nijverheidstr. 15, sectie A nr 371 a/4, groot 115 m<sup>2</sup>. Voor samenstelling zie aanplakbrieven. Voorzien van electriciteit en water. Bewoond zonder geschreven pacht door Hr P. Vansteene mits 400 fr. te maand. Ingesteld: 77.000 fr.

Beziichtigen: Dins- en Donderdag van 2 tot 4 uur. Vermindering van registratierechten voor eerste aankoop. Alle nadere inlichtingen ter studies van de verkopende notarissen. (926)

**Kantoren van Notarissen J. GHYOOT te Oostende, St. Petersburgstraat 47, (tel. 715.88) en P. PROOT te Brugge, Witte Leertouwersstraat, 1bis**

**INSTEL met 0,50 % premie : Op Maandag 23 Juli 1951 te 15 u. ter herberg «Prins Boudewijn» St Sebastiaanstraat, 22, Oostende van STAD OOSTENDE**

**WELGELEGEN Winkelhuis**

met erf, staande en gelegen Dwarsstraat, 9, groot 34 m<sup>2</sup>.

Begrijpende : winkel, keuken, koertje, boven 4 kamers, zolder en mansarde.

Voorzien van gas, electriciteit, regen en stadswater. Mondeling verhuurd mits 700 fr. per maand.

Belangrijke opmerking : Het eigendom kan vrij komen ZES MAANDEN na opzeg, te betekenen voor 20 Augustus 1951 (art. 33 wet 10-5-51).

Bezichtiging : Iedere Maandag en Donderdag van 14 tot 17 uur. (Toew. 6-8-1951) (938)

**Hotel en restaurant gerief****KANTOOR DER DOMEINEN** Christinastraat, 113, Oostende**TE KOOP UIT DE HAND :**

Schone grote en kleine comptoirs voor hotel of restaurant met en zonder spiegeltagere en benodigdheden - Toog met marmarblad - Kas voor glazen - Spiegels - 63 zeer schone stoelen voor café of hotel - Waterkaraffen - Zout- en Pepervaatjes - Wijnmandjes - Li-keurglazen.

Zich wenden in het «HOTEL ROUGET», hoek St. Petersburgstraat en Van Iseghemlaan te Oostende, Zaterdag 14 Juli en Zaterdag 21 Juli, telkens van 14 tot 18 uur.

Inlichtingen kunnen ook bekomen worden op gezegd kantoor der Domeinen. (933)

**Alle Verzekeringen**  
**R. L. COULIER**  
*Makelaar*  
Theodoor Sevenslaan, 106b  
KORTRIJK  
Telefoon 221.75 (67)

**Studie van Notaris Maurice QUAGHEBEUR, Leopoldlaan, 10, te Oostende**

Op Dinsdag 24 Juli 1951 te 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn», St-Sebastiaanstr. 22, Oostende:

**TOESLAG VAN Gemeente BREDENE Astridlaan, 35 (Innwaarts)****KOOP I****Hofstedeke**

met BOUW- en WEILAND groot 48a. 78ca.

Komt vrij met 1 October 1951.

**INGESTELD: 125.000****KOOP II****BOUW- en WEILAND**

palend aan Koop 1, groot 34a 15ca.

Verpacht zonder titel.

**INGESTELD : 30.000**

Recht van samenvoeging bij toeslag.

Plans en nadere inlichtingen te bekomen ter studie. (934)

**Notaris J. GHYOOT te Oostende, St. Petersburgstr., 47 (Tel. 715.88)**

**INSTEL met 0,50 % premie** Op DINSDAG 24 JULI 1951 te 15 u. ter herberg «Prins Boudewijn» 22, St. Sebastiaanstraat, te Oostende van

Gemeente BREDENE KOOP I - PERCEEL

**Bouwgrond**

met 6 m. DORPSTRAAT, nevens het huis nr. 131 - groot 308,85 m<sup>2</sup>

KOOP II - PERCEEL

**Bouwgrond**

met 6 m. DORPSTRAAT, neven voorgaande groot 317,75 m<sup>2</sup>

KOOP 3 - PERCEEL

**Bouwgrond**

met 5,60 m. DORPSTRAAT, neven huis nr. 137 groot 284,60 m<sup>2</sup>.

Onmiddellijke ingenottreding. Plan en nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris. (Toew. 7-8-51) (939)

**Notaris J. GHYOOT, Oostende, St-Petersburgstr. 47. Tel. 715.88**

**INSTEL met 0,50 % PREMIE:**

Op WOENSDAG 18 JULI '51 te 15 u. ter herberg «Prins Boudewijn», St-Sebastiaanstr. 22, Oostende van:

**Stad OOSTENDE WELGELEGEN****Handelsofbrengsthuus**

met afzonderlijke ingang en poort (garage) gelegen Wellingtonstr. 10, groot 127 m<sup>2</sup>.

Begrijpende: kelderingen, gelijkvloers, twee verdiepingen, mansardekamers en zolder. (19 plaatsen). Voorzien van gas, electriciteit, stads- en regenwater. Verhuurd zonder geschreven pachtvoorwaarde mits 36.000 fr. 's jaars.

Belangrijke opmerking: Het eigendom kan vrij komen zes maanden na de opzeg, te betekenen vóór 20 Augustus 1951 (Art. 33 der wet van 10-5-1951).

Zichtbaar: iedere Dinsdag en Vrijdag van 14-16 u.

Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris. (Toew. 8-8-1951). (913)

**BOUWGROND TE KOOP**

Mariakerkelaan, 32.000, 36.000, 40.000 en 45.000 fr.  
Stuiverstraat, 40.000 en 51.000 fr.  
Duivenstraat, 48.000 fr.  
Bij St Janskerk, 25.000 fr.  
Inl. Zagerij Snauwaert, Sas, Oostende (906)

**Studie van Notaris Maurice QUAGHEBEUR, Oostende, Leopoldlaan, 10**

Op Dinsdag 17 Juli 1951 om 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn», St-Sebastiaanstr. 22, Oostende.

**TOESLAG van: Gemeente KLEMSKERKE DEN HAAN AAN ZEE PRACHTIGE****VILLA**

genaamd «Les Rossignols» met garage, Rubenslaan, 2.

Genot: Onmiddellijk.

De cijnsrecht tot 1979 op 404.23 m<sup>2</sup>, grond, op gedeelte waarvan voormelde villa is opgericht.

Samen ingesteld: 250.000 fr.

Bezoek: Maandag en Donderdag van 14 tot 16 u.

Voor alle nadere inlichtingen zie plakbrieven of zich wenden ter studie. (928)

**Notaris J. GHYOOT te Oostende, St. Petersburgstr., 47 (Tel. 715.88)**

**INSTEL met 0,50 % premie**

Op DINSDAG 24 JULI 1951 te 15 u. ter herberg «Prins Boudewijn» 22, St. Sebastiaanstraat, te Oostende van

Gemeente STENE

KOOP 1 - PERCEEL

**Bouwgrond**

met 12,50 m., TORHOUTSTEENWEG (nevens villa nr. 181) diep KOOP 40 m. groot 500 m<sup>2</sup> en recht-over drukkerij Tempère.

KOOP 2 - PERCEEL

**Bouwgrond**

met 12,50 m. TORHOUTSTEENWEG (neven koop 1) diep 40 meter groot 500 m<sup>2</sup>.

Onmiddellijke ingenottreding. Plan en nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris. (Toew. 7-8-51) (936)

**Notaris J. GHYOOT te Oostende, St. Petersburgstr., 47 (Tel. 715.88)**

**INSTEL met 0,50 % premie**

Op DINSDAG 24 JULI 1951 te 15 u. ter herberg «Prins Boudewijn» 22, St. Sebastiaanstraat, te Oostende van

**OOSTENDE - CENTRUM GROOT EN VOORDELIG GELEGEN****Handelshuis**

kan dienen als opbrengsthuus MARIÉ-JOSEPLEIN, 5, nabij Leopoldlaan (tramhalte) groot 143 m<sup>2</sup> met afzonderlijke ingang, winkel en 4 pl. op gelijkvloers, grote annexe, kelderkeukens, 3 verdiep. en zolder.

Voorzien van gas, electriciteit, regen en stadswater.

BELANGRIJKE OPMERKING : het eigendom kan vrij komen ZES maanden na de opzeg, te betekenen vóór 20-8-1951 (art. 33 der wet van 10-5-1951).

Zichtbaar : ieder Maandag en Vrijdag van 15 tot 17 u. mits toelatingsbewijs af te leveren door notaris GHYOOT.

Nadere inlichtingen ten kantore. (Toew. 7-8-51) (937)

**Notaris J. GHYOOT te Oostende, St. Petersburgstr., 47 (Tel. 715.88)**

**INSTEL met 0,50 % premie**

Op WOENSDAG 18 JULI '51 te 15 u. ter herberg «Prins Boudewijn» 22, St. Sebastiaanstraat, te Oostende van

Stad OOSTENDE (Mariakerke) SCHONE EN WELGELEGEN

**Villa**

genaamd «VILLA STELLA»

best geschikt als opbrengsthuus, met voorplaats op het gelijkvloers gemakkelijk om te vormen in garage gelegen LIJSTERBESLAAN, 10 (avenue des Sorbiers) nabij hk. Nieuwpoortsteenweg, voorlopige kerk van Mariakerke en stilstand tram 5, groot 228 m<sup>2</sup>.

Begrijpende : gelijkvloers, twee verdiepingen en zoldering (12 pl.) Voorzien van electriciteit, gas, stadswater, regen en putwater.

Vrij genot en gebruik 3 maanden na de toewijzing.

Zichtbaar iedere Dinsdag van 10 tot 12 uur en Donderdag van 14 tot 16 uur. Toelatingsbewijs van notaris Ghyyoot.

[Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris (Toewijzing 1-8-1951) (935)